

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(EIGHTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 21st MARCH, 2016
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **Pu LAL THANHAWLA**, Hon'ble Chief Minister to lay on the Table of the House the Annual Report 2014-2015 of the Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram.
3. **Pu LALSAWTA**, Minister to lay on the Table of the House the Report of the First State Finance Commission Mizoram (2015-20).

FINANCIAL BUSINESS

4. **DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR THE YEAR 2015-2016 AND GENERAL DISCUSSION ON THE ANNUAL BUDGET FOR THE YEAR 2016-2017.**
 - (1) Discussion and Voting on Supplementary Demands for the year 2015-2016.
 - (2) General Discussion on the Budget for the year 2016-2017.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for introduction, consideration and passing

5. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2016".

ALSO

***to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.***

NGURTHANZUALA
Secretary

.....

S P E A K E R : Unaute u, rilru lamah naupang suh u; amaherawhchu, sual kawngah zawng nausen ula, rilru lamah erawh chuan puitling rawh u. (I Korinth 14:20)

Zawhna kan la ang a, chumi hma chuan ka sawi duh chu zawhna leh chhanna hun hi mipuite ngaihven hlawh ber a ni a. Chuvangin zawhna tam thei ang ber, chhanna tam thei ang ber kan neih hi kan vaia hlawk tlanna tur a nih avangin zawhna pakhatah hian tan reng tum lo hram ila. Tunah hian zawhna no.41-na zawt turin Pu Lalruatkima, MLA zahawm tak i sawm ang u.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka Starred Question No. 41-na, UD&PA Minister zahawm tak chhan atan –

- (a) Aizawl khawpui hi Smart City-ah thlan a ni em ? A nih chuan Smart City project atana hmalakna turin engtenge ruahman a nih ?
- (b) Smart City atan hian sum hmuh a ni tawh em? A nih chuan engzatnge hmuh a nih tawh tih ka zawt e.

S P E A K E R : Awle, department neitu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga chhang turin i sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna Starred Question No.41-na chhanna chu –

- (a) Aizawl khawpui hi India rama Smart City 100 din tura thlan zingah telh a ni. Smart City hi inelna (competition) hmanga thlan a ni a. Tunah hian he inelna hi round 2 kalpui mek a ni a, hemi a kan tlin chuan Smart City hmalakna kalpui a ni ang a, chuta tangin project thawh tur te ruahman a ni ang.

(b) Smart City siam tura inbuatsaihna atan hian `180 lakh dah tawh a ni. Aizawl khawpui hi Smart City atana thlanfel a nih hunah Smart City sumpui hi hmuh a ni ang tih a ni e.

S P E A K E R : Zawhbelhna, a neitu Pu Ruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. A lawmawm khawp mai a, Aizawl khawpui hi Smart City thlan zingah kan tel a. Amaherawhchu, ka zawhbelhna chu, DPR emaw proposal siam turin Consultant tute nge hemi chungchangah hian rawih an nih ? Tunah hian proposal hi peih a ni tawh em tih a ni a. Tin, tuna thlanchhuah eng emaw zat zingah khan ruahmanna rawn siamfel tawh an nei em? Khatah khan heng DPR te, kan sorkar hnathawk ten an siam thiam loh vanga la hmu lo, dawng ve lo ni anga sawi kha a dik reng em tih kha ka zawt tel a ni.

S P E A K E R : Aw, Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, hemi Smart City siam tur hian central sorkar hian Empanel Consultancy Firm an nei a. Chumi tur chuan consultant an empanel atang khan tender kan float a. Chumi a tender chhang hniam ber chu Accri Techno Consultant Private Limited an ni a. A chhang hniam ber an ni si a kan pe lo thei lo a, cheng nuai 13 emaw lekin an rawn chhang a. State dangah chuan Consultant rawih nan hian nuai za chuangte an hmang a ni. Chutiang chuan kalpui a ni a.

Smart Cities atan central sorkarin tih tur a tih hrang hrang ang te kan thawn thla vek a. State 20 tuna a hmasaa an thlan tur zingah khan tel lo mah ila, a titha fast track state an ti a, chumi 40 tuna competition-a round 2-naa 40 zingah telh leh kan ni a. Chuvang chuan kan department ten DPR siam thiam leh thiam loh lam ni lovin, khami 1st competition a 20 an thlan bakah khan India ram pumpuia city 100 an thlan atang ni lo khan, a 40 zingah telh kan la ni a. Chumi chu April ni 15 hma hian thehluh leh tur a ni a.

Chutiang tur chuan ruahmanna kan siam a. Hemi kan thehluh hman chuan tel ve ngei pawh kan inbeisei tawh a ni.

S P E A K E R : A chiang thawkhat viau e, a lawmawm e. Zawhna 42-na ah kan kal ang a. A zawhna neitu MLA zahawm tak Dr.K.Beichhua sawm ila zawt turin sawm ila

Dr. K.BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. Health & Family Welfare changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu –

- (a) National Programme for Prevention and Control of Cancer, Diabetes, Cardiovascular Diseases & Stroke (NPCDCS) Zemabawk tichangtlun tumna a awm em ?
- (b) Awm ta se, pawisa hi eng atanga hmuh tur nge a nih ang ? Cheng engzatnge ?

S P E A K E R : Aw, Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin i sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Starred Question No.42-na Saiha bialtu zahawm tak Dr.K.Beichhua zawhna chhanna chu –

- (a) Awm e.
- (b) Pawisa hi Ministry of Health & Family Welfare (Cancer Research Section) Govt. of India atangin funding pattern 90:10 hmanga hmuh tur a ni. Pawisa hmuh tur zat hi vaibelchhe 44.27 a ni.

S P E A K E R : Zawhbelhna, a neitu Dr. K.Beichhua.

Dr. K.BEICHHUA : Pu Speaker, kan ram hi kan hriat angin cancer-ah hian kan sang hle a. Kan House Leader zahawm tak pawhin vawi tam a sawi a. Khawvel pumpuia cancer vei tam ber kan ni a. Chutihlai chuan Mizoram State Cancer Institute, a

hmaa Regional Cancer Society Civil Hospital-a attach thin kha Tertiary Cancer Centre, Govt. of India in a upgrade khan, kum 2012-13 inkar vel a niin ka hria a. Tah khan pawisa crore 6 lai mai hemi atan hian a rawn sanction a. Tah chuan khawl 12 lei turah 4 chauh lei a ni a, hei hi engnge a chhan tih ka zawhna pakhatna ni se.

Pahnihnaah chuan wide bore CT Scan kan tih, CT Scan lian deuh hlek chi leh a man pawh to chi a ni. Tin, Simulator kan ti a, cancer-a tumor tak zuk diagnose a, zuk hmuhchhuahna tur leh enkawlna, a taksa dang tichhe miah lo va cancer lai chiah zuk enkawlna tur khawl tha deuh mai kan lei bawk a. He Simulator hi tun thleng hian hman theih lohin a awm ta a. Cancer kan inhem reng reng hian a tumor chiah ni lo, taksa tha lai te pawh hi kan inhem NASA thin a. Tunlai khawvel atan chuan hei hi a pawi tawh viauin ka hria a. TPS Machine kan ti a, chu chu tunah hian hman theih lohin a awm a ni. Hei hi engvanga hman theih loh nge a nih ? Hman theih loh a nih chuan repair dan a awm mai lo em ni ? Tin, a thar pawh hi engatinge kan sorkar pawh hian a lei mai loh?

Tin, mi thahnemngai ten RTI atanga an lo zawhna atangin pawisa hman loh hi crore khat leh nuai sawmparuk singnga sawmpariat a awmin an rawn chhang a. Hei hi engtia hman nge a nih? Tunah hian khawiahnge a awm tih ka zawhbelhna a ni e.

SPEAKER : Awle, chhang turin Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara i lo sawm ila.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Cancer Hospital-a bungruate hi bungraw dang aia delicate tak te an ni deuh vek a, chuvang chuan engemaw zat a sawi ang khan lei a niin engemaw zat hi lei loh ala ni a. Engpawhnise, vawiinh hian kha lampang kha a rawn zagh dan ang khan chiang taka chhan mai theih ka nei lova. Amaherawhchu, kan session chhung ngei hian a zawhna zawng zawng kha chhan ka lo tum ngei ang a. Chutih rual chuan Cancer Hospital Zemabawk, khum sawmli awm mekna hi khum za awm theihna tura tihlen turin tunah hian hma chak taka lak mek a ni a.

Tin, building hi sak a nih thuai theih nan DPR te engkim siamfel a ni tawh a; tin, chumi chu chak taka lo bawhzui turin Project Co-ordinator ruat fel tawh a ni. Zawhna dang zawng zawng pawh kha kan session chhung hian chhanna felfai tak pek ka lo tum dawn nia.

SPEAKER : Awle, Chief Minister

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Cancer hian Mizote min suat NASA khawp mai a kan hria a, chuvangin kan Cancer Hospital te hi a changtlung thei ang bera siam kan tum a ni. Hemi atan hian sorkar atanga sum kan hmuh piah lamah British Medical Council te nen pawh inbiakna kan nei a, chungho chuan an aiawh te rawn tirin min tichangtlun sak dan leh heti em em a cancer kan ngah mai hi engtinngé kan tihtlem ang a, cancer-in min suat dan hi engtinngé tihtlem dan kan ngaihtuah ang tih min ngaihtuahpui turin an lo kal dawn a. Chu chuan rah tha tak a chhuah kan beisei a ni.

SPEAKER : Awle, zawhna 43-naah kan kal thei ta a, a zawhna neitu Pu Lalrinliana Sailo zawt turin ilo sawm ang.

Pu LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e. Starred Question No. 43-na, UD & PA Minister zahawm tak chhan atan - Khawzawl khawpui hmsawnna turin UD & PA Department-in enge hmalakna a neih tih ka zawt e. Ka lawm e.

SPEAKER : Minister zahawm tak a zawhna chhang turin ilo sawm ang, Pu Zodintluanga.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalrinliana Sailo Starred Question 43-na chhanna chu-

- 1) Khawzawl khawpui tana bawlhhlawh pahna (dumping ground) hmun siamremna leh approach road atan 1 lakh hmangin Swachh Bharat Scheme atangin 2015-

2016 chhungin hna thawh zagh fel a ni. Khawzawl Dumping Ground, Tlaizawl ruam thlanga lo ruahman tawh chu Champhai – Khawzawl paltlang National Highway thlang lawk a nih avangin dumping ground hmun atan a remchang lova. Hemi atana sum lo ruahman sa cheng nuai khat chu Khawzawl South area-a awm Dumping Ground No.1, main road atanga metre 180-a hla Chawngtlai road, khua atanga km 2 vela hlaa awm ah leh Khawzawl North area-a awm Lungvar bula Dumping Ground No.2, main road atanga metre 145 vela hla te kawng laihna atan ruahman a ni a. Khawzawl Dumping Ground No.1 hian Khawzawl mipui 60% chawm zo turah kan ngai a, tin, Dumping Ground No.2 hian khaw mipui 45% vel chawm zo turah ngaih a ni bawk a ni.

Tin, Pu Speaker, dumping ground kawnglaih hi a road alignment pawh a tha a, a fur a thal a mipui ten tha taka an chhawr theih nan concrete pavement-a siam turin hma lak mek a ni a, estimate te pawh an siam tawh a, tunah hian Directorate lamah kan buaipui mek a. A kawng pahnih siam nan hian pawisa ngai zat tura kan ruahman chu cheng nuai sawmpathum leh singkua leh sangthum a ni.

- 2) Helipad panna kawng hi siam that a tul avangin hemi atan hian kumin 2015-2016 annual plan-ah sum 3.50 lakhs dah a ni a, sanction tihfel veleh hna thawh a ni ang. Tin, helipad kawng zau zawng hi metre 3 niin a sei zawng hi metre 107.5 ni turin ruahmanna siam a ni.
- 3) UD & PA chuan “10% Lumpsum Grants for Northeast including Sikkim” hnuiah “Greater Khawzawl Water Supply” atan Ministry of Urban Development atangin 2497 lakhs sanction kan hmu a. A hna hi PHE department-in thawkin tunah hian 47% vel thawh zagh tawh a ni.
- 4) 10% Lumpsum Grants for Northeast including Sikkim hnuiai sanction turin Khawzawl khawpui tihhmasawn nan Development Scheme for Khawzawl town DPR 1295.93 lakhs man chu Ministry of Housing & Poverty Alleviation- ah thehluh tawh a ni a, sanction nghah mek a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em? Awmllo maw. Zawhna dangah kan kal thei ta a, a lawmawm e. Zawhna 44-na neitu MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua lo sawm ila.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. Tourism Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu –

- a) Palak Dil Tourism destination atana sanction 437.75 lakhs kha engtianga hman nge a nih?
- b) Hna te hi zawh a ni tawh em?

SPEAKER : Chhang turin a department changtu Minister zahawm tak Pu John Rotluangliana lo sawm ila.

A awm lova, a aiawh chhangtu tur kha lo ding sela.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, kan Minister dangte zawhna nei an lo nih deuh vek avangin ‘Speaker ka hrilh ang,’ a ti a, min rawn hrilhna ah chuan (SPEAKER: Sorry min hrilhna lehkha kha chu ka hmu a, authority a pekna che lai kha ka lo mangnghilh a niang.) Ka lawm e, Pu Speaker. Saiha bialtu zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna no.44-na chhanna chu-

- a) Palak Dil Tourism destination atana sanction ₹437.75 lakh atang hian Phura, Longmasu, New Laty-ah te building sakna ₹413.75 lakh hi PWD ah transfer a ni.
A balance ₹ 24 lakh hi furniture leh furnishing atana hman tur a ni.
- b) Hna te hi zawh fel a la ni lo.

SPEAKER : Awle, a neitu Minister a awm loh chuan zawhbelhna hi kan ti ngai lo a ni tih kha hria ila. Zawhna 45-na ah kal ila, a neitu MLA zahawm tak Pu K. Sangthuama zawt turin ilo sawm ang.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, ka lawm e. Social Welfare Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No.45 –na :-

- a) Mitdel sikul engzatnge awm?
- b) Pawl eng thlenga kal theihna nge?
- c) Sorkarin eng angin nge a enkawl?
- d) Mitdel hostel siam tumna a awm em?

SPEAKER : A department neitu Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana zawhna chhang turin ilo sawm ang.

Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K. Sangthuama zawhna chhanna chu-

- a) Mitdel Sikul hi 1 (pakhat) a awm – Special Blind School, Durtlang
- b) Class I atanga Class X thleng kal theihna a ni.
- c) Sorkarin he Special Blind School-ah hian zirtirtu 10(sawm) leh IC Grade 1(pakhat) a dah a, an hlawh hi sorkarin a tum sak vek bawk.
- d) Special Blind School hi residential a ni a, hostel a awm nghal a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em? Aw, a neitu Pu K. Sangthuma.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, mitdel school hi pawl XII thleng hian hawn theih a ni ang em tih kha ka'n zawt leh a. Zirlai engzat nge awm tih leh Mizoram pumpuiah hian mitdel engzatnge awm? Tin, tun aia changtlung deuh zawk hian mitdel school hi a enkawl chhoh zel theih ang em tih kha ka zawhbelhna a ni e.

SPEAKER : Awle, a changtu Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana, aw, helamah Pu Lalruatkima'n zawt law law se.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, zawhbelhna. PWD Commissioner hi engtik atang khan nge neih a nih tawh loh? Engtikah nge dah ngheh leh a nih ang tih kha ka zawt e. PWD Commissioner, Social Welfare hnuai ami.

SPEAKER : Awle, chhang turin Minster zahawm tak sawm ang.

Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Mizoramah hian mitdel school sorkarin a run bak pakhat Salvation Army ten an din Kolasib-ah khuan kan nei bawk a. Chu chu kan hriat ve atan hrim hrim ka'n sawi duh a.

Tin, tuna mitdel school kan tih hi Samaritans Association for the Blind-in an run a ni a. Anni hi an titha khawp a. A sum hi Minstry of Social Justice & Empowerment atanga hmuh thin a ni a. Zirtirtu hi 11 dah an ni a. Zirlai hi tun dinhmunah chuan Primary School-ah 12 an awm a; Middle section- ah 13; High School section-ah 4 an awm a ni. An vai hian 19 an awm a.

Tin, he school-ah hian mipa 9 leh hmeichhia 11 in pawl sawm kan tih, HSLC hi an lo pass tawh bawk a ni tih ka'n sawi duh bawk a ni. Plus 2 thlenga hawn hi chu tun dinhmunah hi chuan sorkar ang chuan ngaihtuahna a awm lova. Kan tlin ang em, tlin lo ang em? Ministry lam atanga an fund danah te a theih ang em tih erawh chu sorkar chuan a la thlir zel turah ngai ila a tha awm e. Kha kha school chungchanga ka chhanna chu ni sela.

Mitdel engzatnge awm tih erawh hi chu engzat chiah nge awm tih hi chuti mai chuan ka sawi thei lova, member zahawm tak khan min lo hrethiam se ka ti a ni.

Tin, member zahawm tak Pu Ruatkima zawhbelhna kha, PWD, Person with Disability Commissioner hi tuna kan neih lai hi a lo chawl ta a. Tunah hian PWD Act in a sawi angin state sorkarin by notification-in a ruat thei ang tih hmangin

Commissioner hi kan nei thin a. Tunah erawh chuan RR fel deuh zawka kalpuia Chief Commissioner hova state tin Commissioner te meeting-a Rules an siam ang te state-ah min rawn pe a. Chungte chu tunah hian ngun takin kan zir mek a. Chutiang hmang chuan Commissioner hi chu a thar dah kan tum tawh dawn a. Chuvangin, tun su su ah erawh chuan kan ti mai thei lova. Hei hi tunah a tul angin hma kan la mek a ni tih kha ka chhanna a ni.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khawngaihin, PWD Commissionerate hnuia Commissioner ni ta lo chawl tir tak khan tun thleng in MR a la kawl a, laksak theih a ni mai lawm ni, a rawn surrender hun kan nghak dawn nge, eng dan hmanga la kawl reng nge a nih tih kha ka'n zawt tel a ni.

Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, kan lo enfiah dawn nia.

Pu K. SANGTHUMA : Pu Speaker, khawngaihin. Mizoram-ah hian sorkarin mitdel engzah nge sorkar hnathawka a rawih tih kan Minister khan min hrilh nghal thei em aw.

SPEAKER : Kan Minister khan a chhang thei em?

Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, rualbanlo te tan hian sorkar hna (post) hi identified a ni a, Group-A, B, C leh D- ah te identified a ni a. Chutah chuan tun thlengin PWD Act, 3% reservation hmanga sorkarin a lak tawh te mi 44 kan nei a. Chung zingah chuan mitdel hi chu an la awm chiah lo a ni. A tlangpuiin khawhmuh lam thalo deuh, physically handicapped kan tih ang chi te an ni a. Mitdel tana post identified engemaw zat a awm a. Pu Speaker, kan hriat hrim hrim atan, disabled-te tana reservation atana identified hi a rei tawh a, tunah hian ennawn turin DP & AR lamah kan thehlut mek a ni tih kha ka chhanna a ni e.

SPEAKER : Awle, duhtawk ila. Zawhna No.46-na neitu Er. Lalrinawma, MLA zahawm tak i lo sawm ang u.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Health & Family Welfare Department changtu Minister zahawm tak hnena ka Starred Question No.46-na:-

- (a) Tun dinhmunah RSBY Insurer Company-in Empanelled Hospital te pawisa engzat nge a bat sak?
- (b) Civil Hospital, Aizawl-ah engzat nge?
- (c) Synod Hospital, Durtlang-ah engzat nge?
- (d) Tun dinhmunah RSBY Empannelled Hospital zingah RSBY kalpui theih lohna damdawiin a awm em?
- (e) Lo awm ta se, engvanga kalpui thei lo nge an nih?

SPEAKER : A department changtu Minister Pu Lal Thanzara'n han chhang se.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Starred Question No.46-na, Tuikum bialtu MLA zahawm tak Er. Lalrinawma zawhna chhanna chu:-

- (a) RSBY Insurer Company-in Empannelled Hospital- a pawisa a bat zat chu ₹ 20,07,27,170/- a ni.
- (b) Civil Hospital, Aizawla a bat zat chu ₹ 53,28,940/- a ni.
- (c) Synod Hospital, Durtlanga a bat zat chu ₹ 33,32,890/- a ni.
- (d) Awm lo.
- (e) Not applicable.

Pu Speaker, zawhbelh hmain, member zahawm tak ka han hriattir duh chu, leiba chungchangah ni lo hian kan empanelled Damdawi in te nen hian hmanni khan RSBY kalpui dan chungchangah inhmuhkhawmna kan nei a. Tichuan, an leibat zat te an han sawi hlawm a, tuna rawn tarlan bak, Lunglei leh Bethesda-ah te pawh leiba kan nei

a. kan han bawhzui nghal a. Tunah chuan Finance lamin min tihfel sak tawh a. Insurer Company te hian heng leiba zawng zawng hi tun thla chhunga min tihfel sak an tum a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em? Aw le, a neitu Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak sawi ang khan an lo enkual a, lawmawm hlein ka hria a. Engpawnise, hei hi kan enhian deuh chu a tha awm mang e aw, ka ti a.

Durtlang-ah hian, 25th Feb, 2016 a an thuchhuahah hian, RSBY lamin sum min pek that loh avangin, March 15, 2016 atangin agreement thar siam leh hma chuan, smart card hi hman rih loh ni se tiin CB meeting chuan a rel a, kan inhriattir a ni, tih kha, Pu Speaker, i phalna ka lo la hmasa lova, min lo ngaidam la, ka han dil nghal e. Chutiang chu a ni a. Helai hi, pawisa hi tun aia chak zawk khan ennawn pui a, tunah hian ka hriatsual loh chuan Greenwood leh Synod Hospital, Durtlang chauh hi an kalpui theihna niin ka hria a. Amaherawhchu, kan sawi ang khan, hmun dangah pawh an lo kalpui thei e, an ti a. Engpawnise, hei hi thingtlang mite tan a hlu em em a, tunah pawh Durtlang-ah ni 15, March 2016 atang chuan a theih tawh loh an ti a, damlo mangang tam tak, kha smart card ring kha an awm a ni. Hei hi chak zawkin hma min lo laksak turin ka'n ngen a nih zawk chu. Ka lawm e.

SPEAKER : Ngenna a ni a, chhan theih a nih chuan Minister zahawm takin chhang se.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Empanelled Hospital atang hi chuan kalpui thei lo an awm lova. Private, empanelled loh an awm a nih chuan ka hre lova. Chutihrual chuan tuna a rawn sawi ang khan Durtlang Hospital pawhin hmanni kan meeting-ah an harsatna an rawn thlen a. Tichuan an harsatna hi sutkian dan kan lo zawng

ang kan ti a, Finance lampang kan be nghal a, pawisa pawh min sanction sak nghal a. Tichuan tun thla chhung ngei hian kan lo tifel ang an ti.

SPEAKER : A lawmawm. Aw, Dr. K.Bechhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan private empanelled loh tih kha a rawn sawi zawk a. Kan Medical Council of India Regulation leh Mizoram Clinical Establishment Rules hnuasia private hospital-te hi register thlap an ni em tih hi ka zawhbelhna pakhat a ni a. Tin, private ho khan RSBY hi empanelled manglo hian an lo awm fur nge ni? Eng private hospital-te nge empanelled loh tih ka zawhbelhna a ni e.

SPEAKER : Aw le, Minister zahawm tak chhang turin sawm leh ila.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Zawhna hmasa kha chu zawhna tura lo kal tur a ni a, he zawhna hi a hun a la thlen loh avangin ka lo inbuatsaih lova. A awm chiah lo niin ka hria a registration kha chu. Engpawhnise, he zawhna hi a rawn chhuah hunah ka la rawn sawifiah turah ngai ila. Private hospital empanelled loh ka sawi theih mai chu Care Hospital leh Aizawl Hospital-te an ni e.

SPEAKER : Zawhna dangah kan kal thei a. No.47-na zawhna neitu MLA zahawm tak Pu R.L. Pianmawia zawt turin i sawm ang.

Pu R.L.PIANMAWIA : Pu Speaker, Starred Question No.47-na Health Minister zahawm tak chhan atan-

- a) Doctor la thar turin hmalakna a awm em?
- b) Health Worker lak thar tumna a awm em?
- c) Darlawn PHC building sak that tumna a awm em tih ka zawt e.

SPEAKER : Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin i sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu R.L.Pianmawia Starred Question No. 47-na chhana chu-

- a) Hma lak mek a ni a, tunah hian Specialist 6 lak phalna kan hmu tawh a, chubakah MO 4 lak phalna kan dil leh mek a ni.
- b) Health Worker 232 lak thar tumin chak taka hma lak mek a ni.
- c) PHC building Darlawn hi tun dinhmunah chuan sum indaih lohna avangin sak that theih a ni rih lo tih a ni.

SPEAKER : Chhanna lawmawm tak a ni. Zawhbelhna a la awm em? Pu K.Sangthuama.

Pu K.SANGTHUAMA : Pu Speaker, a inralkah deuh hlek na a khawngaihin. Sairang damdawi in kha nikum lamah ‘sak tum a ni e’ tih a ni a, tunah hian sak a ni ta em tih kan Minister zahawm tak ka zawt e.

SPEAKER : Minister

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, pawisa kan nei tawh a kan sa thuai ang.

SPEAKER : Chu pawh chu a lawmawm lehzual. Zawhna dang 48-na ah kal ila. Zawhna neitu MLA zahawm tak Pu Lalruatkima’n rawn zawt sela.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, Starred Question No. 48-na Home Department changtu Minister zahawm tak chhan atan-

- a) 4th IR Battalion Headquarter Rengdil-ah dah tum a ni em? A nih chuan engtikah nge dah a nih dawn?

b) Eng chen nge hmalak a nih tawh, engvanga tun thlenga la dah loh nge a nih?

SPEAKER : Department changtu Minister zahawm tak Pu R.Lalzirliana chhang turin sawm ila.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna chhanna-

- a) 4th IR Battallion Headquarter Rengdil-ah dah tum a ni. A hun hi hriat a la ni lo.
- b) Sum harsatna avangin hma lak theih a la ni rih lo.

SPEAKER : Zawhbelhna Pu Ruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, hmanni khan 5th IR Battallion, Thingkah, Lawngtlai-ah foundation stone te an va phum niin ka lo hria a, a sak tan hna te pawh an thawk niin ka lo hria a, a lawmawm khawp mai a. Chutih lai chuan khawthlang khu tunhnaia Tuikuk helte avanga dan bawhchhiatna hmun a ni deuh a, chuvang chuan chak zawkin hma a lak theih lawm ni, sum awmlo kha chhuanlam ni tho mahsela, Thingkah-ah pawh kan ti thei, tun kuma kan tih theih loh pawhin a rang lama hnathawh tan dan a awm lawm ni tih kha ka'n zawt tel a ni.

SPEAKER : Ngenna a nih chu. Aw, Minister zahawm tak.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm khawp mai a, MLA ten thahnemngaiin kan sensitive area-ah te police dah sawk sawk an duh a, lawmawm ka ti a. Tunah hian Rengdil ami kha land lease siam phawt a ngai a sum leh pai han dil tur khan. Chutiang chuan land lease ti turin NOC-te pawh kan peih vek tawh a.

Ka bula thu hi ka'n hek deuh dawn emaw ni, 25.5.2015-ah tawh khan land lease ti turin Revenue Department-ah hian NOC kan thehlut daih tawh a, tun thleng hian engmah chhanna kan la hmu lova, chungte chu kan dinhmun a ni a. Chutiang chuan khulaia a awm ngeina turin 2013-ah pawh khan kan dah ve dawn a ni tih lungphum bialtu MLA, khatihlaia Parliamentary Secretary zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte nen lumgphum te pawh kan zuk phum tawh a.

Tunah hian kan tum dan chuan PHQ hi crore 15-in hma kan la mek a. Tin, saw lamah Lawngtlai, Thingkah lamah crore 30 dawnin hma kan la mek bawk a. Tin, jail lamah, Home Department hnuiah tho crore 14-in hma kan la mek bawk a. Tin, kan traffic SP office tur crore 5-in hma kan la mek bawk a. Chung chu kan han thawk thawl deuh hlek ang a, chumi zawh veleh chuan hei hi hna hmasa ah kan hmang dawn a ni tih kha ka chhanna a ni e, ka lawm e.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Speaker, (SPEAKER : Minister zawhbelhna i chhang dawn em ni?) nikum daih tawh kha a lo nih avang khan, engpawhnise, thil hmanhmawhthlak tak te pawh a lo ni a. Kei chu ka lo hre ve miah lova, kan lo enzui vat ang.

SPEAKER : Zawhna dangah kan kal thei ang a, zawhna 49-na neitu MLA zahawm tak Pu K. Sangthuama ilo sawm ang.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Speaker, ka lawm e. Social Welfare Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No. 49-na -

- a) Tar pension hi kum engzat chinin nge dawng thei? Tar pension la thei tehfung (criteria) a awm em?
- b) Mizoramah tar pension pek engzatnge awm? Thlakhatah engzatnge mi pakhat pek an nih a, thlakhatah engzatnge sen ral a nih?
- c) Tar pension hi thla engzat danah nge pek an nih thin tih hi ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Department neitu Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana chhang turin i sawm ang.

Pu P.C.LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K. Sangthuama zawhna chhanna chu-

a) Tar pension hi kum 60 chin chunglamin an dawng thei a ni. Tar pension la thei tehfung chu :

- 1) Kum 60 chunglam
- 2) BPL chhungkua ami a ni tur a ni tih a ni.

Pu Speaker, guideline thar ber lo thlengah chuan hmeichhia kum 60 chunglam a nih a, AIDS vei a nih chuan BPL ni lo mahsela pek theih a ni. Tin, ram acre 5 baka zau neilo leh 4 wheel motor ang chi neilo a ni tur a ni tih guideline tharah a awm a ni tih kha ka'n sawi tel duh a ni.

- b) Mizoramah tar pension la mek mi 25,469 an awm a. Thla khatah kum 60 atanga 79 hian ₹250/- (₹200/- Central leh ₹50/- State) an la a. Kum 80 chunglamin ₹550/- (₹500/- central leh ₹50/- state) an la. Thla khatah ₹76,47,350/- (₹63,73,900/- central leh ₹12,73,450/- state) sen ral a ni.
- c) A remchan dan ang leh sum hmuh dan a zirin thla 3 emaw, thla 6 danah emaw pek an ni thin.

Pu Speaker, kan sawibelh lawk ang a. Rei tak kan pe tawh lova, September 2015 thleng kha kan pe a, tun March thla thleng chuan thla 6 a ni ta a. Tunah hian central atangin sanction kan hmu fel a, state sorkar pawhin state share min pe fel a. Sem thuai tura hma lak mek a ni a, tun thla chhung hi chuan kan sem te pawh kan beisei a ni tih kha member-te hriatah kan sawi tel nghal a ni

SPEAKER : Zawhbelhna tur pawh a sawifel vek a. Pu Lalthanliana.

Pu LALTHANLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhna ka lo thehlut tlai deuh a, a leng ta lo a. Chuvangin, tlem azawng, kha laia tel lo kha zawhbelh ka duh a. Tar pension hi tihpun tumna a awm em tih kha kan zawtbelh a ni e. Ka lawm e.

Pu P.C.LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tun dinhmunah chuan sorkar sumte a harsa a. State level Committee erawh hi chuan tun aia tam hi chuan pek theih ni se tih hi chu sorkar-ah a rawt ve a, sorkarah. Amaherawhchu, engchen nge kan thlen ang tih erawh chu kan hre lo a ni. Chu chu ka chhan theih dan a ni.

SPEAKER : Starred Question No.50-naah kan kal thei a. Zawhna neitu MLA zahawm tak Pu Chalrosanga Ralte zaws turin i sawm ang.

Pu CHALROSANGA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. Health & Family Welfare Department Minister zahawm tak chhan atan ka Starred Question No.50-na-

- a) Health Department hnuiaia thawk Health Worker-te hlawh/hamthatna hi State sorkar atang nge central scheme atanga pek an nih?
- b) Tun dinhmunah Health Worker post ruak engzatnge awm?

SPEAKER : A chhang turin Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara sawm ila.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Starred Question No. 50-na member zahawm tak Pu Chalrosanga Ralte zawsna chhanna chu-

- a) Health Worker female 302 te hian tunah hian Centrally Sponsored Scheme (CSS) hnuai atangin hlawh an la mek a. Health Worker male 227 te erawh chuan state plan and non-plan atangin hlawh an la a. Health Worker female-ten CSS hnuaihlawh an lak chhan chu Government of India-in maintenance of Swap Scheme, CSS hnuai Health Worker female-te hi chu hlawh kan lo tum sak ang e an tih

avangin kum 2003 atang khan Swap Scheme hnuiah hian hlawh an lo la tawh a ni.

Tin, central-in Health Worker female-te hlawh a lo tum avang hian, state budget pawh engemaw zat chu saving kan neih phah bak ah , heng Health Worker female 302 laiin CSS atanga hlawh an lak avang hian thil dangah pawh fund release kan hmuh that phah niin Department pawhin a hria a ni.

Tin, Health Worker female-ten CSS hnuiai hlawh an lak chungchangah hian, kum 2 kal ta velah fund release hmuh tlai deuh avangin a hun takah hlawh lak loh a ni a, hemi avangin state plan leh non-plan hnuiah hlawh lak an duh a, he thu hi sorkarah thlen mek a ni, Pu Speaker.

- b) Health Worker post 232 ruak hi tunah sorkar atangin hnawhkhah tura dil mek a ni. Hetiang post ruak tamna chhan chu kum 2000 atang khan lak thar tumah an awm lova. A awm s ate pension, promotion leh thihna te avangin post ruak hi a tam ta zel a ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm lo, a tha e. Starred Question no.51-na zaghna neitu MLA zahawm tak Pu. R. Vanlalvena zawt turin i sawm ang.

Pu R. VANLALVENA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question 51-na Home Minister zahawm tak chhan atana ka zaghna chu hei hi a ni—

Vairengte Police Check Gate-ah tax lak thin a ni em? Ni ta se, motor pakhatah cheng engzatnge lak a nih? Kum 2011-2015 chhungin kumtin cheng engzatnge lak a nih tih a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Department neitu Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana chhang turin i sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu R. Vanlalvena zawhna chhanna chu - Vairengte Police Check Gate-ah hian Police Department-in tax an la ngai lo.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu Lalruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, tax chu an la ngai lo a ni. Mahse, pawisa an la thin a ni. Chu chu kan Home Minister ngei pawh khan a hriain ka ring a. Kan Home Minister zahawmtak khan min lo enfiah sak sela. Vairengte-ah khian Check Gate a tam em em mai a, Check Gate-ah khuan motor zawng zawng khuan pek a ngai deuh emaw tih mai tur a ni a. Inchibaina ti mai teh ang, an inchibai chho liam liam a, motor tlantir thin tan chuan a hek khawp mai a. Police Check Gate chauh hi a ni lova, Excise Check Gate pawh khuan an la tho a ni, thawk khat lai khan. Receipt an pe bawk si lova, khawi revenue-ah nge a kal aw tih mai tur a ni a. Chuvang chuan, hetiang hi kan ram dinhmun a nih avangin, national permit nei ho, hnamdang Mizorama rawn tlan, bungraw rawn phurte pawhi n rawn tlan luh hi an hreh thin a ni, khulai Check Gate tam lutuk leh chawi reng mai ngai khu. Chuvangin, tax chu lak ni lo mahse, pawisa an lak khu eng dan hmanga, eng dan tlawhchhana lak nge ni a, sorkarah revenue hi an rawn chhung lut reng em tih leh a dang ho pawh khu kan Home Department changtu Minister zahawm tak khan mi enfiah sak thei sela a tha lawm ni tih kha ka'n ngen duh a ni. Chungte chu enge ni a chhante min han hrilhfiah bawk sela a tha ang e.

SPEAKER : I thuruk hriat ang chu a hre ve em, Minister zahawm tak in.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, mi thuruk hre thei deuhte hi awm ve reng reng a nia, mi intelligent deuh te. Engpawhnise, Vairengte-ah chuan kan chhanna ang khan Police Department-in tax an la ngai lova, Vairengte Check Gate-ah hian. Amaherawhchu, kan MLA zahawm tak Pu Ruatkima rawn sawi ang khan, gate tinah khuan an inchibai liam lian thin a an ti a, mi inchibaina kha chu kan zu

hriatpui lo khawp mai a. Tin, khulaia uchuak deuh leh khulaia awm chak lutuk phei chu kan Department-ah hian, Police-ah hian, kan awmtir duh lova, chutiang chuan kan ti thin a.

Tin, motor neitute pawh hi, tumah hi dik famkima awm hi kan awm mang lova, chuvangin dan anga an lo duty a, kan Police-te, enforcement-ten motor an lo check a, an lo ti a nih chuan, engemawni han detain-na tur hi chu a awm vek a ni, a buaithlak khawp mai. A mit lehlam tha lo ringawt pawh, a back light tha lo ringawt pawh, khatiangte kha a nih ve avang hian khawvel kalphung hi a ni ve deuh em ni chu aw, tih te pawh hi ka ngaihtuah rum rum thin a. Hetiang hian a thlangah pawh kal ila a ni zel mai a. Cachar-ah pawh kal ila, hmun dangah pawh kal ila, chu chu a ni zel tho mai a. Chuvangin, theih ang tawka thianghlim a, fel a, mipuite phurrit lova tih hi chu kan duh a, kan tum a, chutiang chuan kan lo tum zel dawn a ni.

SPEAKER : Awle, ‘sawi thiam a har, hril thiam a har, leng zawng a leng ngei e,’ tih hla ang deuh kha a nih tak chu. Awle, zaghna no. 52-ah kal ila, zaghna neitu Dr. K. Beichhua, MLA zahawm takin zawt se.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker ka lawm e. UD&PA Minister zahawm tak hnena ka zaghna chu -

- a) Non Motorized Mobility for Aizawl, lirthei hmang loa khawpui nuam siam tumnaah Aizawl telh a ni em ?
- b) Telh ni ta se, eng chen nge sorkarin hma a lak tawh tih ka zaghna a ni e.

SPEAKER : Awle, department neitu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga chhang turin i sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Dr. K. Beichhua Starred Question No. 52-na chhanna chu-

- a) Aizawl khawpui hi khawpui leh chenna tlaka siam turin tan lak mek a ni
- a. Hemi atan hian lirthei hmang lova kal velna tur ruahmann Non-Motorized Mobility kalpui tuma hma lak mek a ni.
- b) Non-Motorized Mobility plan hi central sorkar ruahman puina atanga siam a ni
- a. He plan anga a taka thawh erawh hi chu state sorkar mawhphurhna a ni. He plan zul zui hian scheme remchang apiangah hma lak chhunzawm tum a ni tih a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna, a neitu Dr. K. Beichhua

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, a lawmawm khawp mai kha, ‘walkable city is a livable city’ tih kha a ni a, ke-a kal tamna hmuna awm chuan khawpui nuam chu a ni mai dawn a. Kan Minister hmalakna pawh a ropui a. Tahchuan, hei hi a hrampaa central-a scheme-a thehluh a ni lawm ni tih leh a hrampaa sum pek kan ni em?

A pahnihna - engtika tihpuitlin nge sorkar hian a tum ?

Pathumna-ah chuan rope-way leh lei verh ang chi te hi he thil tumah te hian a tel ang em tih ka zawhbelhna a ni e.

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak sawm ila.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, kan Aizawl khawpui tawt zia hrechiangtute vek kan ni a. Motor a kal thei tawk a, motor sirah mihringte kan chep em em a. Chungah chuan central sorkar hian non motorized transport city specific plan an ti a, India ram khawpui hrang hrangah nei turin min duh a. Chungah chuan member zahawm tak zawhna kha, a hrampain min rawn titute hian fund pek tur min nei lova. Amaherawhchu, a tulna leh kan

mamawh tawhna avangin Aizawl-ah ngei pawh seminar te min rawn neihpui a, central atangin a tih dan tur. Chungte chu bawhzui zelin vawiinah smart city leh Kamrup kan tih ang chi te pawh hi lalut turin hma kan la mek a. Nichina kan sawi ang khan smart city tuna competition-a round 2 hi kan tlang hunah chuan DPR te kan han siam chho ang a, khatiangah khan hemi non motorized transport ang chi te hi telh tur tam tak a awm a ni.

Tin, rope-way hi tunah kan buaipui mek a, hemi ti tur hian feasibility report kan ti a, Aizawl khawpuiah khawi laiah nge tih theih, khawi laiah nge a awm theih tih hi hmanniah report te kan en ho tawh a. Chungte avang chuan Aizawl-ah te pawh rope-way te pawh hi tih theihna tam tak mithiam ten central atangin an rawn en a. Proposal pawh siam turin tunah hian ruahmanna pawh kan siam mek a ni tih kha ka chhanna a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm hranlo maw? A lawmawm e. Zawhna no. 53-na ah kal ila, a zawhna neitu Pu Lalruatkima MLA zahawm takin han zawt se.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka Starred Question No. 53-na, Home Minister zahawm tak chhan atan Police Battalion hmun etc. ah te zu dawr hawn a ni em ? A nih chuan tuten nge enkawl/hawng? Khawi hmunah te nge zu dawr hi hawn a nih a, engvanga Police Battalion hmun etc. ah kher nge zu dawr hi hawn a nih tih ka zawt e.

SPEAKER : Awle, a department neitu Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana chhang turin i sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna chhanna chu - Police Battalion-ah zu dawr hawn a ni. Police battalion general duty ten a remchan angin an inenkawl chhawk thin a ni.

Tin, a zawrhna hmun tuna permit neitu tak hi chu 1st Battalion, Armed vengah khuan hawn a ni a, anni hnen atang hian heng a hnuiai battalion-te hian an mamawh tawk angin an la chhawng a, police permit neite hnenah sorkar rate angin an hralh ve leh thin.

1. 2nd Battalion MAP, Luangmual, Lunglei
2. 1st I.R. Battalion, Mualvum, Kawnpui
3. 2nd I.R. Battalion, Khawzawl
4. 4th I.R. Battalion, Luangpawl
5. 5th I.R. Battalion, Lungverh

Police battalion hmunah kher zu dawr hi engvangin nge hawn a nih tih kha a zawhna chhanna chu Police zu in miten zu tha an in theih nan battalion hmunah te hian zu zawrh a ni a, chu chu ka chhanna a ni a. Han sawibelh leh hlek ka duh chu zawhbelh leh hmain 1st Battalion MAP chauh hi permit la a ni a, heta tang hian dan ang thovin khu laiah an lo pe chhawng ve leh deuh a. Amaherawhchu, helaia dan kan hman hi a dik tawk lovin kan hria a. Anmahni battalion vek hian zu an nei duh a nih chuan, an zuar duh a nih chuan permit pangngai rawn dil sela, issue ila kan ti a. Chu chu a permit man kha a to deuh hlek avangin a tirah police-in an nei lova, ti hian an han ti kual a. Tunah hi chuan an nei ve tawh turah kan ngai a. A rang thei anga rawn la turin kan ti tawh a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna, a neitu Pu Lalruatkima

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, Dan bawhchhiain zu kan zuar a, Dan anga zuar thei chu 1st Bn. MAP kha an ni a. A dang pangate khan dan

an bawhchhia a, MLPC Act kha a kalh a ni. Kha kha sorkarina a tih, a dan lekkawh tur a nih laia permit nei lovina zu lo zawrh ringawt kha kan ngawihsan ringawt kha a dik lovin ka hria a. Kha kan enfiah dawn tih a rawn sawi a, a mualphothlak hlein ka hria a.

Tin, police indaihloh thu kan hriat reng laia hetianga battalion headquarters-a zu zawrh tak mai hi ruahmanna thar siam tumna a awm em tih kha ka zawhbelhna ni sela. Tin, police battalion headquarters amite hi liquor card nei, civil miten an dawr ve thei em tih a ni bawk a. Tin, battalion hrang hrangte hian engzatnge hlawkna an hmuh tawh tih leh an hlawkna hmuhte hi an battalion chhungah an hmang mai nge government revenue-ah an pelut tih kha ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Awle, Minister zahawm tak chhang turin i lo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, heng kan battalion dangin an zawrhna hi a hrampain mualphonaah kan ngai lova. Heng kan police-a zu kan pek nachhan chu ka sawi tawh ang khan, zu an in tho si a. Tun hma pawhin pawn lamah an rui a, zu an va in a, zu chhia an in a, anmahniin an tuar nasa em em mai a. Chuvangin helai hmunah tlem tlema an lo in ve theihna tura han zawrh kha tha kan ti a. Hei ang bawk hian CRPF te, BSF te, Pioneer kan tih ang te leh sipai zawng zawng hian an battalion hmunah an nei vek a ni. Chuvangin MAP te, IR te an nih avanga an neih loh bik nachhan tur kan hre lo a. Chuvangin inthlahrung hauh loin an hnenah hian kan pe a. An duh a nih chuan headquarter-ah pawh hian zuar sela a tha zawk awm mang e, battalion-a kal duk duk lovin, kan headquarter-a thawk tam tak PHQ ah pawh hian zu in ve duh an awm tho si ang a tih te pawh ngaihtuahnaah chuan a awm a ni.

Tin, an sum hmuh hi Police Welfare Fund-ah dah luh vek a ni a, government revenue-ah a lut lova, Government hian sumdawng turin kan ti lova, sumdawn nan pawh zu hi helaiah hian Mizoram sorkar hian a lalut lova. Amaherawhchu, a lakluhnatangin tax te, excise duty te, engkim dan anga lak ve a ngaih bawk si avangin a la ve chauh zawk a ni a. Sorkar sum peipunna atana tih a ni lo a ni.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka'n lo tibuai lawk khawngaihin. Kan public sector enterprise ten an zuar a, government revenue-ah hlawkna an hmuh zawng zawng an dah lut vek a. engatinge police an nih avanga Welfare Fund-ah an dah zel bik? Welfare Fund-ah dah chu an duh ve tho lawm ni khang Public Sector Undertaking kan neih ho khan. Eng Dan tlawh chhanin nge welfare fund-ah an dah tih kha ka'n zawt tel a.

Tin, a dawt lehah chuan, kan Minister zahawm tak inthlahrun loh vang kha em ni mi 100 chuang police zu leh a kaihhnawih avanga an boral tawh thu kha, Office Order-in a rawn chhuah nghe nghe kha, zu laka fihlim tur hian, September ni 2, 2015 khan. Chutiang te a nih avang chuan Minister inthlahrun loh avang hian kan police-te hi zu avang hian, zu leh a kaihhnawih avang hian an thi ta zawih zawih ni hian a lang a. Hei hi in inthlahrun loh lutuk avang kha em ni tih kha ka'n zawt tel a ni.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, police hi sing rual an ni a, Zu zawrh hma, hemi dan anga zu zawrh hma hian 100 rual hi kum tin an thi ziah a ni. Chuvang chuan hei hi chu thu kal, anmahni mihring mi sing rualah chuan 100 rual vel thih chu a har lo khawp mai. Zu in vang, zu zawrh thar vang a ni lo tih kha kan hrilh duh che a.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khami order-ah khan zu leh a kaihhnawih avangin mi 100 an boral tawh a tiin order an siam a ni, September ni 2, 2015 khan. Chuvang chuan, kum danga thi te kha zu leh a kaihhnawih vang tiin an sawi ngai lo.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Order an siam lo, vawikhat mah. Khawngaih takin Pu Speaker, kan MLA zahawm tak hian tawngkam hi duhtui deuh hlek sela. Police Department hian zu leh a kaihhnawih thil avangin Order vawikhat mah a la siam lo.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, September ni 2, 2015 khan DIG in a chhuah a, a copy tuntumah hian ka la rawn keng lo a, duh chuan.....(Interruption)...Order a ni.....mobile ah pawh hian ka dah thlap a ni dawt ka sawi lo. Order mi 100 chuang police an boral tawh a, zu leh a kaihhnawih, alcoholic related a ni a ti a ni.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : DIG in a chhuah pawhin PR an chhuah aniang ... (Interruption).....Chuvangin tun hunah hian Pu Speaker, kan Police Welfare ho hian an pawisa hmuu zawng zawng chu cheng nuai 15,56770 a ni a. Hei hi Police Welfare Fund-ah dah luh vek a ni a. Thi te ral nan te, damlo tanpui ngai bik tanpui nan te. Tin, cancer tanpui nan te, kidney transplant te leh open heart surgery tanpui nan te an hmang a.

Tin, police mi, leimin, in chim leh in kang tanpui nan te hman a ni a. Chuvangin police mamawh hrang hrangah sorkar in kan zu puih ve rem chiah si lo, a head awm si lo, khang ang atangte khan hei hi pek thin an ni a. Chu chu ka chhanna chu a ni mai e.

SPEAKER : Awle, zawhna hun a tawp a. Aw, House Leader.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Police Department khan Dan angin sorkarah excise duty kha chu an chhunglut tur a ni a, an chhun luh pawh ka ring a, chhun luh loh kha a thiang lo. Police Welfare atana an hman chu an profit kha a ni mai. Chu chu thil awm dan a nih ka ring, ka rin dik pawh ka ring.

Tin, Pu Speaker, India ramah khap burna state Gujarat-ah a awm thin a, Mizoram-ah pawh kan khap bur a. Mahse hetiang armed forces leh para military forces te hi chu an canteen-ah, anmahni hnenah khan phalna pek ngei ngei tur a ni. Kan khap bur lai pawh khan an rawn dil thin a, BSF te, CRPF te, Border Road te, pek loh kan tum a, mahse ministry atangin notice a lokal a, order a lo kal a, kan pe vek a ni. Chuvangchuan, civil ho khan an lei sup sup reng a ni. Tawng mawi lo ni suh se thih pui pawh an awm mah na. Engpawhnise, kan MAP battalion-ah te pawh, IR ah te pawh an dil duh a nih chuan, an zuar duh a nih chuan kan khap ringawt thei lo, total prohibition pawh awm mah sela.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, hemi vendor license nei zawng zawngte hian sorkar-ah chhun luh tawk an nei vek a. Amaherawhchu, um 1 ah ₹2 te emaw, engzat emaw hlep an lo nei ve a, khami kha chu tumah kan zu chuhpui lova, helaia MAMCO kan tih ang PSU khatiang zawng zawng pawh khan pakhat mah sorkar-ah an thehlut lo a, thehlut tur pawn kan beisei lova, anmahni hlep ve tur a ni.

SPEAKER : Awle, zawhna hun kan khar tawh ni se. Kan zingah hian Minister zahawm tak Pu John Rotluangliana leh MLA zahawm tak Pu P.C. Zoram Sangliana leh Parliamentary Secretary zahawm tak Pu T.T. Zothansanga ten House-a awm loh phalna an dil a, kan phal sak a. Tin, an awm lohna chhan hi hei hmasawnna tha tak kan nei a, rel kawngin min rawn hnaih sawt hle a, chumi hawn na a tel tura kal chu an ni tih kha House-in hria ila a tha ang e.

Tunah hian Laying of Papers-ah hian kan kal ang a, kan Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla'n 'The Annual Report 2014 – 2015 of the Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram' tih hi he House-ah lay turin i sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Mr. Speaker Sir, with your permission and with the concurrence of this august House, I lay on the Table of the august House the Annual Report 2014-2015 of the Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram. Thank you Sir.

S P E A K E R : A copy kha sem ni se, khawngaihin. Awle, a dawt lehah chuan Pu Lalsawta, Finance Minister zahawm takin the 'First State Finance Commission Mizoram (2015-20)' hi House-ah rawn lay sela, ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker Sir, i phalna leh House remtihnain, 'The Report of the First State Finance Commission Mizoram (2015-20)' hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

SPEAKER : Awle, a copy sem ni leh se. Kan List of Business-a tel lo, mahse pawimawh tlat si thil pakhat a rawn inzep a, chu chu statement Pu R. Romawia, Revenue Minister zahawm takin siam a duh a, phalna a rawn dil a, kan Danin thuneihna min pek angin a siam ka phal sak a. Tunah hian Minister zahawm tak Pu R. Romawia statement siam turin ilo sawm ang.

Pu R.ROMAWIA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Referral Hospital, Falkawn ram sat heka Revenue Department-in mi pahnih hnena LSC pe anga MLA zahawm tak Pu Lalruatkima'n ni 18.3.2016-a a puhna kha sawifiahna ka rawn nei dawn a ni.

Kum 2005-2006 a cadastral survey neih a nih khan Referral Hospital, Falkawn bula ramte hi teh a ni a. Heng mi pahnih Lalrinchhana leh Seventh-a te hian In dinglai an nei a, Referral Hospital nen hian ramri ah buaina an neih deuh avangin (hei pawh hi an ti na a, Lalrinchhana hi a ni bik a, Seventh-a hi chu a ni lova) chinfel loh leh LSC pawh pek lohvin an awm a, June 2013-ah khan Referral Hospital hi a area teh fel niin hemi tuma Lalrinchhana leh Seventh-a te ram chu hospital boundary pawnal alo awm tak avangin buaina engmah a awm lova. Hei hi Health Department pawhin pawmin ni 9.7.2013-ah Health Secretary-in acceptance a sign hnu-ah LSC hi heng mi pahnihte hnenah hian pek chauh a ni a. Lalrinchhana hi LSC No. 883 of 2015 pek a niin a ram hi sq.mt. 130.34 a zau a ni. Seventh-a hi LSC No. 882 of 2015 pek a ni a, a ram zau zawng hi sq. mt. 273.52 a ni.

Pu Speaker, a tihchian nan Referal Hospital ram blue print hi hon'ble member-te hi sem vek min phalsak la, hetah hian han sem sela, Referral Hospital ramri pawnah Lalrinchhana te, R. Biaksanga te, Seventh-a te, Lalbuatsaihi te hi an awmzia member ten an hmuhfiah theih ka beisei.

SPEAKER : Awle, map kha a bik takin Pu Ruatkima khan a mamawh chuan la sela.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khawngaihin pass-ah hian he hmun hi Health Department-in an pek, LSC siamsak a ni tiin a inziak tlat a, note sheet-ah pawh hian. Chuvang chuan Pu Speaker, Health Department-in an land lease atanga an pekchhuah tak avangin teh sak an ni ta, a ti a, 2000 kuma an land lease-ah hian Department vawn chhungah a awm a ni.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Minister statement pekah sawiho phal a ni lo, in sawi duh a nih chuan demand sawi hunah in sawi ang.

SPEAKER : Kha kha House-ah inhnial chi a ni lova, statement a siam tawh a. (Pu Lalruatkima : Zero Hour ka hman pawhin min rawn chhang tho alawm Minister tam tak khan...) Statement a siam tawh kha chuan i duh leh office-ah zawtfiah rawh, a statement siam kha a dik leh dik loh.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Speaker, dan ka sawi zawk a ni, Minister-in statement a pek hian discussion emaw, sawiho emaw phal a ni lo. Demand sawi hun a awm a, Revenue Department demand pawh sawi a la ni dawn a, tah chuan hon'ble member zawng zawngte khan in duhtawkin in sawi thei.

SPEAKER : A map kha i duh leh a copy kha la la.

Awle, tunah chuan Financial Business-ah kan kal tawh ang a. A hmasain Supplementary Demands for the year 2015-2016 hi Pu Lalsawta, Finance Minister zahawm takin House-ah hian rawn submit sela, tunah ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker Sir, “The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2016” hi Governor recommendation ang leh i phalna leh House remtihna angin he House zahawm taka ngaiantuah tura rawn chhawpchuah hi min phalsak turin permission ka rawn dil e.

SPEAKER : Le, a rawn dil ta a, kan phalsak mai lawm ni? Awle, pharh turin sawm ila. Hei hi sawiho chi a nih loh avangin Minister khan a pharh zawah, statement a siam zawah pass kha rawn dil nghal mai se a awlsam

zawk ang. Supplementary hi chu kan sawiho tehchiam ngai lova . Awle, Minister ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, he House zahawm takah hian supplementary demand for grants 2015-2016 tun current financial year kal mek ami ₹ 1126.9946 crore hi ka rawn introduce a. Chu chu sawiho ngai lo a ni i tih tawh avangin sawiho lovin he House hian min pass sak turin ka rawn dil e.

S P E A K E R : Aw, tichuan supplementary demand for the year 2015-2016 hi kan Minister zahawm takin House pass pui turin min dil a, pass remti zawngin ‘remti’ ti ru le.(MEMBERS:Remti.) Remti lo kan awm em? Kan awm lova, tichuan supplementary demand for the year 2015-2016 chu lungrual taka pass a ni e.

Pu LALSAWTA,MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chuan a pahnihnaah kan kal tawh ang a. General discussion on the budget for the year 2016-2017 hi sawihona kan nei tawh dawn a. Sawi tur in ngah viau hlawm ang a, ma’rawhchu, hun kha kan mamawh dawn bawk si avangin minute10 theuh inpe ila, member pakhatin chu chu duhtawk ila, a tha ang e.

Tunah general budget discussion sawihona kan tan ang. Tunge sawi hmasa ber ang le? In lo chhiar hlawm tawh ang a, sawi tur kan awm dawn lo em ni? Kan awm loh chuan engtin nge kan tih ang? Aw, Pu Zothangliana.

Pu H. ZOTHANGLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Sawi tum lawk ka ni lova, kan member zahawm tak tak ten sawi tur an ngah ang a, ka ti a sawi ka tum miah lova. Amaherawhchu, tumah an phar duh tak si lohah chuan tawite, minute10 pawh tling lo, minute 2/1 lek pawh a ni mai thei, budget chungchangah hian han sawi ve a pawi lo dawnin ka hria a. Chuvanga rawn ding chhuak mai chu ka ni.

Ka sawi duh hmasak ber chu tun tumah hian kan Finance Minister zahawm takin a statement -ah pawh a tarlan tawh ang khan record kan siam a, kawng hrang hrangin sawi tur a awm teuh mai a. Pakhat ah chuan a hun takah budget tak tak kan neih vawi khat-na a niin ka hria a, a ropui hle a. Tin, (SPEAKER : Sawi zel rawh Chair kan han inthlak lawk ang e) (DEPUTY SPEAKER: Le chhunzawm rawh le) Pu Dy.Speaker, ka lawm e. Ka han thlir ve thiam dan atang chuan kum danga kan budget speech aiin engkim mai hi a fel fai a. Ruahmanna a mumal a, a hlawm tur a hlawm tha a, a khungna tur hrang hrangah thil chi hrang hrang hi a inkhung fel fai a. Chuvang chuan, tawi kim tak, fel takin kan Finance Minister hian a rawn chhawp chhuak niin ka hria a, a ropui, chhinchhiah tlak tak a niin ka hria. Hemi kawngah hian amah mai ni lovin, a thawhpui Parliamentary Secretary te leh Finance Commissioner te, Secretary te leh midang mithiam tam tak an awm a ni tih kan hre bawk a. An zavaein fak an phu ka ti a, lawmthu han sawi rik ve hrim hrim ka duh a ni.

Ka rilrua lian ber zawk erawh chu he kan budget hi budget tak tak a ni a. Mipui lawm zawng emaw, thil a nihna dik tak pho chhuak zo lo deuh a tu te emaw lungawina tur lam ringawt zawng budget ni lovin, (populist budget an ti thin awm e chutiang chu), budget realistic tak mai kan ram leh kan hnam, kan sorkar dinhmun hre reng a, chumi mila huaisen taka kan nihna pholanga mipuiin an lawm leh lawm loh tur lam ngaihtuah na aia kan nihna dik tak hrereng a insiamthat kan ngaihna tam takah te insiamthatna kawnga thui tak kan lo pen tawh chhunzawma chulam hawia chak lehzuala kal a tul zia he budget hian a rawn tarlang a.

Hun engemaw chen inrenchem takin kal a ngai a ni kan ti a. Kan hotuten chutiang chuan min hruai a, kan kal a. Tin, kumin te leh a hnu kan hmalam hun kum 2/3 chhung te pawh hi ‘years of consolidation’ ala ni ang tih te kan hria a. Hei hi dik tak chuan keima rilru han sawichhuak ta phawng mai ila, kan hotute ngaihdan thenkhat a ni ang em, nilo ang em pawh ka hrethiam chiah lova. Mahse, sawi hi a pawi lo in ka hria a.

Politics lama thlirna atang chuan kan budget hian vote chu ruling party tan hian a hui lem lo a ni tih hi a chiangin ka hria.

Chutih rual chuan Zoram mipui ten, Pu Dy.Speaker, nangmah kaltlang pawha min hriat thar pui leh atana pawimawh nia ka hriat chu vawiina kan hotute kan Chief Minister Pu Lal Thanhawla leh kan Finance Minister Pu Lalsawta te, kan hotu dang dang te hian mipuite tlachawpa lawmna tur min zawnpui hi kan ram leh hnam damna atan a tawk lo a ni, a him lo a ni tih hrechiangin huisen takin a tlachawp ni lovin, hmathlir thui tak neiin kan ram hi min kalpui mek a ni tih a chianna avang hian, tun chawp leh chilhah chhiah tihpun deuh deuh a ngai dawn, fee hrang hrang tam deuh zawk lak belh hlek hlek te ala ngai leh zel dawn tih hi Zoram mipui nawlpui tan lawma au hluah hluah, kut ben dur durna tur ni hauh lo mah sela, Congress party tuna rorel lai party te hi chuan tawngkam thiam a, a tlachawpa mipui lawmna tur sawi mai mai ai chuan kan ram kan hnam siamthatna tur hian huisen taka kan inren a, kan insumkara, inrenchem taka kan kal a ngai a ni tih an hrethiam a ni tih min hriathiam pui a; hmalam hunah pawh hetiang mite hi, hrugitute hi kan ramin a mamawh chu an ni tih hi Zoram mipuiten an hriat tharna tur atan pawh a pawimawh ve thei hlein ka hria a ni.

Chutih rual chuan, Mizoram sorkar chuan ro tling thil siamna tur atan leh mipui tana hlawk taka hman a nih dawn phawt chuan tuna kan sum puk aia tam puk leh zel tur pawh hian a inpeih reng a ni tih kan Finance Minister statement ah hian a lang reng a ni. A tlangpui thu a han chhiar thuak thuak chuan Govt. of India pawhin sum puk min phalsak zat te pawh hi puk kan tum lem lo a ni tih te kha a lan dan tlangpui a ni a. Thenkhat tan chuan a lungawi thlak loh mai thei. Amarawhchu, tuna kan sawi tak ang khan tul bik thilah chuan kan Finance Minister hian thiam takin min kaihruai ang a, min kalpui dawn a ni tih a lang chiangin ka hria a ni.

Rethei leh pachhe tak chungin, puk reng chungin, indap chawpin kal kan ngai a, chuti chung chuan kan puk sa rulh then zel a ngai a, kan rulh a leiba kan sut kiam zel loh chuan central sorkarin min pek belh aiin min hrek deuh deuh dawn si a. Chutiang kara Zoram siamthat hi thil namai a ni lovang tih a chiang reng a ni. Chuti chung chung chuan kan House Leader leh kan Finance Minister te hian kan mithiamte thurawn te la in thiam takin min kalpui a ni.

Kawngpui te, electric lam siamchhuah na te kan mamawh tinreng mai tui in tur hnianghnar zawka min pek dan te, tin, thalaite khawvel tha leh zual zawk kawngte siala min thawh sak zel chunga hetianga min kalpui thei te hi an fakawm em emin a thlamuanthlak em em a ni tih kha ka'n sawi ve duh a ni. Kan Finance Minister-in budget a rawn pharh hi a pawmnahawm mai ni lovin a fakawm a; record siamtu tak pawh a niin ka hria a ni. Lawm taka thlawp ngei ngei chi a ni tih kha ka rawn sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER: General discussion hi vawiin chiah hi kan nei dawn a, budget session dangah chuan ni hnih te kan dah thin a, kan inkian thin a, chuvang chuan Demand sawi nan hun tam zawk kan neih theih nan general discussion hi vawiin chauh a ni dawn a ni. Pu John Siamkunga.

Pu JOHN SIAMKUNGA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Finance Minister zahawm takin Budget a pharh ni a budget speech hi belhchian a dawl hlein ka hria a, khami ni a budget speech a rawn neih khan chipchiar takin, fiah takin a rawn sawi a ni. A hnua Press meet a neih leh pawh khan fiah lehzualin a rawn sawi leh a. Mizo mipuite hian budget hi kan ngaihsak vak ngai lova, kan hre ngai vak lo a ni tun hma kha chuan.

Mizoramah hian Mizo tawng ngei hian budget speech te hi nei ve tawh sela, chutichuan Mizo mipuite hian kan hria ang a kan ngaihsak ve ang a, tichuan kan sorkar hawi her te, a kal dan tur te, a hmachhawp te kan hre ve thei ang a, kan ti thin a ni. Tichuan, he Congress sorkar hnuiah hian a lo thleng ta a, vawiin ah chuan Mizo tawng ngeia chhiar tur kan lo nei ta hi a ropui hle a ni. A dang te pawh hi fiah lo leh thalo han thlan chhuah tur a vang hle a ni. Ama'rawhchu, ka sawi duh lai tak chu, vawiinah hian Mizoram chhiah kan han khawn ve te a la bei tham zia he budget speech atang hian a lo lang a ni. Chhiah kan han pek ve ngau ngau te, chhiah pangngai kan pek leh non-tax revenue kan tih mai, Department hrang hrang kan tih te leh thil dang atanga tling khawm pawh hi crore 610 chauh a la ni, kan budget crore sangriat chuang atang hian. Kan thawk chhuak tlem hle niin a lang a, chutichung chuan kan Finance Minister hian sum leh paia kan dinhmun a lo that leh theihna turin “Years of Consolidation” hi a puang a ni. Sum lama kan that chhoh zelna tur chuan mipui hi kan inhawn deuh deuh a ngai a ni tih he budget atang hian a langin ka hria a ni.

Hmanni lawkah khan USA atanga Mizo lo zin ka titi pui a, chumi kan inkawmnaah chuan ‘eng ang chiahin nge khu lam khuan tax hi in pek,’ ka ti a. An lo pe sang khawp mai a, US dollar nuaikhat vel lalut khan US dollar singkhat leh sangkhat vel an lo pe a ni. Chumi awmzia chu 15% in an hlawh atangin sorkar an tanpui let tihna a ni. Chumi chu ram hmangaihtute tih tur a ni tiin khua leh tui ten an pe thin a ni.

Tichuan kan tax han en hian, vehicles atanga sum lakluh turte leh heng Electric Department atang te, PHE atangte leh a dang dang atang tea kan han thlir chuan, mipui nuai 10 ve reng ruang atang chuan budget kan do letna hi chu a la tlem a ni. Tunah hian kan sum hmanna tur han en hian helai chart-ah hian chiang deuhin a lo lang a. Salaries atana kan hman hi a rawn lian em em

mai a, tunah pawh hian 38.74% a rawn lang a ni. Chumiah chuan ka sawi duh chu, professional tax hi ngei ngei a kan pek tur a ni thin a, sorkar hnathawk pawh hian chawhrual hian ₹ 2500 kan pein ka hria a. 14th Finance Commission-ah khan singkhat leh sanghnih thleng pek tawh turin recommend a ni a, ama'rawhchu chumi ti thei tur chuan India Dan pui Article 276 kha Parliament khuan a siamthat a ngai tlat a ni. Chung chu lo siamtha ni ta sela, kan sorkar-in duhsak taka a chhawr sorkar hnathawkte hian a crore za tel teh meuh chu ram hmasawn nan hian an rawn chhung let leh thei dawn a ni tih hi a chiang a ni.

Central lamah chuan sorkar hnathawk hlawh hi han sang chhovin duhsakna thil dang dang han pe pawh ni sela, sorkar hnathawk hian sorkarah contribution an pe let ve thung ang hian chhiah engemaw zat an pe let ve leh thung a ni. Khami a nih avang khan ram hmasawnna hi sorkar hnathawk hlawh atang hian a la let leh thin a ni. Chu chu keini ramah chuan tihgaihna a awm rih lova, professional tax singkhat leh sanghnih pawh kan la hmang thei si lova. Chumi a nih avang chuan helaih hian engtinng contribution tha zawk kan neih ang tih hi ngaihtuah ngai hlein ka hria a ni.

Krismas thawhlawm thawh thin kan ni a, kan thawhlawm thawhnaah chuan kan thikthu pawh a chhe thin a ni. Chutiang bawkin ram inrelbawlnaah pawh hian mi thawhchhuah sa mai ni lova contribution kan va neih that chuan sorkar kal danah ngaihtuahna kan seng tam ang tih hi ka ring tlat.

Chuvangin tuna kan budget speech-a lo lang, kan Finance Minister zahawm takin a rawn tarlan MR Bill, damlote phailama an kal leh hetiang an bill-ah khan vaibelchhe 80 vel kha kan budget-ah kan hmu a ni. Hengah te pawh hian theih ni se, sorkar hnathawk phailama in refer thei te tam tak an awm lai hian, Health Care-ah te contribution te hi rawn pelut thei ta sela, 'kan hlawh atang hian chutizat percent chu Health Care-ah hian ka contri ve ang e,' han ti thei ta ang sela. Chu chuan kumluana

hrisel taka kan awm chuan vanneihna a ni mai a, sorkar hnathawk zingah emaw khan refer case lo nei te tana hlawkna lo awm tur kha thil ropui tak a ni dawn a. Chu chuan state finance hi tichakin consolidation year kan hman chhoh mekah pawh hian state sum bawm hi a tinghet chho sauh sauhin ka ring a. Chu chu ka sawi duh a.

Tin, NLUP, NEP hnuiah tuna kan Finance Minister zahawm takin cheng vaibelchhe 250 lai hmanna tur a rawn thailang hi a ropuiin ka hria a. A chhan chu project lian tak kal lai mek a ni a, he project kal mekah hian industry lamah te hlawhtlinna kan hmu a, kan hmu chho mek zel a. Kan hmu ran em em chu industry hnuiah chuan Auto-rickshaw thlangtute chuan an dawn tuk atangin an chhungkaw chawmna tur an hlawhchhuak nghal thei tlat a ni. Tin, chutiang bawkin hair cutting (lumehna) lamah pawh an dawn tuk maiah chhungkaw chawmna tur sum an thawk chhuak, beauty parlour lam pawh chuti bawk. Tin, tinsmithy a ni emaw, thil dang dang petty industry hrang hrangah khan thawhchhuah an rawn nei nghal a ni. Mi tam tak hlawhchhama kan sawi lai hian mi tam tak rilru neite chu an dingchhuak a ni. Chutiang bawkin Horticulture hnuiah pawh rawn dingchhuak an awm a, an awm mek zel a. Chungte pawh chu NLUP hnuia kan kalpui vang a ni.

Kan House Leader zahawm takin a sawi thin a, hetiang kan thar chhuah lo pung chho zelah hian market economy lampang hi kan ngaiantuah a ngai tawh lo maw a tih ka hre thin a. Hei hi a pawimawh hle a ni. Kan thar chhuah a pung a, a la rawn pung zel dawn a. Vawiinah kan sem rual ruala thawkchhuak tur an awm laiin kumkhat hnuah thawkchhuak mai te an awm a, kum hnih hnuah la puitling lo te pawh an awm a, kum thum hnuah la puitling tur chauh te. Khatiang lo chho mek a nih avang khan sorkarin rilru nei takin heliaih hian hma a la chho a ni tih te kan han hriat hian a lawmawm a. Tin, chubakah engemaw tul atana NLUP hnuia hman tur ang chi vaibelchhe 50 lo lang te hian kan Finance Minister-in a sum semsawm dan leh ram changkanna tur atana ruhrel siamna kawngah hian a rilru a pe hle a ni tih hi a lang hle in ka hria a.

Tin, vawiinh hian kan fiscal deficit hi 3% aia hniam 0.15 velah dahniam a tum chho mek a, hei hi thil ropui tak niin ka hria. Kan fiscal deficit, kan sum bat kha a hniam hle dawn tih a chiang a. Fiscal management hi kan sorkar hian a thiam a, kan Finance Minister hian nasa taka rilru seng chunga a beih a ni tih hi a hriat a. Chuti chung chuan sum pukna lamah hian rilru a pe lutuk lemlo tih hi a lo lang leh a. NABARD atang te leh financial institution hrang hrang atanga puk nghek nghek mai awm, ram ruhrel siam nan tih mai tur a ni a. Mahse kan Finance Minister zahawm tak hian loan hi nasa lutuk lovin la ila, tichuan kan financial position te hi siamtha chho ila tiin he a budget rawn pharhah hian chiang em emin a rawn tarlang a, heng hi a lawmawm hlein ka hria a.

Tin, resource mobilization chungchangah te nasa takin sorkarin hma a la tih hi kan Finance Minister speech-ah hian chiang em em maiin a lang a. Cabinet Sub-Committee on Economic Measures atang pawh hian thui tak a lo lang a ni. Chu chuan engtinng sum hi kan thawh chhuah ang le, state sorkar tan hian engtinng nasa lehzual a kan beih ang tiin Committee hian a ngaihtuah a ni tih hi a hriat a. Chumi avang chuan Mizoram Motor Vehicle Taxation atang te hian sum tam tham tak kumin chhung pawhin kan lalut dawn a. He budget speech atanga a lan dan chuan crore 15 lai kan lalut dawn niin a lang a ni.

Tin, chutih rualin State Excise atangin vaibelchhe 43 chuang zet te kan lalut dawn ni hian a lang a. Tin, Power & Electricity Department lam atang pawhin vaibelchhe 80 vel kan beisei bawk a. Tin, Mizoram Water Supply te hi dan thar hmangin vaibelchhe 35 lai kan beisei bawk a. Heng atang hian kan Finance Minister zahawm takin sum dinhmun uluk taka a en leh a thawhchhuahna lampang leh sum senralna tur lampang uluk taka a enzia a tilang a. He sorkarin sum renchem tak si awmze nei tak si a a hman zel dan hi a tilang chiang hle a.

Tin, kan GSDP kan sorkarin kan sum thawhchhuah central sorkarin min rawn duan sak ang hian, hemi atanga chhut a tun budget-ah 46% vel chauh kan sum bat

lo ni thei tur te hi a pawt hniam thui hle a ni. Kan sorkar tan tirh khan 87% lai a lo ni hman a ni, 87% dawn vel atanga kan sum bat pawt hniam a 46% a pawtthleng theitu sorkar kan nei leh Finance Minister remhre tak kan nei hi a chhuanawm takzeten ka hria a.

Tin, Mizoramah diknain ro a rel theih nan, eirukna a bo theih nan tih hi mipui mimir au hla a ni a. Chu chu hriain kan sorkar chak tak hian Mizoram Lok Ayukta atan 2016-2017 tan nuai 159 lai mai an dah te hi a ropui a, dikna duh sorkar nilo se hetiang hi a dah reng reng lovang tih hi ka ngaihdan a ni a.

Co-operative Society lam tihchak a tum hle tih kan Finance Minister speech atang hian a lo lang a. He sorkarin a tum chu Co-operation hi in tichak teh ang. Nasa takin heng MULCO te pawh an hlawhtlinna kan hria a ni. Vawiinah hian mi an harh thar chho tan zel a, co-operative society hmanga hmalak a awl zia leh thawhhona hmanga sumdawnna lian tak tak a khawih theih dan hi an man chhuak thar zelin ka hria a. Vawiina crore 11.24 ICDP hnuiaia Finance Minister-in a rawn dah te hi fak tlak budget ropui a niin ka hria a.

A tawp bera ka sawi duh chu he budget uluk taka han chhiar hian he sorkarin ram tana hma a lak nasat zia, huaisen taka public sector enterprises- ZENICS, ZOHANDCO leh MAMCO te sum an thawk chhuak si lova, sum thawk chhuak zawnga kan tih theih si loh chuan hengho hi chu titawp mai ila, a hnathawkte pawh hi mahni duhthlanna hnuiah an duh dan hawi zawngin kalpui ta ila, sumthuninu ringawt maia heng PSE awmte hi a dik lo e, tia huaisen taka he sorkarin a han ti ngam hi kan sorkar hnarkaitu kan Chief Minister zahawm tak leh kan Finance Minister ten ram tana rilru an pek nasat zia hi a langchiang hlein ka hria. Chuvangin budget hi a pum hian a ropuin a fak tlakin ka hria a.

Hmalakna hrang hrang sawi turin hun a tawi a, a sawi vek sen lohva. Ka han chhiar ve atanga ka han sawi mai atang pawh khan he budget ropui zia hi keima mimal tak pawh hian ka chhut thin a, nizan lamah te, tukin lamah te. Chuvangin he budget ropui tak mai kan Finance Minister-in a rawn pharh hi a ropuiin ram tan a chhenfakawm a, huisen taka a tul dan kawng zawng a ram a hruai hi he budget-ah hian a langchiang si a, chuvangin he budget hi ka fakin ka rawn thlawp takzet a ni tih kha ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm e.

Pu K. SANGTHUAMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Tunah hian a lawmawm lam han sawi hmasa ila a thain ka ring a. Budget puitling March thlaah kan pharh thei tur hi lawmawm hlein ka hria a. Kan House Leader leh kan Finance Minister te thahnemngaihna a lo lang a, a lawmawm hlein ka hria a, lawmthu a hmasain ka'n sawi duh a.

Tin, a dawt lehah chuan No. 44-na, kan Finance Minister zahawm tak speech, ‘Economy measures’ tih kha a lawmawm hlein ka hria a. Heng PSE pathum, ZENICS, ZOHANDCO, MAMCO te hi a that zawk beiseiin tihtawp tur a lo ni a. Tin, ZIDCO leh MIFCO pawh siam danglama privatize tura ruahman mek niin helaiah hian a rawn sawi a, a lawmawm hlein ka hria a. Thil hi tha loa kan hriat te, tha zawk tura sorkarin a ngaihte kalpui ngam a tha a. Chuvangin heng hian hmasawnna thui tak pawh a rawn thlen turah ngai ila.

Tin, 47-naah hian, medical reimbursement-ah hian crore 80 laite kan lo hmang thin hi a tihtlem dan emaw, a kalphung tha zawk emaw ruahmannna leh kalpui chhoh zel dan tur ngaiantuahna hmang tura rilru an neih avang pawh hian a lawmawm hlein ka hria a. Tul lova sum tam tak hman theihna chi te a ni a. Hetiangah hian huisen takin kan sorkar pawh hi kal chho zel se a that ka'n ring a. Chuvangin hengah hian kan tan tlan a ngai a. A tulah chuan hman ui tur chu a ni hauh lova, sorkar hian. Amaherawhchu, tul mang lova hman vak vak ang chi te, dam lohna chungchangah te

pawh thil awm thei deuh mai a ni a. Chuvangin fimkhur zawka kan kal chuan hengte pawh hian kan harsatnaah hian thui tak min pawtchhuak thei ang tih ring ta ila a tha awm e.

Tin, No. 21-na Power & Electricity Department-ah hian kan chhiah lakna tur atana an han beisei 8.21-a sang tur hi ngaihtuah vang vangin awm tawk kan ti chu a ni maithei a. Hei hi a sang deuh hret em aw ka ti a. Kum khat emaw chhunga tihsan vak ang chi hi mipuiin kan zo duh lo viau a. A chhiah tihsan hrim hrim hi chu eng kawngah pawh hian mipui pawh hian chuti takin an complaint hran lova. Amaherawhchu, kum khat chhunga ₹ 8.21% ang chin te leh a aia sang ang chin te hi chu tlem chuan ennawn leh chu a tha mai awm mang e chu ka'n ti a. Amaherawhchu, sorkarin tha tura a lo ngaihah hian kan ngaihdante kan sawi ve theihna hun a ni a. Heng kawngah hian kan chhiah lak dan hrim hrimah hian sang lutuk emaw ang chi hi chu tih that that loh deuh hi chu a thaa hriatna hi ka nei thin a.

Hman deuh pawh khan chanchinbu ka lo chhiar a, Land Revenue chungchangah hian ₹ 10 lakna turah ₹ 8 in kan tihniam a, ₹ 8-a lakna turah ₹ 6 in kan la dawn a ni tih chanchinbuah ka lo hmu a, a tha viauin ka hria a. ‘Tun ami hi chu a sang hret a ni lawm ni, mipuiin an zawh tawk a ni ang a,’ ti a ennawn leh ngam te pawh hi sorkar huisen thawmhnhaw a ni zelin ka hria a. Chuvangin kan ti tawh e tia ti tlut lo deuha kan kal hian sorkar pawh hian mipuite rawng tha takin kan bawl zel thei dawn hian ka hre ve thin a. Chuvangin hei hi a hmasain ka'n sawi duh a.

Kan work programme lam hi han sawi chho dawn ta ila. Tah hian kan hnathawh dan tur hi chiang takin an rawn zam chho vek mai a, a lawmawm khawpin ka hria a. Amaherawhchu, Agriculture hi han sawi hmasa ta ila, thui tak kan sawi hman dawn lova. Agriculture-ah hian sum chu hman tur an rawn ruahman hnem viau mai a, a lawmawm a. Amaherawhchu, Agriculture hi ngun taka kan inbihchian a ngaiin ka hria a. Kan buh thar hrim hrimte pawh hi Agriculture-ah hian kan duh tawk tawk kan ziak mai

emaw ni chu aw tih tur a ni a. Nikum lama buh thara ziahte pawh kha a dik hmel loh riau mai a. Amaherawhchu, a ziaktuin a ziah tlat mai si chuan chhuah loh theih a ni si lova. Hengah hian kan Agriculture lam hotute hi fimkhur deuh hlek se a tha awm mang e aw ka'n ti a. A figure chiah chuan tunah hian khatiang chu ka'n sawi mai thei lova. Mahse, a tlangpuia a lan danah khan a dik hmel chiah lova. Hei hi sorkar min timualphotu nasa tak a ni thin a. Kan Agriculture Minister pawh helaiah hian ka'n chah duh a. Nakum lamah chuan report dik deuh zawk rawn pe sela a that ka'n ring a. A chhan chu kan buh thar hi tun anga tam a nih si chuan engatinge kan buh lei hi a tlem chuang si lova, kha kha a entirna pakhat atan chauh han sawi ta ila a that ka'n ring a. Chuvangin fimkhur zawka tih kan tum a tha ang.

Tin, Horticulture-ah hian, Horti hi a pawimawh em em mai a. A pawimawh ang hu hian kan hmang tangkai lo emaw ni chu aw, ka ti thin a. Heti laiah pawh thawh tur tam tak, an thawh tur zawng zawng an rawn ziak chhuak a, a lawmawm a, a tha a. Amaherawhchu, Pu Deputy Speaker, thlai chi chungchangah hian thlai chi kan sem dan hi duh thu a sam lo hlein ka hria a. Vawiin mai ni lo, tunhma atangin kan thlai chi sem dan hi a fuh chiah lova. June thla velah kan sem a, sem zo lovin July-ah August thla thleng dawnin kan sem a, chung chu a nung thin lova.

Tin, balhla te, lakhuihthei te, serthlum te, a dang dang pawh hi vawiin anga ti lo hian kan Horticulture Minister hian ngaihtuahna rawn siam se tha ngawtin ka'n ring a. Vawiin anga kan kal zel chuan hmasawnna tak tak hi Horiculture-ah hian kan hmuh kei chu ka beisei thui lo viau a. Chuvangin thlai chi kan sem dan hrim hrimah pawh hian ngaihtuahna thar siam se. Tunhma atanga ka lo hmuh ve danin supplier hian a ti tha tawk lo fo thin, vawiin thleng pawhin a la ni thoin ka hria a. Supplier te hian balhla chi te, serthlum chi te, balhla chi kan supply danah te hian 20%, 30% nung tur pawh hi an supply mang lo a ni, vawiina demna mai a ni lova, tunhmaa kan kal dan a ni. Hei hi tihdanglam theih dan a awm chuan Horticulture-ah hian hmasawnna kan hmu thei deuhin

a rinawm a, chuvangin kan Minister khan ngaihtuahna lo hmang se a tha awm mang e aw ka ti a.

Tin, Rural Development-ah hian pawisa a tam hle mai a, hei hi kan Rural Development Minister hian ngaihtuahna lo seng se a thain ka ring a. A chhan chu kan hnathawh hi thingtlang lama han kal hian hmuh tur a tam tehchiamin ka hre lo va, tunah pawh pawisa hi kan dah hnem leh viau mai a, a hman dan kan ngaihtuah that loh chuan sum hi kan budget-ah hian tam hle mahse a hman chhuahna lamah hian kan fimkhur loh chuan hmasawn nan kan hmang thei thin lova. Thingtlang lam hmasawnna kan tih Rural Development-ah hian sum tam tak dah mah ila a hman na lama kan ruahmanna a felfai ang hian kan hmanna hi felfai sela, hmasawnna hi kan hmu theiin ka ring a. Chuvangin, thingtlang lam hmasawnna hi kan ngaipawimawh a, sum a tam ang hian thingtlang lam hi enkawl ngun lehzual ila a tha awm mang e ka ti a ni.

Tin, pakhat lehah chuan sangha chungchangah hian, Mizoramah hian sangha dil hi kan ngah tawh khawp mai a, kan ngah ang hu hian kan thar chhuah hi a hralhna lamah hian a tlawm angreng hle mai a. Chuvangin, sum hi duh angin kan lalut tam lo zawk mai niin a lang a.

Tunah hian sangha dil nei Mizoramah hian an tam hle a, a chi kan sem danah pawh hian rawtna han neih ve ka duh a, te tak te te hi sem lovin a lian deuh hlek hi sem ta ila chhiar theih hian. Te tak te te hi chu a dam tha duh mang lo a, 30% pawh hi a dam mang lo a ni, 20% emaw hi a dam chauh va. Chuvangin, kan Fisheries Minister hian vawiinah hian nguntakin lo chhinchhiah se ka duh chu, sangha chi an sem leh dawnah hian a lian chi deuh sem ila hlawhtlinna kan hmuh ka ring deuh a. Te tak te te, nung thei mang lo tur hi kan sem tam a, a zat pawh no khat hi singkhat a ni ang tih ang velin kan sem thin a tunhma atang tawh khan, hei hi a tha lo. Chuvangin, lian deuh hlek hi to deuh hlek pawhin lei ta ula, in sem chuan hlawhtlinna tha tak kan hmuh ka ring a, chu chu kan Minister incharge hnenah pawh hian ka chah duh a ni.

Pu Deputy Speaker, sawi tur tam tak chu a awm a, mahse a sawi hman tak tak lohva. Trade & Commerce te pawh hi sum chu a tam lo khawp a, amaherawhchu Trade & Commerce hi kan vuak vul ang hu hian kan hlawhtling tehchiamin kei chuan ka hre lova. Foreign trade te pawh kan ti a, chhim lam leh khawchhak lamah tun hma kan sorkar laia kan ngaiantuah tawh vawiin thleng hian a ping riau hian ka hre mai a. Hei hi enge a chhan aw ka ti a, rin aiin hma kan sawn chak lo riau mai a.

Khawchhak lamah pawh hian ka'n thlir vang vang a, kan sumdawnna hi a la mumal theiin a lang lova. India ram atanga thawn chhuah te, kan ram atanga thawn chhuah te kan ngah loh chuan foreign trade hi ti ti mah ila dik tak chuan khawchhak lam atanga lo kal hi kan lei a, kan sum zawng zawng kan theh chho va, he lam ami lei tir ve tur kan neih loh chuan hlawkna kha tel a har em em a. Chuvangin, Trade & Commerce pawh hian mumal tak leh ngunthluk takin ram leh hnam hmasawnna tur hre renga ngaiantuahna siam turin vawiinah hian ka chah duh bawk a ni.

Tin, PWD pawh hi pawisa kan ngah hlein ka hria a, chuvangin a lawmawm ka ti a, hei aia hmasawnna tam tak hi kan hmu theiin ka ring a. Amaherawhchu, thil pakhat PWD-a ka sawi duh chu, Saituala Maite road khi helaiyah hian ka hmu ve tlat lova. An laihna kha a rei tawh hle mai a, Maite road black top na tur emaw khi ngaiantuah a tha khawp maiin ka hria a. Kan Home Minister zahawm tak bial a ni a, a laih a that tehlul nen tunah khian black top khi enge a an ka hre lova, helaiyah hian ka hmu ve lova, kan Home Minister hi sawipui ka duh a kan pianna khua te a lo ni ve bawk a. Chuvangin, Saitual – Maite road hi tah hian ka hmu ve lova han sawi ka duh a ni. Pu Deputy Speaker, chu zawng chu ka sawi theih ni mai sela, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Le, tunge han sawi ve leh ang le? Col.Z.S.Zuala

Lt. Col. Z.S.ZUALA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Sawi tur an awm tak si lovah chuan ka tlawmngai mai ang chu.

Kan Finance Minister speech hi Mizo tawngin hriat awlsam deuh maiin a rawn chhuak hi lawmawm ka ti a. Tin, a speech hi han chhiar ila sorkar huaisen a ni tih a tilang khawpin ka hria a. Department then then an restrict a, a thenah tax lak tumna te a awm a, hei hi sorkar tha kalhmang a ni ve hrim hrimin kei chuan ka ring a ni. Tin, central lam nen a funding pattern kha a inrem lawk loh avang khan budget siam kha rei tak chu a sukuk ni pawhin a lang a, amaherawhchu, a tawp a tawpah central-in funding pattern te a tifel a, tluang takin full budget a produce thei hi an fakawm hlein ka hria a, Minister leh officer leh a team te an fakawm hle.

Tin, journalist ho hian budget-ah hian NASA takin min educate tawh tih a rawn sawi kha a dik khawpin ka hria a. Kan chanchinbu atang hian kan budget hi kan lo study thei a, mimir ten kan lo hre thei hi a lawmawm ka ti khawp mai, a rawn sawi chhuah kha a dik hle a ni. Tin, year of consolidation a tih kha kan kal chhoh zel dan tur ruahmanna an nei tha hlein ka hre bawk a. Tin, revenue collection-ah hian NASA takin kan hmuh belh dawn a, hei hi a ropui hlein ka hria . Han sawi leh ila, mi tam tak chuan a sawi pawh an sawi chhuak ngam lo pawh a ni mai thei a, liquor atanga duty kan hmuh te hi a lawmawm ka ti khawp a, zu tha hmu bawk, revenue hmu bawk. Zu tha an hmu bawk a, hengte hi zep tur a awm ka hre lova, huaisen taka kalpui mai a tha. Sorkar huaisenin decission a la a, hei hi kan thatpui ngei ngei ka ring.

Tin, sales tax leh motor vehicle tax te, power tax han sang tur te hi a lawmawm ka ti a, hei hi kan inzirtirna chi khat a niin ka hria.

Kan electric light, kan power hi kan ren thiam a ngai hlein ka hria a. Tax a pun hian power ren dan turte pawh hi min zirtirna ka ring. A tul loah light kan on a, a tul loah fan kan on a, hengte hi kan off in kan ren thiam tur a ni tih min zirtirna ka ring.

Tin, PSE-ZENICS te, ZOHANDCO te, MAMCO te an han privatised a, an han titawp a, sorkar hian hetianga hma a la ngam hi lawmawm ka ti a. Heng ho hi

sorkar sum eiraltu an ni a, tawng thu chhia ni lo se, a thawktute an zahawm a engemaw chenah chuan. White elephant saptawnga an tih ang kha an ni tak meuh a. Heng kan titawp ngam hi sorkar hian hma a lak dan hi a tha hlein ka hria.

Tin, medical re-imbursement hi an sawi chhuak a, medical re-imbursement-ah hian a mamawh aia tam hi kan hmang niin ka hria a, hetianga a ni lova kan chenral mai mai avang hian a mamawh tak tak te pawh hian an hmuh loh phah zawk niin a lang a. Hetiang committee an han din hi a tha hle turah ka ngai. Mirethei leh harsa zawkte tan medical re-imbursement an lak theihna tur an hawng dawn niin a langin ka hria a, lawmawm ka ti khawp mai.

Tin, food security te an han introduce a, problem te pawh a awm ngei ang, teething problem an tih ang chi te pawh kha a tirah chuan a awm ang. Mahse, heng atangte pawh hian nasa takin pawisa kan save dawn ni te pawhin a langin ka hria.

Tin, Land Revenue hi a sang kan ti hma riau mai, hei hi a sang lovin ka hria. Mihausa tam takin ram zau pui pui an nei a, an hmang tangkai lova, uncultivated land zau tak tak an nei a, hengte hian nakinah development a lo kal ang a, compensation kan la ang ti a chang ni awm tak hian ram zau pui pui nei hi kan awm a ni. Hei hi chu tax vak vak mai hi a tha, sorkar hian ti se a tha ka ti.

Tin, kan Finance Minister influence-na avangin MLA te leh officer tam takin an ration card an surrender a, hengte hi example tha niin ka ring. Tin, gas subsidized rate a la te pawh hi kan awm tawh lo ni te pawhin ka hria a, kan sorkar influence-na a ni a, a lawmawm hle a. Kan sorkar that zia leh tuna kan hotute min kaihruaina a that zia hmanni lawkah khan kan hria a. PAC-ah good governance-ah khan rualpui te zingah pakhatna kan ni hlawl te kha. Hengte avang hian hetiang te hi kan ni thei a. Tin, kan sorkar hrugaitute an tha, an efficient, an corrupt lo e tih a lo lanna chu PAC-a pakhatna kan la nawlh mai te kha a rawn ticiangtu a ni a. Chuvangin kan

Finance Minister speech hi a dik hlein ka hria a. Hei hi kan kaldan tur nikum lam atang tawh, kum hmasa atang tawh a min kaihhruai chhoh zelnaah kan tha chho tial tial tih hi he a speech atang hian a lang a. Hei hi ka thlawp a, tha ka ti a, pawmpui ngei thani ka hria. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Tunge sawi ve leh ang le. Pu R.Vanlalvena.

Pu R.VANLALVENA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Finance Minister zahawm takin finance speech a rawn pharh a, Mizo tawnga copy a rawn siam hi a lawmawm ka ti khawp mai. Keini ang rual, a bik takin sap tawngah (budget bikah a ni lehzual a) harsatna nei, chhiarchhuak a a hlutna zu hre pha lo tan chuan a lawmawm hlein ka hria. Mizo tawnga copy an siam chung pawhin kan la chhiarchhuak hlei thei lo a, a thatna leh a hlutna kan la keu fuh hlei thei lo a ni a. Chuvangin kan Finance Minister zahawm tak remhriatna hi a lawmawm ka ti a

Ka hma ami ten an sawi tawh ang khan chanchinbu mite Press Conference an ko a, a hrilhfiah a. Chanchinbuah ka tum ai tak chuan an ziak tam lova, ka beisei lutuk deuh nge ni. Mipui mimir hian finance chungchang hi kan ngaihtuah ve ta khawp a, a lawmawm ka ti a. Finance chungchang hi mipui mimir hian kan hriat tam poh leh corruption te hi kan veng thei dawn niin ka hria a. Mipui tam zawk hian tun ai hian ngaihven thei ila a tha awm mang e aw ka ti a ni.

Tin, tuna 14th Finance Commission recommendation-in kan state finance kalphung a her danglam a, a hmaa kal zawng bik nei, tied fund a rawn kal un-tied fund a an rawn leh tak avang hian, mipui tan Budget ngaihvenin awmzia a nei ta deuhin ka hria a. A hma kha chuan state budget hi ngaihven viau mah ila awmzia hi a nei thuk lutuk lova, mipuite chanvo hi a tam lutuk loh avangin. Tunah erawh chuan chutiang lutuk ni lovin un-tied fund engemaw zat a tam zawk, sales of taxes te, post devaluation of revenue deficit grant te un-tied fund a a lo kal te hi a lawmawm a. Amaherawhchu,

hemi avang hian kan sorkar hi kan fimkhur lehzual a ngai dawn a ni. Kan mamawh ang zawnga pawisa kan her rem a theih dawn chuan kan fimkhur lehzual a ngai dawn a ni tih chu a chiang khawp mai a.

Kan state hian tax kan pe tlem a ni tih hi kan hai lo tlangpui vek a, mi zawng zawn gin kan sawiho thin chu tax kan chawi tlem lutuk a ni tih hi a ni a. Kan Finance Minister zahawm tak speech atanga kan hriat theih chu ₹ 10 kan tumin ₹ 90 min rawn tum dawn a. A thenah chuan ₹ 20 kan tum a, ₹ 80 min rawn tum te pawh a awm dawn a. Chumi a nih avang chuan, keimahnia tax kan khawn chhuah tam leh kan pawisa lakluh hi a tam dawn a ni tih hi a lang thei a. Chuvangin chhiah kan chawi pawh hi a tam hret hret a ngai a. Chuti zawng te pawh chuan mipui, party hrang hrangte kan inzirtir a thain ka hria a. Chutianga kan tih chuan state hausah kan chang ve thei mai dawn a ni tih a chiang a ni.

Heta budget-a lo lang, kan tum ve tur crore 610.25 bawr vel kan han er ve dawn a ni a. Central-in min tumsak ve tur zawng zawn gte han ngaihtuah chuan a tlem tham khawp mai a, ‘₹ 610 vel rawn tum ve ula, ₹ 7400 kan rawn pe ang che u’, min ti ang vel a ni a, ₹ 610 vel kha kan tuak fat fat a ngai ve a ni. Chumi kawngah chuan mipui ten tax chawi, electric bill te, tui bill leh thil hrang hrang Revenue-in an rawn khawn thin ang te pawh phur taka kan pek a thain ka hria a, phur taka pe tur pawhin kan inzirtir hi a tulin ka hria. Chumi kan pek chuan keimahniah pawisa tam zawk hi a lo let dawn a ni tih mipuiten kan hriat a pawimawh khawpin ka hria, chu chu ka sawi duh a.

Kan budget-ah hian, Finance Minister hian rilru a seng nasa tih a hriat a, chutih rual chuan Mizoram hi min hrechiang mang e ka ti a. Kan thianpain nupui a nei dawn a, zu in ve zeuh zeuh thin a ni a. Biak In bangah an inneih tur lehkha an tar vek tawh a, hmeichhe lamin an lo pawtthla leh a. A nu in, ‘Mate, engatinge an pawh thlak a?’ a ti a. “A, min hrechiang a”, a ti a. Chutiang deuh chu a niin ka hria. Kan Finance Minister hian min hrechiang a ni. 14th Finance Commission-in a rawn recommend a.

Fiscal deficit 3% aiin a hniam chuan OMB (Open Market Borrowing) atangin pawisa tam zawk NABARD atangtein kan puk thei dawn a ni tih a rawn ziak lang vek a. Mahse chuti chung chung chuan puk belh lam hi a rilruah hian a awm lo em em mai a.

Tunhma lamah Finance lehkhabuahte kan hmuh danin 1999 chho bawr velah kum 10 chhunga kan leiba ringawt pawh 881 crore chuang hret a ni tih kan hre thei a. Tunhma khan kan lo ba hnem tawh a, bat leh zel lam hi a rilru a ni lo. Mizoin kan thatpui lo a ni tih ng het takin a chiang a. Chu kawngah chuan min kalpui a tum a ni tih a chiang khawp mai a. A that pawh kan thatpui beisei ila, kan mizia enin. Amaherawhchu, tuna budget speech-a a lan dan hian revenue surplus te nei thei turah kan han inruahman a, core 1283.91 nei thei turah kan inbeisei a. Fiscal deficit pawh 0.15 bawr velah neih theih tur a hisap a ni. Chutianga hisap tha, budget tha taka rawn kalpui a tum chung hian, nichina ka sawi tawh kha, tul lo atana pawisa puk hi theih reng mahse mi a tumpui lo viau a. Hei erawh hi chu a ngaihtuahna a sakhat viau nain a tha ang em aw tih chu ka ngaihtuahnaah a awm tel tho a.

Khawvel sorkar lian zawng zawng hian tul atan leh infra-structure mipui hmasawnna atan chuan pawisa hi an ba nasa hle a ni tih hi a chiang reng mai a. U.S.A. te, U.K. te khung zawng zawng pawh khuan an ba nasa em em a ni. Amaherawhchu, Mizo rilrua kan inzirtir thalo tak mai chu leiba kan neih te, K. Deposit-a pawisa kan dah te hi mipui kan inbat tir a, naupang te ber atanga puitling thlengin population in kan han sem a, a te ber atanga a lian ber thlengin heti zat hi lei kan ba a ni tih kan inzirtir thin lai hi a fuhlo mang e ka ti a. Ram changkang zawkte pawh hi han chhui ila, han chhut ila, keini aia tam fe hian mimala an inseem pawhin an lo ba ve a ni. India ram state lian zawng zawng hi en ila, keini ai hian lei an ba hnem vek, K. deposit-ah pawh hian an dah tam vek a ni tih helai ami hi chu a hretu kan niin ka hria. Gujarat te, Delhi te, U.P. te, Andra Pradesh te an ni vek mai. Keini aia infrastructure nei tha tak tak te hi leiba tam em em vek te an ni a. K. deposit-ah pawh keini aia dah tam vek te an ni a, mahse kan

awt tlat tho, keini aia ba tlem chu helai kan thenawm state te te an ni a, kan nihna hi inthleng dawn ila kan duh miah loh te an ni.

Chuvangin tlem hi chuan kan Finance Minister te pawh hian min hrechiang hle a, a budget speech-ah pawh hian a lang vek tho a, pawimawh leh tul feah lo chuan kan ram tana thatpui tur thil a nih loh chuan sum hi chu puk loh hram hram a ngai a. Year of consolidation-ah kan puang a ni a tih ang hian nghet takin a ding a, hei hi rilru nghet taka a vawn tlat a ni tih a chiang khawp mai a. State dang hausa leh entawn tlak tak tak te pawhin lei an ba tam a ni tih hi chu keini ai hian a chiang daihin ka ring. Chuvangin kan Mizo mizia, kan kalphungin a thatpui dawn leh dawn loh hi ngun taka en reng chungin puk a tul a nih chuan a puk hreh dawn lo a ni tih pawh tah hian a lo lang a.

Chuvangin a budget rawn siam hi, a budget speech hi a ropui ka ti a, kil hrang hrang atanga keini ang rualin kan han chhiar a kan han chhui a, kan han study ve pawh hian a lawmawm ka ti a. Mi hruai tum dan nghet tak neiin kil hrang hrang atanga chhut a, chhiar a, thlirin min kalpui a ni. Amaherawhchu, leibat tlem ringawt hi thil tha tehnahh hman a tum lo a ni tih a chiangin ka hria a, helaia K.deposit a dah tlem te leiba tlem te kan nei tih ringawt hi a tum a ni lova, a tul a kan thatpui dawn a nih chuan tam zawk pawh kan puk ngam ang tih hi a rilru a ni tel a ni tih a hriat a ni. Chuvangin he kan Finance Minister zahawm takin budget a rawn pharh hi lawmawm ka ti a, kan ram leh hnam tan dinchhuahna bul intanna a nih ka ring, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Le, tunge han sawi leh ang, tuna ding chu an vannei deuh mai thei a ni, midang kohna hun a awm dawn lova. Minutes 10 aia rei sawina hun a awm thei dawn a. Aw Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Budget puitling thawhkhataah kan han ti thei dawn a, a lawmawm khawpin ka hria a. Tin, kan budget speech pawh hi a kalphung hrim hrim hi a lawmawmin ka hria a. Hei 2014-15, 2015-16,

2016-17 kan han thlir a, a hminga MLA kan han nih ve tawh hnu ah kan Finance Minister budget speech hi ka la dah tha zel a. Ka khaikhin vel a, 2014-15 kuma kan ngaihthlak hote kha chu a tlangpui thuin work programme kan inhrilh emaw ni chu aw tih theihna lai pawh kha a awm a. Tun hunah erawh chuan sum leh pai chungchang a bu chhung thu ami ngaihnawm takin a rawn chhawp chhuak a, nikum lamah pawh khan an rawn chhawp chhuak tawh bawk a. Chuvang chuan kan budget speech kalphung hrim hrim hi NASA takin hma kan sawn a ni.

Tin, a lo thlirtu tan pawh a bu chhung han en hian sum kalphung leh technical term hrang hrangte an pe a, a bengvar thlak hle a ni tih lai kha ka sawi duh a. Tin, kan han sawi kual hian a thawktute leh kan Minister te pawh a niang, khang thawhrimna kha kan va sawisel hrim hrim a ni lova, duhthawhna avang zawk te a ni a. Chutih rual chuan kan han sawisel a kan han engemaw laiah khan in thawhrimna kan hai chuanglo a ni tih kha chu a hmasain ka sawi duh a. Ka hma amite sawi ang khan budget kalphungah hian 14th Finance Commission-in state-ah thuneihna sang zawk a lo pe tawh a, tichuan kan mawhphurhna hi a lo sang ta em emin ka hria a. Untied fund share of tax te leh post devolution revenue deficit grant te untied fund-a a lo kal avangin state pawhin a hma aia NASA lehzuala financial discipline kan ti dawn nge, kan inthununna leh sum leh pai kan enkawlna lai pawh hi kan uluk lehzual kha a thain ka ring a. Chuti a ni loh chuan vawiinah zalenna zau zawk kan nei a, pawisa kan hman thiam loh chuan nakinah chuan keimahni ngei kha zalenna hmang thiamlo khan kan talbuai thei a ni tih lai kha ka'n sawi tel duh bawk a ni.

Nichin lawk khan Supplementary Demand for Grant 2015-16 kha kan han pharh a. Khangte pawh kha kan sawiho lemlo a, sawiho ngai pawh a ni lova. Amaherawhchu, helai hi thil ngaihtuah chian tham tak niin ka hria a. A chhan chu budget kan han siam a, uluk tawkin hetah House-ah kan han pharh a, chu chu kan han pass a, mahse kum a kal leh deuh a, kum tawp lamah hetianga sum dil belhna

supplementary demand for grant kan han ti leh thin lai hi, hei hi a tlem thei ang bera kan kalpui hram hram hi a tha awm mang e tih hi ka rilruah a awm a.

Ka thiam ang angin ka'n chhutchhuak vel e ka ti a, 2012-13 chhung khan Demand for Grant atanga kan pawisa dil belh kha 18.15% a ni a. 2013-14 ah hian Demand for Grant atanga Supplementary Demand for Grant hi 49.25 % in kan han dil a. A awmzia chu ₹ 100 hmang tura kan intih laiin kan in khung zo lova, cheng 49 vel kan dil belh leh tihna ang a lo ni a. Chutiang chuan 2014-15-ah hian 31% kan dil belh bawk a ni. Kumin chu a zia deuh hret a 2015-16 tuna kan tih tak hi chu 15.97% a niin kan chhut a ni.

Kha kha kan sawi deuh thliah thliah duh lai chu helai hi keimahni financial discipline, kan inenlawkna tur atan leh hma kan sawn zelna tur atana kan inenlawkna tur atan a pawimawhin ka hria a. He laiah budget kan pharh tawh, R.E.-ah kan dah anga a ni mai alawm kan ti a, kan duh duh kan tih kha chuan a fel lova. Amaherawhchu, tunah erawh chuan a hnuasia point te te hian explanatory note an rawn siam deuh thliah thliah a, a lawmawm khawpin ka hria a. Hun lo kal zel turah pawh Supplementary Demand for Grant hi a theih phei chuan a chhan leh vang hi House-ah hian member-te min hrilh zel thei se. Engvanga pawisa hi daihlo ta thin nge kan nih, engvanga pawisa hi hmang puk zel nge kan nih? Hei hi a pumpelh theih ang em tih lai kha kan inhriatchian theih a pawimawh a. Chuti a nih loh chuan budget zahawmna kha kan tihniam theiin ka hria a, tan i la ang u tih kha ka'n sawi duh a ni.

Ka'n sawi leh duh lai chu kan financial speech phek 13-naah khan chiangkuang takin liability of state government tihah khan GSDP atanga kan leibat pun/tlak hniamna te kha kan han ziak a. Tin, hetah phek lehlampang kil thlaah khan ti hian a ziak deuh kher a Pu Speaker, i phalnain kan chhiar ang a. ‘Thus, over the past year, our liabilities diminishes from 65.60% to 52.40 % of our GSDP which is indeed achievement’ a rawn ti deuh kher a. Lehlamah a chhuanawm turah ngai ila,

amaherawhchu, thil pakhat kan Finance hotute pawhin min lo ensak ula ka duh chu, 2014-15 ah hian GSDP hi khawi ber nge pawm tur ni ang tih hi ngaihtuah tham tak a ni ve tlat a ni.

Macro economic frame work statement 2016-17 phek 6-na hi en ta ila, kan keng em aw, tah khan para 14-naah khan GSDP at constant price (2011 – 2012) tlawhchhan, kum 2014-15 a GSDP chu 9428 crore ti khan a tarlang a. A thlangah hian current price atan chuan ₹11457.99 crore a intarlang bawk ta a ni. Ama'rawhchu, helai kan speech-a kan han sawiah hian ₹12496 crore in a tarlang bawk si a, pawm tur ber hriat a har ta khawp mai a. Pu Dy. Speaker, i dinglama thute hian great achievement an tih lai hian, helaia number an rawn tarlan chu 9428.70 crore hmang hian han chhut ila 69.47% ah a chho daih thung a ni. Liabilities of the states in respect of GSDP tih hi 65.06% atangin 69.47% ah a chho ve ta thung a ni. Khatia kan sawi dawn kha chuan keini lam hi chuan ‘bad performance’ kan ti ve hmak thei mai a. Chuvang chuan Pu Dy. Speaker, hei hi kan Finance hotute pawh hian enhian a, GSDP hi eng ber hi nge kan hman tur? 2014-2015 kumah hian helaia a rawn tarlanah hi chuan “Central Statistics Office tih ni awm a ni a ti a, khung khu a ti tur awm zawk tak chu an ni a.

Tin, 2015-2016 a Macro-economic frame work of statement-ah hian para-28-naah ti hian a ti a ni. ‘The estimate of Mizoram GSDP calculated by Ministry of Finance, Govt. of India for 2014-15 is ₹ 9805 crore’ a rawn ti leh bawk si a. GSDP 2014 – 2015 kan ngah lutuk a, chuvang chuan, helai great achievement lai pawh hi helam atang hi chuan chhut dan dang pawh kha a piang thei a, 65% vel atanga tlathla kan tih laiin 69% velah khan a chho kan ti daih thei a ni tih lai kha ka’n sawi duh a. Khalai kha nakinah kan Finance Minister zahawm tak pawhin min han sawifiah sak thei sela a lawmawm hle ang tih ka’n ring bawk a ni.

Tin, ka sawi leh duh lai chu 2016-2017 Fiscal policy strategy statement ah hian Excise & Narcotic Department in an pawisa hmuh hi a tarlang a, ₹17.49 crore a

tarlang a. Chu chu nikum ami leh kumin ami hi a la inang thovin a tarlang a. Tah hian nikum August thla thleng khan a rawn tarlang ta a ni. Ka sawi duh lai chu ka va sawisel ngawr ngawr lam ni lovin, nikum leh kumina kan pharh hi a inang rengin a tarlang a. Budget thar a nih angin, document te pawh a thar a nihna angin in update thei hram hram ila. Tichuan, a tingaihnawm zual ang tih kha ka'n sawi duh a. Hei hi a dik lo e ka tihna lam ni lovin, nikum lama August thla thleng a tarlang kha, hmanni Governor's speech-ah kha chuan January ni 31, 2016 a tarlang a. Khatiang khan thil tharlam zel min han barh thei sela chuan a tha ngawtin ka ring a ni tih kha ka'n sawi duh a ni.

Tin, a dawt leh atana ka sawi duh lai chu helaiah hian central scheme hrang hrang kan neih thu kan tarlang a, scheme 66 zet kha an tarlang a. Tin, kan Finance Minister zahawm tak speech-ah hian 90:10 ten kan thlan tur thu leh 80:20 chu matching share atan a harsat avangin kan ti hleithei lovang tih lai hi kan hmu theuhin ka ring a. Hei hi ka ngaihtuah a, hemi central scheme-ah hian state tana tha awm tur tam tak hi kan nei a. Helaia matching share tur atan a tam dawn lutuk ti a han ban nghal ngawt mai lai hi chu duhthu a sam lo deuh a ni lo maw tih hi ka'n sawi duh a.

A chhan chu 'New economic development policy' tih laiah pawh hian vaibelchhia 250 hi in rawn dah thei tho si a, year of consolidation kan ti ta rau rau a nih chuan, hengte pawh hi a la hma deuh lo maw. A bu hnung lam kan en hian guideline tur pawh la siam tur chauh angin kan la tarlang tho si a. Chuvangchuan, heng centrally sponsored scheme atana kan pawisa dah hi entirnan, new economic development policy atana vaibelchhe 250 kan dah theih chuan 80:20 hi sharing pattern hi hmang ta ila chuan vaibelchhe 1000 chu kan hmu thei mai dawn a ni, a chhan chu a let li kha kan hmuh dawn avangin. Chuvangchuan, ka'n ui deuhhlek a. Chuvang chuan, 80:20 hi a eng ber hi nge a tih tur lai kha a la hriat loh a, hetah min rawn tarlan sak loh avangin. Chutih rual erawh chuan scheme tha tak te pawh kha a awm ang tih pawh a rin theih a. Khalaia a sharing pattern ringawt thlir lo khan duhthawhna avangin a tih theih lawm ni scheme a zirin tih lai kha ka'n sawi duh a ni.

Tin, a dawt leh atan chuan ka'n sawi leh duh bawk chu 14th Finance Commission-ah kan sawi angin zalenna zau zawk kan lo neih tak avangin kan sum hman fimkhur a ngai a. Tin, State Finance Commission report te pawh kha kan rawn pharh tawh a, khangte pawh kha a lawmawm ka ti a. A chhan chu kan V/C te dinhmun kan ngaihtuah a ngai a. Non-plan revenue expenditure tur kha Finance Commission report-ah khan chiangkuang takin Mizoram district hrang hranga kan V/C te pawisa hman tur a rawn tarlang bawk a ni. Khangte kha chak leh zualin hma kan laksak thei a nih chuan a lawmawmin ka ring a.

A hminga MLA kan nih vena ang a Committee-a kan han telnaah te kan han vak kual a. Khang V/C kan tlawhte pawhin fund an neih that loh thute leh khatiang harsatna an tawh thute kha min lo hrilh tiar tiar a. Engpawhnise, Finance Commission report te pawh thehluh a ni ang a, an la pawm ang a, chungah chuan in dinhmun turte pawh chu ngaihtuah a la ni dawn alawm, ti te pawhin ka lo hnem ve thin a. Engpawhnise, tun dinhmunah khan kha an rawn thehlut a, sorkar chuan hma a la thuai turah ngai ta ila. Sum leh pai dinhmun tha zawka kan V/C te pawh hi kan thuam chhoh a, sum awm ang ang te anmahni remchan anga lo hmang mai lo deuh a, an nitin mamawh an lo inrelbawl vena atana hma an lo lak theih te kha a lawmawm dawn hle a ni tih lai kha ka'n sawi duh a ni e. Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Hun i hmang thiam khawp mai. Dar 1:00 PM a lo ri a, kan chawl tawh ang a. Dar 2:00 PM ah kan thukhawm leh dawn nia.

RECESS at 1:00 P.M

2:00 P.M.

DEPUTY SPEAKER : Kan sawihona kan tan leh hmain puan lawk tur a awm a. Lunglei District Congress Committee Thalai President nupui, Kolkota-a boral, a ruang lo hmuak a thlah liam turin kan member te Pu N.K. Chakma, Pu Chalrosanga Ralte, Pi

Vanlalawmpui leh Pu S. Laldingliana ten House chhuahsan an rawn dil a, kan phalsak a. Tin, Pu R.L. Pianmawia, a dam-sam loh avangin chawhnu lam chawlh a rawn dil a, kan phalsak a ni.

Aw le, kan sawihona kan chhunzawm leh tawh ang a. Chawhma lam khan member parukin an sawi hman a. Dr. Ngurdingliana i lo sawm ang.

Dr. NGURDINGLIANA : Pu Deputy Speaker, tawitein ka'n sawi ang e. A hmasain kan Finance Minister-in tun kum 2016-2017 budget a rawn pharhah hian lawmna tur tam tak a awmin ka hria a. A rawn pharh ni khan Chair atangin kan Speaker zahawm tak khan comment a rawn pe a, Pu Narasimha Rao hun lai khatih laia Finance Minister Manmohan Singha present nen a rawn khaikhin a, a chhuang hle a, a ngaisang hle a ni. Khatiang deuh khan keipawh rawn comment hmasak ka duh a.

Kan vengah sawn mipakhat kan thian a awm a, lehkha thiam deuh, thil chinchang pawh hre deuh mai, international stock exchange kalphung te pawh min hrilhfiah zut zut thei, chuti khawpa mifing, mithiam a ni a. Tin, tunhnaia issue lian deuh Kingfisher neitupa, mi hausa tawntaw Vijaya Mallya pawh London-ah a flat number hre thei vek a ni a. Kan haw ni khan budget bu hi a lo chhiar a, a tuk zinga a rawn comment dan chu. ‘Kan Finance Minister hi a va bon reuh ve’ ti zawngin comment a rawn pe a ni. Kha pa khan khatia a rawn comment kha chuan hre hleah kei chuan ka ngai a. Simple form, awlsam thei ang berin sum inbanlet dan tur, sum hrawm lian leh te. Tin, thlaveng atan disaster management-ah a ni emaw, development-ah ti hian a rawn dah fel vek a, sum hlawm leh te thensawm dan hi mi pangngai tan paw'n vawikhata hriathiam theih an phawrh chhuak thei mai pawh hi a turu a ni, tiin a comment zui a. Chu chu kei pawh ka hmuh dan a ni.

Chuvangin a budget pumpui kha chu ka sawi dawn tawh lova. Hemi chhunga a rawn ken tel, New economic development policy-ah hian kan lut thei hi a lawmawm ka ti khawp a. Crore 250 piah lamah crore 50 thla vengtu ang deuh aniang chu han dah belh pawh hi a finthlak hlein ka hria a, a hmathlir a thui a. Heta ka rawn sawi duh key sector, Agriculture & Allied Sector leh Industry infrastructure development service sector te a rawn sawiah hian ka rawn sawi hmasak duh chu, agriculture hi tunah chuan ram mipui kan innghahna a ni lo thei lova. Amaherawhchu, agriculture dehchhuah atanga GSDP-a kan contribution erawh chu a tlem leh lawi si.

Kut hnathawktute an pung tual tual a, amaherawhchu, kan thar chhuah te a tlem tual tual bawk si a. Hemi kawngah pawh hian helaia lehkhabua an rawn tarlan ang khan Andra Pradesh-ah pawh ram tam tak mi hausa land lord-in an nei a, kut hnathawktu tam tak an awm a, amaherawhchu, a dehchhuah kha a pung chak bawk si lova. Chuvangin Land Reform leh Acquisition Act te pawh an pass thar hial a. Tun tuma kan Revenue Minister zahawm takin paper a rawn put-up-ah pawh khan, nichin khan ka'n bih thuak thuak a, chutiang lam hawi zawnga hmalakna te pawh a awm dawn niin a lang a, a lawmawm a ni.

Chuvangin helaia key factor, Agriculture and Allied Sectors a rawn dah hi a finthlak hlein ka hria a. Tuna kan kut hnathawktuten skill development nena thiamna an neih si loh avang hian heti hawi zawnga skill development tihhmasawnna tur a rawn zep tel pawh hi tha ka ti a. Tin, chumi piah lamah thlai thar dehchhuah dang purun te, spices te, squash te, fruit, thei chi hrang hrang a rawn tarlang a. Hemi atana market oriented zawnga kalna tura ruahmannna a rawn siamah hian tuna kan hman mek, nichinah khan kan ngaithla a, PSE te pawh thiah a ni a, kei ngei pawh ka Chairman-na hnuai ami pawh thiah a ni a, hei hi a awm lutuk a ni. MAMCO te, ZENICS te, MIFCO te, a tum chu a tha a, amaherawhchu, a implementation leh monitoring-ah kan fail vanga heng kan PSE te pawh hi chhia a ni. Chuvang chuan tuna hemi New Academic Development Committee hnuai a kan thlan

chhuah bik department kan enkawl turah hi chuan engtinngé kan kalpui ang aw, ka ti. Sorkar hi facilitator ang chauhin a awm dawn nge hetah Department kaltlangin entrepreneur tam tak kan thalai zingah kan working days, age group 14 – 59 hi population 54% an awm a, heng ho hmang tangkai hian system tha deuh a lo piang chhuak thei em?

Tukinah chanchinbu ka chhiar a, Ministry of Micro-department atangin entrepreneur tanpuina tam tak a rawn kal a, Mizoramah pawh mi 3000 deuhthawin tanpuina kan dawng dawn a nih kha. Khatiang deuh khan kan sorkar hian thiam takin sorkara hna zawng ngawr ngawr ni lo, anmahni sumdawnna an kalpui theihna turin hna siam thei zawk turin kan siam a ngai a ni.

Kan hria a, hmanni lawk January ni 16-ah Prime Minister-in Startup India, New Delhi hmuna mithiam, investor te, economists te, bankers te, academicians ho mithiam an kalkhawmnaah khan, a kalte khan an kal chhan kha an hria a, an tui bawk a ni. Khata a tum chu entrepreneurs te leh small scale industries khatiang zawng zawnga tui mite kha chu engtinngé an eizawnna kawngah sorkarin banking system, bank kaltlanga tanpuina a pek theih ang tih kha an veh a ni mai a. Khami khan ken tel tam tak criteria kha a nei a, Labour law te pawh thlak a ngai. Tin, income tax khatiang kum hnih kum thum ngaihhnathiamna te pawh kha a tel a ni. Chutiang chuan hei kan contact farming nakina ka rawn sawi tur kal chho zel nen khatiang hawi zawng khan kan thuneitu, kan sorkar hotuten hma rawn la thei se a lawmawm ngawt ang.

Tin, industry manufacture, forest, state industry bamboo, handloom handicraft, agro-based food processing ah pawh hian tunhmaa kan kal ang hi chuan kal tawh rih lo ila. Heta kan hotute Finance lam atang emaw Planning emawin in rawn ngaihtuah tel tur chu, hemi kum nga chhung hian tunah kan population hi kan hniam lai

tak a ni a, kan hniam lai tak, hna thawk thei tur thalai an tam lai hian i insiam tha ang u tihna deuh key kha ka chhiar dan, ka lo hriatthiam dan atang chuan ka hmu a.

He year of consolidation chhunga kan population tlemna hmang tangkaia a tam zawk sum leh paia kan intodelhna kawngah chuan a tha khawp ang. Amaherawhchu, hemi piah lam kum nga hnu kan population lo thang zel tur thlir pha rengin hemi New Economic Policy hi duan chhunzawm ni thei se chu ka duh khawp mai. A chhan chu tunah hnam angin kan population hi nuai 12 vel bawrah kan cheng. Hei aia tam tur hi kan ni. Chhungkaw tlem leh chhungkaw hung zahawmna chu a inang miah lo. Nitin nunah pawh mi pahnih khat chauhin chaw kan ei ai chuan sawm, sawmpangain kan ei hian a tui daih zawk, a hmeh a tui emaw a tui lo emaw. Hnam zahawmna tur chuan kan tam a ngai. Phai lamah kan han kal thla a, thian dang state dang ami kan kawm ten intithei deuha, ‘chuti chu Mizoram population chu ka bial hmun thuma thena hmun khat pawh in pha hlei nem’ tia tawngkam dengkhawng taka han inhnuachhiah te pawh hi a awm a ni.

Chuvangin, kan economic policy kal chho zel turah hian kan population thang chho tur, family planning ai mahin engtin nge kan tam theihna tur boruak policy, kan Health Department lam te pawhin rawn chhawp chhuak chhova, hemi kan economic policy kan zam nena inkhairual tur hi kan hotute hian zep tel thei se ka duh em em bawk a ni.

A dang sawi tur chu Pu Deputy Speaker, ka la nei reng a, amaherawhchu, khalai kha ka’n sawi uar duh bik chu a ni. Kum nga chhung hian kan hotuten sum leh pai kan vawnna kawngah lei rem min rahtir dawn a, a lawmawm takzet a.

A tawp nan ka’n ngen duh chu, tun ang vut vuta kan budget pharhah mi ngaihven hi a awm lova, chanchinbumite ngaihven a hlawh tlat mai hi, chanchinbu pali panga ka subscribe ve a, media lamah pawh mithiam kan lo ngah, tuipuitu thalaiah pawh kan tam. He kan budget ngau ngau kan Finance Minister leh a team ten an rawn present hi

kan thalai, entrepreneur, media person leh university zirlaite hian, midang tel lovin group discussion-ah han chai thei se, anmahniah engtin nge a luh tih hi lo ngaihthlak, lo zir chian a chakawm khawp mai. Chuvangin, Pu Speaker, chhuang tak chungin he kan Finance Minister zahawm takin 2016-2017 budget a rawn pharh hi ka thlawp e.

DEPUTY SPEAKER : Tunge sawi leh ang le? Kan awm tawh lo em ni? Dr. K. Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. A hmasain a hun taka budget pharh theih a ni hi a lawmawm hlein ka hria a. He budget a hun taka pharh thei tura hmatalute leh kan Minister hnenah lawmthu ka sawi hmasa a ni.

Pu Deputy Speaker, kan hriat angin 14th Finance Commission intan chho tur vel lai, Niti Ayog an tih vel laia kan rilrute kha ka ngaihtuah a. Centrally Sponsored Schemes ang chi 50-50 a han rik te khan keini ang state pachhe tan chuan thlamuanthlak loh hlein a lang a. Chutihlai chuan, kan rin piah lamah khang central-in rawtna a siamte pawh kha tipuitling ta lovin, vanneihthlak takin central sorkarin tun kan dinhmunah hian min hlangkai chhova. Pu Deputy Speaker, 14th Finance Commission-ah chuan fiscal framework design zau tak kan nei thei dawn a. State sorkarin tunhma ai zawnga zalenna zau tak a nei tur hi malsawmnaa kan chantir ngei pawh beisei ila.

Chutih rual rual chuan, kan sorkar hian a hotu ber atanga a te ber thlengin inrenchemna kawng awm thei ang ang an dap a tul hlein ka hre bawk a ni. A chhan chu kan sum dawn tur bithliah fel sa piah lama tunhma anga dil belh tur a awm tawh dawn loh avangin kan sum hmuu tur zawng zawng crore 8218.65, hetia han en hi chuan a tam viauin a lang a. Mahse, Pu Deputy Speaker, 14th Finance Commission-in fiscal reform a rawn highlight te ngun taka han en hi chuan rilru fim taka ram hmasawnna hna thawhna kawngah hian kawng hrang hrangah flexibility kan neihah fimkhur a ngai hlein ka hria a ni.

7th Pay hi state hian a implement ve ngei a ngai dawnin a lang a. Sorkar hnathawk hlawhah hian nasa takin sum a la kal ang tih hi rilruah a awm a. Pu Deputy Speaker, kan sorkarin 14th Finance Commission Recommendation anga fiscal reform leh management kan kalpui dan turah hian ka rilrua ka lo ngaihtuah ve mai mai chu a tha lai tam tak a awm a, chutihlai chuan keiina ka rilrua hetiang hian ni se a tha awm mang e aw ka lo tih ve chu, year of consolidation a puanah hian ka ngaihpawimawh deuh deuh hengte hi tel ve thei se kan ram tan a va tha dawn em tia ka rilrua awm chu, tun kan ministry-a Parliamentary Secretary kan awm teuh te pawh hi engatinge sorkarin year of consolidation a puan tak vek veka hma a lak chuan Parliamentary Secretary tel lovin kha leh chen state dang tam tak te pawh an kal a, keini pawh hi Parliamentary Secretary te pawh hi (ngaih loh lamah ngai lo ila, ram tan tih zawngin ngaihtuah ta ila) engati nge kan thiah ve mai loh, a tel lo pawh hian state hi kan kal thei mai lo maw tih te hi rilru ah a awm a ni.

Tin, Commission hrang hrang sorkarin kan din a, hengah te hian pensioner tam tak facility tam takte nen rawih an ni thin a. Hei hi year of consolidation-ah chuan service nei lai mithiam tak tak tam tak kan nei a, hengho hi engati nge kan hman tangkai loh, tun aia an potential phawrh chhuah a heng mawhphurhnaah te hian dah ta ila, chung atang te chuan nasa takin vawiina sum kan hman ang chi te pawh hi kan save lo maw tih hi rilruah ka nei bawk a.

Tin, Pu Deputy Speaker, kan flagship programme hi keima ngaih ve danah chuan tupawh sorkar ta ila a thlawn anga insem chi hi chu kan ram hian a thatpui ai mahin a chhiatpui zawkin ka hria. A thenin a tha an lo tih lai hian thatpui hi chu tlem te an niin ka hria. Chuvangin, flagship programme-ah hian a thlawna sem hi chu, keini MNF pawh, Congress pawh hi sorkar ta ila titawp ila consolidation atan chuan a tha hlein ka hria a ni.

Pu Deputy Speaker, sorkar motor kawl thei chin te nature of work azir leh protocol azira tih tlem ni se tih hi ka rilru hian ka ngaihtuah thin a. Sorkar motor kawl thei hi kan tam lutuk a, hengte pawh hi year of consolidation nen chuan a inhme lo viauin ka hria a ni. State dangah pawh milian tak takte pawh, official lian tak takte pawh pool car-in an pick up a, an drop leh mai a, chutiang te chu a ni a. Chuvang chuan, hengte hi kan sorkar hian enchiang deuh se a tha awm mang e tihna rilru ka nei. Engpawhnise, sorkar hi luxury thilah hian a theih ang anga inhrek a pawimawh bawkin ka hria a ni.

Tin, corruption hi tupawhin kan duh lova, member zahawm tak tak te pawh hian kan duh lo viauin ka hria a. Corruption-a hma kan lak danah hian tun aia chak zawk hian corruption hi do ila, a hrem lamah pawh hian tun aia inngaihhnathiamna emaw, inhriatthiamna emaw te pawh hi tih tlem deuh a, hremna lamah te pawh hian chak zawka hma kan lak hi a va tul em tih te pawh hi ka rilruah ka ngaihtuah thin a ni.

Tin, medical lamah, phai lama kan in refer thin hian sum hi kan hmang nasa a. Kan rama kan tih theih mai tur, a khawl ang chi te pawh hi lei ta ila, tuna phai lama kan in refer angah hi chuan kan basic infrastructure hi tichangtlung ta ila, tun aiin in refer hi a tlem ang a. Tin, kan in refer dan chungchangah pawh hian tun aia inbihchian deuh hlek a tulin ka hria a ni. A chhan chu, tam tak khutah an zuk inenkawl a, an refer-na hmun te chuan kan sum ei hi an duh tak tur a ni. Mahse, khulaia dam chiang deuh ti tih tawh, henglaiah pawh follow-up ti thei mai tur, in check-up tura min ko reng te pawh hi kan sum an ei duhna kawng a ni lo maw tih te pawh hi ka ngaihtuah thin a ni, Pu Dy.Speaker.

Tin, Own-tax Revenue, Own Non-tax Revenue leh Own Tax GSDP ratio chungchangah khan Taxation Department hi tun aia indaih leh awmze nei deuh zawk a, a tul chuan staff-te pawh recruit belh ta ila, chu chuan kan tax collection-ah hian efficiency a tih san ka ring a, nasa takin hma kan sawn phah ka ring bawk a ni.

Tun dinhmuna Mizoramin kan tax collect tawh zinga kan sanna ber, nasa taka target kan khumna chu kan hriat theuh angin ‘zu’ ah a ni. Zu-ah kan target nasa takin kan khum a. Hei hi Pu Dy. Speaker, ka ngaihtuahin inchhuan tur nge ni ang a, inchhuan loh tur tih hi ka ngaihtuah a. Tax kan hmuh teuh lai hian public hian kan expenditure hi tullo pui puin zu-ah kan hmang teuh ta nge ni tih te ka ngaihtuah a. Kan work efficiency hi eng angin nge a effect ang tih te pawh ngaihtuahna min siamsak a ni. Mimalin nitina kan productivity te pawh hi a hniam nge a sang tih te pawh hi kan inbihchian a tul dawnin ka hria a.

Tin Pu Dy.Speaker, kan agriculture product tihpun leh trade tha siam kawngah hian chak zawka hmalak ni se tih hi ka rilruah lian takin a awm a. Kan hriat angin international boundary-a awm kan ni a, chung avang chuan hengte pawh hi hman tangkai a, example-ah sawhthing leh sapthei ringawt atangte pawh hian nasa takin hma la ta ila, heng kan thenawm state-ah te pawh hian nasa takin kan thawn chhuak thei ang tih te pawh hi ka rilruah a awm a ni, Pu Dy.Speaker.

14th Finance fiscal reform zulzuiin resource tha zawk kan neih theih nan inter-state infrastructure scheme, North-East state-ah ringawt pawh hian chak zawka hmalak ni se. Entirnan, kan zo cooker ringawt te pawh hi Nagaland leh Manipur-ah te chuan min hlutsak viau a ni. (DY.SPEAKER : Hun i hmang zo a nia). Pu Dy.Speaker, tawitein. Kan Oil leh gas exploration-ah pawh hian tun aia chak zawk hian ke pen ta ila, hma la ta ila, chu chuan nasa takin kan state productivity min tihtam sak dawn a ni.

Tin, tourist attraction-ah hian kan rilru put hmangte tihdanglama tihtakzeta hma kan lak hi a tul tawh hlein ka hria a. Chuvang chuan Pu Dy.Speaker, heng zawng zawng hi thil tam tak sawi tur a awm laiin ka sawi tam hman lovang a. 14th Finance fiscal reform leh budget management a highlight kan hmuh a a that leh that loh hi kan sorkar-in practical-a a thawh a, a implementation hmuh phawt loh chuan tun dinhmunah hi chuan tun 14th Finance Commission-a kan budget hi chu a riruang kan Finance Minister

zahawm takin a siam hi chu a mawihnaï viauin a zahawm viau a, a tha pawh kan ti thei ang a. Mahse, chumi chu a tha ti tur chuan nakum budget-ah hian kei chuan a that leh that loh ka sawi theih ka ring. Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A dawt lehah tunge sawi ve leh ang le? Pu Lalthanliana.

Pu LALTHANLIANA : Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Thiante sawi hnu tam tak sawi loh ka'n tum ang a, tawite han sawi ve ka duh a.

A hmasain tun tumah hian budget puitling pharh a ni hi lawmawm ka ti a. Department tan pawh hian a lawmawmin ka ring a, buaina zakhua ti deuh reng mai, vawi tam tak thuta buaipui ai chuan vawikhata tih zawk mai kha a fihlim thlakin a rinawm a. Kan budget han chhiar hian kan Finance Minister a fakawmin ka hria a. Kei pawh thiante rawn sawi ang khan, hriathiam a awl a, chhiar a nuam a, thil lamtawi tam tak te pawh full form-in kan han hria a. Keini ang mithar tan leh sorkar hna thawk ngailo tan phei chuan thil tam tak hriat loh hi kan nei a. Tun tum chu keimah leh keimahah pawh ka var deuh uar mai, ka chhiar nawn ka chhiar nawn a, a lawmawm ka ti khawp mai a. A buatsaihna chungchangah hian lawmthu ka'n sawi duh a.

Tin, a bul ka'n tan duhna chu point 6-naa 14th Finance Commission-in a hma kuma share of tax kan chan ve tur 15%-a a rawn tihtlem tak avanga tuna budget a 15% tihtlem ve ringawt kha a theih tho va. Amaherawhchu, hei hi a tul kher emaw ni le tih ka ngaiantuahnaah chuan a awm a.. (DY.SPEAKER : Chair kan han inthlak lawk ang e). (CHAIRMAN : Sawi chhunzawm rawh le).

Pu Chairman, a dawt lehah chuan kan Chief Minister zahawm tak ni lain a sawi ka hriatreng chu ‘Bat tam hi changkanna’ a tih kha a dik deuh thovin ka hria a. Hmasawn tur chuan bat hi engahnge kan hlauh em em te ka ti a. Kan budget hi kan chhiar kan chhiar a, thenkhatah chuan kan Finance Minister hi a fimkhur lutuk em aw te

ka ti a. Sorkar leh sorkar te hi chu ba te pawh hi central sorkar-ah te chuan sawi thiam dan azirin sawifel dan te pawh a awm leh mai thin a. Kan state sorkar-in kan chhawr tur a nih dawn phawt te chuan, a pawng a puia bat ngawt ngawt kha chu ka support chuang lova. Amaherawhchu, kan fimkhur lutuk ang a, ‘hmalakna kan thulh chuang lovang,’ a ti tho nachungin, fimkhur lutuk kha a awm theih tho em aw ka ti a. Kan tih tur te, mipui tana hlawk tura kan ngaih atan chuan bat te pawh kha a pawilo chin a awm tho em aw tih kha ka ngaihtuahnaah a awm deuh a. Chuvang chuan fimkhur chu a tha tho nain tlem azawng chuan fimkhur lutuk leh fimkhur loh lutuk kha a awm thei ve ve tho ang a tih kha ka ngaihtuahnaah a awm a, kan sawi ve a ni.

Tin, sum kan hmanna chungchangah share of tax leh post-devolution revenue deficit grant te, untied fund a an lo awm hi, zalenna hi a tha a, zalenna hi a hming a mawi a, a sawi pawh a nuam a, amaherawhchu, hman thiam hi a har khawp mai a. Restriction awma thil kan tih hi kan zawh tawk lek pawh a ni ve thei tho a. Chuvangin, a lawmawm rual rualin sum tam tak vbch. 4000 vel bawr han manage tur khan financial management lamah tan kan lak chu a va ngai dawn em aw tih kha ka ngaihtuahnaah a awm a. Hei hi kan thatpui ber ang em, kan thatpui ber lo ang em tih hi a ngaihtuah theih viau awm mang e aw tih kha ka ngaihtuahnaah a awm a, kan sawi chhuak ve leh a ni.

Tin, MR Bill tihtlem chungchang kha hmalak mek a ni a ti a. MR Bill hi kum khatah kan lo chawi hnem thin khawp mai, vbch. 80 velte chu a tam angreng khawp mai a. Hemi tihtlemna tur atana hmalakna a awm hi lawmawm ka ti a.

Tin, New Economic Development Policy bu kha a rawn chhuak a, ka chhiar vak hman lova. Thil tha tak turah ka ngai phawt ringawt mai a. Thil thar na na na, economic policy thar kha a ni a, engtiang takin nge a kal dawn tih kan hre chiah lo nain a tum ram hi chu tha viau turah ka ngai a. Amaherawhchu, ka hmaa sawitu sawi ang kha ka rilruah, nakinah, a follow-up lampangah a that leh that loh tak tak hi chu kan la hre ve zel turah ka ngai deuh a.

Tin, pakhat lehah chuan point 21-na Power & Electricity-a chhiah 8.21% a pung kha, kei ka rilruah hian tax pung hi a percentage hi partial deuh hleka tih ni se, vawikhata tihpun huk huk hi chu ka support lo ve hrim hrim mai a. Ka ngaihdan chuan 5% hi tawkin ka hria, a vawi khatnaah chuan. Kum laklawhah pawh duh leh tihpun leh mai kha thain ka hria. A tihpun hrim hrim hi chu ka support lo pawh a ni lova, sang deuh hi chu kan zo lo deuh thin mang e aw tih kha ka ngaihtuahnaah chuan a awm deuh a, hei hi kan sawi duh leh a. Hei hi ennawn leh te pawh a tha em aw ka ti a.

Tin, point 37-na Mizorama Lok Ayukta din thar tumna awm ta tak tak atan nuai 159.34 rawn awm hi a tha ka ti khawp mai a. Hei hi kan hmasawnna tur niah ka ngai a, lawmawm ka ti a.

Tin, National Food Security a takin kan han hmang a, chutah chuan vbch. 2 vel, nidanga buhfaik kan lakna tur atan kan senso thin ang kha, savings kan nei dawn niin tah hian a rawn ziak lang a. Khatianga savings kan nei dawn a nih chuan hmasawnnaah ka ngai a, thil lawmawm pawh niin ka hria a.

Engpawhnisela, kan Finance Minister hi a fakawm ka ti a, a thil han tih hi a ti tak takin ka hria. Engpawhnise, kan tum zawng zawngte hi thil tha vek a ni a, amaherawhchu, zaa za a han hlawhtlin hi, han tih duak duak hi thil har pawh a ni a. Amaherawhchu, pawimawh a ka hriat chu tih tak takna, tumna, huaisen taka sawi mai, midang pawh veng thawng lo leh chutiang khatiangan min ti ang a ti a, midang ngaihthlak atana a mawi hawih ringawt zawnna thil ang kha ni levin, straight takin thil a ngaihdan leh tha a tih dan kha hetiangan a rawn sawi chhuak a ni a. A thlawpawmin ka hria a, tumna tha takte a awm phawt hi a tulin ka hria a. Chumi kawngah chuan fakawm ka ti a.

Thil pakhat, helaia rawn ziahlan lem loh, GPF withdraw chungchang hi, sorkar hnathawk hi anmahni ta tho withdraw hi a harsa em em mai a, kan sum neih loh

vangte pawh a ni thei a. Hetia kan Budget Speech atanga a lo lan danah hi chuan sum chungchangah te pawh hma kan sawn theih a, kan dinhmunte a tha chho hret hret dawn a nih chuan anmahni ta na na na hi chu, GP withdraw duh chu zalen deuha pek deuh zung zung theih dante hi awm thei se chu a van tha awm e aw, tih ka ngaihtuahnaah a awm a. Emergency-in thil tam tak miin kan lo mamawh a, khanga anmahni ta na na kha chu engemaw chenah han withdraw ve theihna tur kawng, kan sum dinhmunte a lo that ve deuh hlek chuan, zawn sak a va tha awm ve aw tih ka ngaihtuah a. A principle chuan kan budget hi a thlawpawm khawp alawm le ka'n ti deuh a ni.

Pu NGURDINGLIANA (CHAIRMAN) : A lawmawm e. Minute 2 i la nei na a, i zo thei a. Midang tunge sawi dawn? Pu Lalrobiaka.

Pu LALROBIAKA: Pu Chairman, vawiinah budget discussion kan han nei leh thei a, lawmawm hlein ka hria a. Chutih rual chuan, kan thiante, kan member puiten an sawi tak ang khan kan Finance Minister active zia leh a sincere zia hi a speech atang hian a langin ka hria a, lawmawm hlein ka hria a. Chutih rual chuan, hun kal tawh lamah te pawh khan, kum engemaw zat he state hian budget an lo present tawh a, amaherawhchu, a nawlpuiin mipuiin kan zuk ngaihtuah em em lova, a chhan leh avang pakhata lang chu saptawng, hnampui tawnga ziahte a lo ni nen, a nihna ang tak takin kan hrefuh thiam hleithei lova. Tin, a hminga MLA tan pawh tam takah chuan hriathiam loh tur a tam hle a ni. Chutih rual chuan, vawiinah tha tak mai a rawn present a, a lawmawm hlein ka hria a, mipui pawhin an ngaihven a ni. Chanchinbu lamah te pawh NASA takin tihchhuah a niin, thil chi hrang hrang kan hmu zel a, heng avangte hian a chungah lawmthu ka sawi duh a, vawiinah hian chawimawi tlak niin ka hria a. Hmanlai lal lal hunlaite ang kha chu ni se, nopui han dawmtir atan a tha ngawtin ka hria tih kha ka sawi hmasa duh a.

Chutih rual chuan, a hrim hrimin, kan state-ah hian state neitute'n ro an rel chuan, in pui nghaktu leh chhungkaw pa ber chuan, 'sum kan ngah lutuk a contractor chuti zat kan mamawh e,' tih lam kha a awm lova. Chutih rual chuan, party worker tan

phei chuan hna a vang em em a ni a. Chutiang a nih mek lai chuan hetianga insumkarna leh ram tana tha an rawn tichhuak ngam hi a fakawmin ka hria a. Chutih rual chuan, a nachang hria Chief Minister tha tak mai kan nei a, chumi chuan nasa takin a lu ber atangin, chhungkuah pawh hian pawisa kan ngah a nia kan tih kan tih chuan naupangin an lo hrithiam lova, kan ngah tak tak emaw kan inti a. Tin, phaiah te kan kal a, vaibelchhe engemaw zat kan han hawn leh thur mai thin a, amaherawhchu, mipui tak tak a thleng lem hlei lova, chutiangte chu a ni a. Amaherawhchu, tun sorkar leh sorkar hmasaah te pawh a ni a, sum a vang kan ti a, a kalna tur dik takah erawh chuan development thil reng reng hi kal loh lai a awm lova, chhunzawm chhoh zel a nih piah lamah thil thar hmuhchhuah zel a ni tih hi ka sawi duh a.

Tin, kan member thenkhatte khan sum insem, a pek zawnga inpek te hi a tha lo ve tih te kha rawn sawi tawkte an awm a. Amaherawhchu, an hotute pawi an sawi ang tih chu ka hlau khawp a. Tunah hian party pakhat chuan SEDP an ti emawni, chuta tang chuan nuai 3 pek an intiam a ni. Chutiangte chu a nih laiin a chhung ami member-ten a sawisel, a sawi chhe zawng leh engemaw zawnga an sawi chuan an chungah party-in action an la mai ang tih te pawh ka hlauhpui rum rum a. Amaherawhchu, chungte pawh chu thahnemngaihna thil a ni tih erawh chu kan hriat a pawimawh khawp mai.

Tichuan hei year of consolidation puan a ni a, a lawmawm khawpin ka hria a. Kan budget kha khati zo zai kha a ni a, chutih rual erawh chuan kan insumna tur hrang hrang resource mobilization te kan han en a, chungah chuan kan inrenchemna tur te; tin, sum kan lakluhna tur hrang hrangte thiam tak maiin kan tih theih tawk tur ni si in ruahmanna an han nei chho te hi a lawmawm hlein ka hria a ni.

Tichuan, Mizoram Liquor Control Prohibition atang te, Taxation atang te, Motor Vehicle atang te, Water Supply atang te, Power & Electricity

atang te, tiang khan beisei leh kan hmuu chhuah tur te chalk out a han ni a, hengte hi vawiinah hian ropui hlein ka hria a. Chutih rual chuan thil reng reng hausak emaw, thil neih kan duh chuan kan neih sa atang khan kan inren thiam hi thil pawimawh ber pakhat a ni. Vawiinah hian nichina ka sawi ang khan, inrenna a awm loh chuan thil a tih tak tak theih loh va, a state ang pawhin hetianga inrenna tur leh department hrang hrangte dehchhuah tur han chalk out atang hian hemi piahlam pawh hi kan la hmu ang tih hi kan hotute zarah hian ka beisei hial zawk a ni a. Chuvangchuan, a tlangpui thuin a tha ka ti a ni.

Tin, kan revenue receipt atanga kan thawh chhuah ve tur te a percent-a han chhut chuan 7.95 a han ni te a lawmawmin ka hria a. Tin, chu mai piahlamah chuan a bik takin kan V.I.P te, kan kut hnathawkute tana budget tam tak han dah thin hi a ropui lehzualin ka hria a. Hei kan budget reng reng hi tun hma atangin he party-in sorkarna a lak reng rengin Agriculture & Allied Sector-ah hian pawisa nasa tak a dah a, a tam ber , a tlang lian ber a ni fo thin a ni. Vawiinah pawh hian chutiang chu niin a tlang lian ber ni chho zelin chutiang chu kan kalpui mek tur a lo ni a, a lawmawm hlein ka hria a.

Tin, economic development policy han tih te kha a ropui hlein ka hria a. Kan Bible-ah khan kan hmu a, ‘A tirin thu a awm’ tih kha a ni a. Vawiinah hian a tirin thu a awm a ni, chu thu chu ti hian kan kalchhhohpui zel a. 1992-ah te, kan hma lam hunah khan kan hriat tur chu, ‘NLUP te kan ti dawn, (Chairman : minute khat i la nei aw) kan ti ang,’ kan ti a. Kan hotuten beng sikin, theihtawpin tawngtaina nen an bei tak meuh meuh a ni. Tichuan, mi chhumchhia zawkte tan sum a lo kal a, kha pawh kha a tirin thu a awm a ni, thu chu tisaah a lo chang a, chu tisaa lo chang chu vawiinah hian mi engemaw zatin an chan phak loh kha an chang tih hi tute pawh hian kan hre vek a ni tih hi kan hriat atan a thain ka hria a. Chuvang tak chuan, mipuiin he sorkar-ah hian rinna an nghat a, an rinna nghah avangin MLA 32 atangin MLA 34 ah, kum

2018-ah phei chuan cent percent hi kan la lovang tih hi a sawi theih reng reng loh a ni. Chuvang chuan, helai hi a pawimawh khawpin ka hria a.

Agriculture and Allied Service-ah hian 174.06 crore dah a ni a. Tin, a zavauin kan sawi thei lovang a, plan sum kan neih crore 3093.91 hnuaiah khan Rural Development-te, special programme-ah te, khatiang khan kal chho zelin khatiang kha kan han nei a ni a, non-plan-ah chutiang bawkin.

Chuvang chuan, he kan sorkar-in a kalpui dan hrang hrangah te, economy measure kan han tihchhohah te (Chairman : ka pek belh hnem tawh chein ka hria) a ni maw, kan conclude dawn ang e, a ropui hlein ka hria. National Food Security 2013 atanga hemi avanga sum kan han neih belh tur 2 crore kum tin maia kan han neih belh tur hi thla 12 in han pun tir ta ila, a theuneu lo hle a ni. Chuvangchuan, heng zawng zawngah hian keimahni lamin hloh a ngaih pawhin hloh ngamin, ministry dangte pawhin kan tih theih hauh loh PSE te pawh kha thiah a ni chho zel a, chutiang chu a ni.

Chuvangin, he budget hi rilru tak takin ka support-in he thu hi ka rawn sawi a ni e, ka lawm e.

CHAIRMAN (Dr. NGURDINGLIANA) : Tunge han sawi leh ang? Pu Lalruatkima

Pu LALRUATKIMA : Pu Chairman, ka lawm e. Hei kan ngaihthlak tak ang khan vawiinah kum 2016-2017 Mizoram budget sawihona hun tha tak mai kan han nei hi lawmawm hlein ka hria a. Budget rawn pharhtu kan Finance Minister zahawm tak inpeknaah lawmthu ka han sawi hmasa duh a.

Kan hriat angin 14th Finance Commission-ah kan lut a. Nikuma budget kan han pharh October 9, 2015 ah kha chuan a ki kha a hniam khawp mai a, kan zuai viau a ni. 14th Finance Commission khan state te sharing pattern a rawn tihdanglam dan tur te kan han hria a. Amaherawhchu, he House zahawm takah pawh hian ka sawi a, ‘buan a hmain kan kherh deuh a ni, kan beidawng hma deuh a ni e; ngawi rawh u, theihtawp kan chhuah tlang ang a,’ tiin ka sawi nghe nghe a. Chutah pawh chuan central sorkar-in India ram hnufual zawkte special category status a pek thin tun dinhmuna a tihtawp tak hi titawp lova chhunzawm leh tura private resolution engemaw zat a luh nghe nghe kha kan la hre vek awm e, chutiang chu kan ni a.

Chuvangin, tun hunah hian India ramin kum 50 chuang Planning Commission kan hman pawh kal phung thar rawn hmangin kan hriat angin NITI AAYOG a thlak a ni a. Chutah chuan kan state sum hnar ber te pawh kha a lo danglam zo ta a, share of taxes leh post devolution revenue deficit grant kan han tih te kha kan sum hnar ber tur te a lo ni dawn ta a. Chutah chuan Pu Chairman, kan sum te hi a neitu tak tak nihna chin kan nei dawn a, a hman dan kawngah pawh kan fimkhur a ngai dawn hle a. Untie fund a nih dawn avangin a tul kan tihte pawh kha mipui tan phurrit awm thei leh tangkailo thei takin management fuh loh chuan hman theih tak te pawh a ni thei a, chung lakah te pawh kan fimkhur a tul hle dawnin ka hria a.

Chumiah chuan hun hmasa lamah te, kan kalphung hrim hrimah hian a tlachawp ang te hi kan kal dan thin a ni a. Tunah chuanin a hmuh dan tur te, a hmanna tur te kum tluanin ruahmanna kan han nei chho ta a. Chuvangin, a tlachawpa kan kal thin kha a tha lo ve, a lo fuh ber lo ve; tunah chuan ruahmanna fel, planning tha neih hi kan mamawh tawh a ni tiin management fel zawk kan neih theih te pawh a lo rinawm ta a. Chutiang te chu kan kalphung alo nih chhoh takah chuan tuna kan han ruahman danah kha chuan cheng

vaibelchhe 8,065.93 kha kan han pharh a. Hmanral tura ruahman kha cheng vaibelchhe 838.38 a lo ni ta a. Chuvang chuan, kan hmuh tur leh kan hman tur te pawh kha a dinhmun chiang takin kan lo hre ta a. Amaherawhchu, kumin chhunga kan sum hman ral tur hi kum kal mek 2015-2016 Budget Estimate atang khan han enin vaibelchhe 54.19 in a tlem zawk niin a lang a.

Engpawhnise, hei, kan hriat angin Finance Commission-in ruahmanna a rawn siam a. Chungah chuan kan state-in hmasawnna tam tak neih kan inbeisei a. Amaherawhchu, year of consolidation kha kan han puang a, hma thar lak lam kha kan hawi vak dawn lo ni te pawh khan sawi a ni a. Chutah chuan ka lo sawi thin ang ‘chul rih kum’ hi kan puang kan puang a. Helai kan leibat tihtlakhniam nan chuan a tha khawp mai a. Amaherawhchu, leibat kan hlauh luatah hian hmasawnna a thanawp theih avangin kan fimkhur tlan chu a thain ka hria. Chuvang chuan, ngaihtuahna kan hman a tul khawpin ka hria.

Tin, hei revenue receipt te hi kan han thlir thuak thuak a, state own tax revenue-ah hian 331.19 crore kha kan han beisei, a nikum lamah 326.56 a ni thung a. Chutiang chuan state own non-tax revenue-ah ringawt pawh hian nikum aia a tamna kha a tlem khawp mai a. Amaherawhchu, tan lak nasat zual tlan kha a ngai a. Kan capital receipt-ah te pawh hian hma theihtawp chhuaha kan lak a, mipuite phurrit phur lo zawnga ngaihtuahna kan resource kan mobilize dan turah te pawh hian kan hman chu a tul tak zet zetin ka hria a.

Kan sawi tak ang khan nikum lam atangin kan resource kan mobilize dan turah hian engtin nge ni ang tiin ngaihtuahna kan hmang tlang theuh a. Kuminah erawh chuan thil thar lutuk a rawn lang lova. Amaherawhchu, nikum lam atanga kan lo sawi tawh tho, kum tin mai hian Power & Electricity Department hian power tariff hi a rawn san ta zel ni hian a lang a. Kuminah pawh kan ngaihthlak tawh ang khan 8.21% a tihsan dilna kha a awm mek thu te

kha Pu Chairman, kan ngaithla a ni a. Mipuiin kan tuar dawn a, a lutuk kha a awm thei a, vawikhata tarrif sang lutuka han zuan te pawh kha mipui lam tana phurrit awm thei a ni.

Tin, MLPC Act kha nichin pawh khan question hour-ah khan Pu Chairman, kan sawi tawh a. Khatah khan kan target kha 35.67 crore kum kal lai mekah a nih thu kha a rawn sawi a. Amaherawhchu, budget speech-ah khan 35.68 crore angin nikum lampang budget speech-ah khan kan han ti a. Point inang lo zeuh zeuh kha chu a awm a. Kuminah kan Governor zahawm tak khan tun dinhmunah hian, January thla thleng khan 47 crore vel kha zu atangin sum hmuh a ni tawh bawk tih thu kha a sawi a.

Kan beisei piah lamin zu kan lo in nasa ti mai teh ang, zep thu a cheng lova. Kan member zahawm tak Col. Z.S. Zuala khan zu tha in bawk, tax hmu bawk a ti a, a lawm viau mai a. Amaherawhchu, khalam zawng ang chiah kha chuan kei chuan ka lo ngai lo deuh a. Kan lo in tam tak lutuk piah lamah khan engzah nge vai ram lamah sum kal ang aw tih te kha ka ngaihtuahnaah chuan a awm thleng a ni. Chuvang chuan, helaiah hian tax hmuh thahnem kan ngaih rual rualin state pawn lama kan Mizoram sum leh pai luang thla hi a uiawm khawpin ka hria a, ngaihtuahna zau zawk kan neih te pawh hi a tul khawp mai.

Tin, Taxation Department-in sales tax atanga kan han hmuh tur ang te kha nikum lamah te khan zuk leh hmuam ti mai teh ang khang ang chi kha 20% atanga 30% a tihchhoh tur ang te khan kan han ruahman a. Amaherawhchu, kan beisei kha a tam lo a ni. Kuminah erawh chuan 165 crore lai kan han beisei a ni a.

Tin, motor spirit leh lubricant atang khan crore 60 hmuh beisei a nih takah si chuan POL tax hi kan revise turah ka ngai a. Chutiang te chu state dang tihphung loh pawh a nih chiah loh laiin mipui phurrit nilo thei ang bera vawikhata zuan dawrh lam kha kan ngaiantuahnaah awm lo thei se ka'n duh a ni.

Tin, kan resource mobilize-na atan hian ‘The Mizoram Motor Vehicles Taxation (Amendment) Act, 2015’ kan han hmang tan a. Amaherawhchu, motor neitute tan phurrit Pu Chairman, i hriat angin a ni a. Kha phurrit kha vawiinah hian helaiah hian kan ngaiantuahnaah hian awm se a thain ka hria a. A bik takin Auto-rickshaw ten lifetime kum 15 an han pe te chu Auto service theih chhung hian a daih lo hrim hrim mai a, kum 5 zela pek an han tih hi a awihawm thawkhatin ka hria a, a motor han en reng reng hian, khatiang te kha kan ni a, ngaituahna thar kan siam te pawh a tul a.

Nikum lamah pawh kan ngaithla tawh a Pu Chairman, Mizorama sum kal ralna nasa ber chu buhfai avang te, water tarrif avang te leh heng ang chi, chi hrang hrang tui pump-na atana kan senso te leh electric bill-ah te hian kan hloh nasa a ni an ti a. Kuminah erawh chuan hma te pawh kan han sawn chho zel a. Amaherawhchu, heng zawng zawng hi mipui hmakhua a nih avangin, mipuiin an tawrh lutuk, kan tawrh lutuk hi chu kei chuan tha ka tih loh thu hi he House zahawm takah hian ka'n sawi lang duh a.

Chuvang chuan heng kan hmalakna tur chi hrang hrang kan han ruahmanah te hian fiscal strategy te kan han nei a, chutah pawh chuan Pu Chairman, kan sum kan in control-na tur chungchangah pawh hian double ration cards kha 31,500 a lo awm reng mai a ni. Khang ang chi te kha engtik atanga lo awm tan nge tih pawh hriat mang loh kha a ni a. Tunah kan han titha a. Amaherawhchu kan ration card inziah dan a dik loh em avangin heng ang chi te pawh hi kan inen that zel a, kan insiamthat chhoh zel hi a tul khawpin ka hria a.

Chutah chuan heng kan fiscal policy, kan han duanah te hian ZOHANDCO leh MAHCO te pawh kan han that a Pu Chairman, nangma telna ngei pawh kha, Chairman nangmah an rawn miah lo che kha chu mak ka ti khawp mai a, vawiin thleng hian mak ka la ti a ni. A chhuak ve lo te, service zui zel la thlang L.D.C. thenkhatte an hunlaia qualification-ah H.S.S.L.C. an nih laia, tunah H.S.L.C an pass loh avanga kum 20 dawn lo service tawh te pawh IV-Grade a dah luh te kha an lo awm a ni, an tan chuan a hrehawm khawpin ka ring a. Chung ang te chu kan nih avangin budget general discussion a ni bawk a, a enkawltute chan a ni bawk a, khang te kha ka'n sawi kai tel duh bawk a ni.

Sawi tur tam tak a awm a, kan sawi vek seng lo ang a. Amaherawhchu, sorkar leiba te pawh kuminah chuan cheng 7,290.17 crore a nih te pawh kan han beisei a. Mahse GSDP te pawh hma a lo sawn ta a, kan thang zel ang tih hi ka ringin ka beisei tlat a. Chumi piah lamah chuan Pu Chairman, thil pakhat ka'n sawi tel duh chu, Finance Department hian August ni 13, 2015 khan Notification pakhat Implementation on Review Committee on Memorandum on Settlement on Peace Accord, 1986 a rawn din a. Khang te kha eng chen nge hma lak a nih tawh? MOS la tihhawhtlin loh te kha, enge an thlen chin kha kan hre ngai lova. Khawngaihin nakinah Minister hian la sawi thei turah ka ngai a.

Chuvang chuan, a tawp bera ka'n sawi duh chu Pu Chairman, economic measure kan han tiyah sorkar a inrenchem a tul chuan a lu ber atanga kan inrenchem a ngai a ni. Mizoram mipuite hian kan pawm theih miah loh chu kan hotu thenkhat thlawhnain an zin vut vut a, an va zinna khuaah khan an motor te leh an security te zawng zawng an kal leh vek si a, khang ang chi kha kan hrethiamlo a ni. Kan inrenchemna kawnga hma kan laknaah hian a hrhau tur te, hma latu tur te, mipui zirtirtu tur te kan ni a. Chuvangin heng kan medical reimbursement sum luan ralna te pawh hi a lo tlahniam thei a, mahse MLPC Act

avang hian a pung thur thur ve thei tho bawk a, chungte chu hunin a la rawn hril ang a.

He kan budget hi a hlawhtlin leh a thatna chu tuna kan han sawi mai piah lamah hian a hlawhtlinna tak tak chu kumthar lamah te kan hmu dawn a, chumiah chuan kan lo thlir reng a, Zoram mipuite hi a judge-tu tur, lo endiktu tur kan ni dawn a, fimkhur takin kal kan inzirtir hi a tul a ni tih kha kan sawi a ni e. Ka lawm e.

CHAIRMAN (Dr. NGURDINGLIANA) : A lawmawm e. Member 11-in tun thleng khan kan sawi tawh a. Tunge han sawi leh dawn? Pu Hmingdailova.

Pu HMINGDAILOVA KHIANGTE : Pu Chairman, thiam tawkin an sawi a, keini chuan thiamlo tawkin kan han sawi ve ang a. Amaherawhchu, kan Finance Minister zahawm takin nahl tak leh huisen taka budget a rawn siam hi fak lo thei niin ka inhre lova chuvang chuan ka sawi ve chak deuh a.

Finance Minister zahawm takin budget puitling vawiina a rawn siam hi tawngkam thiam tak tak ten an rawn sawi tawh nachungin fakawm ka ti a, han sawi ve hram ka chak a ni. Tun tum budget-ah hi chuan a fun kim angreng viau a. Kan hriat angin nikum lamah te chuan vote on accounts tifel turin session vawihnih lai kan neih phah a. Tun tumah erawh chuan a hun takah regular budget kan nei tur hi ngaiantuahna a hmang tam hle in ka ring a. Chumi siam theitu pakhat chu hun hmasaa kan Planning Commission, central ami kha central sorkar tharin a han titawp a, khami insawh rem chhung khan kan Finance Minister tan chuan thiltih a harsa em em a. Tunah erawh chuan hun a rawn inher remchang a. Amaherawhchu, a rawn inher remchang kan tih ruala kan hriat tur chu 14th Finance Commission-in Centrally Sponsored Scheme 90-10 share kha 50-50 share a a rawn siam kha vawiinah hian kan thian te, kan hotuten an la rawn

sawi lovin ka hria a. Central hian min hmangaih hrim hrim avanga 50-50 share atanga 90-10 share emaw, 80-20 share-a min rawn pe thar that an nih loh hmelin ka hria a. Kan House Leader zahawm takin theihtawpa 90-10 share ni leh tura a beihna avang a ni tih hi vawiinah hian kan hriat a than ka hria.

Tin, thil tul tak pakhat leh ngaihthlak nuam tak chu he ram hausa lo tak, kumtin budget siam ngai ve si, kumtin vaibelchhe sangruk, sangsarih, sangriat rim nam ngai ziah a nih laia he ramin kan lo thawh ve vaibelchhe 300 nikum angah te, vawiina 600 zet a lo lang hi lawmawm ka ti hle a. Kan Finance Minister zahawm takin fund mobilize dan tur a rawn sawite hi ka welcome ngawih ngawih a, sum hnar thar zawnchhuah te, chhiah kan lo lak tawhna atangte pawha tlem tlema tihpun te a rawn tilang a.

Tin, ka rilru takin chutih lai chuan ka lehkha chhiar ka ngaiantuah chhuak a, Sapram kan tih ber England te pawh a ni ang a, British ram te pawh a ni ang chu, khulama mi chengte chuan an retheih avanga sorkara sum an pek theih loh chhung zawng hian hrehawm an ti ngawih ngawih a, mi angloah an inngai a ni. Amaherawhchu, theihtawpin hna an han thawk a, ‘tunah chuan sorkarah sum i chhunglut ve thei ta,’ an tih hian an kun ngawih ngawih hi an rawn dakchhuak a, an hmai a uang ve ta a, ‘tunah chuan sorkarah sum ka chhung ve thei ta,’ an ti thin. Chu dinhmun chu Zorama mihringte pawh hian kan ngaiantuah ve a, kan tih ve a tha hlein ka hria. Kan sorkarah hian sum pek hi kan tih tur a ni tih nachang kan hrelo deuhte pawhin ka hria a, kan hre tan mek zelin a rinawm.

Tin, khang Department hrang hranga sum mobilize dan turte pawh kha a lo lang a, mipui tui lakna atangin crore 35 dawn lai beisei theih a lo ni a, Power & Electricity Department-te pawh kha an han sawi a Mizoramah hian chhiah hi state dangte nena ngaiantuah chuan a pe hniam ber kan la ni reng a ni

tih kan hriat a tha a. Vawiinah hian Power & Electricity-ah hian engvangin nge chhiah pawh chu tlem tlema tihpun a ngaih fo kan tih chuan Tuirial Hydel Project 60 mg.watt thar tur kha kan thar tir thei lova, kha 60 mg. watt kha chu lo thar tawh ni ila chu kum 2004 a commission hunah khan, vawiina kan mangan em emna hi chu a awm tawh lovang a, a kum lehah khan kan hriat angin Tuivai Hydel Project pawh kha kan tan leh daih tawh tur a lo ni. Amaherawhchu, Tuirial Hydel Project 2004-a commission tur kha compensation uchuak lutuk avanga ei hlum a nih avangin vawiin thleng hian kan la tuar a ni tih kha hriat ve pawh hi a tha awm e Pu Speaker.

Tin, huaisen taka kan sorkarin profit earning nei lo ho te engemaw chenah chuan a thawkte pawh an khawngaih thlak awm khawp mai, kha leh chen eizawnna atana lo hmang ve tawh, mahse profit awm si lo chu tiin huaisen takin decision an siam a, public sector enterprise pathum ZENICS, ZOHANDCO leh MAMCO te an han titawp ta a. Tin, chu mai a ni lova Pu Speaker, Tourist Lodge, thawkchhuah nei lo, chowkider pakhat hlawh pawh thawkchhuak lo, khang hote pawh kha vawiinah an privatisé mek te hi thil lawmawm tak a niin ka hria a. Hengte hi kan sorkar hotute huaisen vang a ni tih kan hriat a tha a.

Tin, Food Security kan nei tan mek a, hetah hian thlatin vaibelchhe hnih emaw saving kan nei dawn lehnghal hi thil lawmawm tak a ni. Tin, chu mai ni lovin years of consolidation chungchangah khan sawi dan chi hnih a awm a, a then chuan leiba nei reng mai a awm thin leh, leiba pung zel tur ngaihtuahin kan Finance Minister zahawm takin year of consolidation a ngaipawimawh hi a tha ti kan awm a, a thenin an ti em em lem lova. Engpawhnise, ka sawi duh chu kum reilote kalta chhung khan Mizoram leiba hi 65.06 atangin 52.41 of GSDP-ah a tlahniam tlat mai a. Tin, kumin kum kal mek tur kum 2016-2017 chhunga leiba zat phei hi chu 46.93% vel hiala tlahniam tura beisei a ni. Chuvang

chuan, kan Minister, Finance incharge-in hetianga namen lova a ngaihtuahna a hmang hi kan vannei hlein ka hria a.

Tin, zu chungchang hi an sawi an sawi a, sawi pawh a hlawh hle a. Khawi khuaah pawh, khawi ramah pawh zu hi chuan sawi a hlawh, a vannei a ni awm e. Zu hian tantute hi a ngah phian zel a. Engpawhnise, zu hi kan sorkarin huaisen taka legalize tha an ti hi tha ka tihna chhan chu, tun hma zawng khan khap bur hnuiah khan Silchar lam atangin, Tripura atangin, Burma atangin zu chu a rawn lut a. Engzat nge tuman kan hre thei lo, an man te hi chu 1% emaw a tling mah na. Khati zo zai zu man kha unnoticed ti mai ang, kan ram pawn lamah a luang chhuak a. Tin, kha zu kha adulterated te pawh a tam a. Tin, chumai ni lovin sorkar-in a hlawkna naia khat pawh a la bawk lo. Chung te zawng zawng ngaihtuah chuan zu kha awm lo hrim hrim ni se chu a tluk a awm lova. Mahse, a awm miau si avangin kan sorkar-in a tihfel dan kawng an ngaihtuah hi tha ka ti hle. A sawt zawngin kal dawn ila, ama'rawhchu, a dikna lai, a felna lai ngaihtuah chuan tuna kan sorkar hotuten ro an rel tluk bak hi rorel dan tha awmin ka ring lo.

Tichuan, Pu Speaker, economy measure kan tih te pawh kan Finance Minister zahawm tak hian a ngaihtuah chhuak a, khatianga source of mobilization te bakah sum tam tak kan senna sawi huai huai hlawh medical re-imbursement-ah te pawh committee an siam a. Tin, hetah hian tlem han belh ve ta ila, kan rama sorkar hnathawk zawng zawngte hian medical re-imbursement te hi an claim thei vek a. Chuvang chuan, engemaw zat hi chu thawh (contribution) hi nei ve ila, thla tin ₹ 5/- te thawh ve ila a na kan tih ka ring viau lova, a pungkhawm chu a tam phianin ka ring a. Hengte pawh hi kan sorkar hian ngaihtuah thei sela a tha lawm maw ni chu aw tihna rilru te ka nei a. Engpawhnise, committee te khan an lo ngaihtuah tel mah na le.

Tichuan, Pu Speaker, heng zawng zawng ngaihtuah tura kan Finance Minister zahawm takin New Economic Development Policy-te an siam leh committee bik a han siam hi he budget hi perfect budget a nih dawn loh avangin a thawmna tur chi

hrang hrang a rawn siam hi a famkim thlak hlein ka hria a, lawmawm ka ti hle a. Kan siam thiam ve loh siam thiam Finance Minister kan nei hi a vanneih thlak a. Nichina kan sawi kan sawi MLA te pawh tu tih dan takah emaw kan High School kal lai khan ‘Akbar was Akbar was’ kan ti a, kan lo BA ve mai alawm maw le an ti a. Khatiang ho tan kha chuan budget sap tawnga siam lehngthal hriatthiam viau chu har deuh mai a nia. Vawiinah erawh chuan Zotawngin min siam sak a, chanchinbu lam te pawhin kan budget hi an tuipui hle a ni tih entirnan pahnih ka rawn keng a. Vanglaini a laiah hian thui takin an ziak a. Tin, chubakah Zozam Times pawh hian a rawn ziak thui hle mai a, a lawmawm hle in ka hria a, lawmthu te pawh an hnenah ka’n sawi bawk a ni.

Tichuan, Pu Speaker, ka duh tawk ang a, kan Finance Minister zahawm takin budget tha tak perfect a awm thei lova. Hun lo kal zelah pawh improvement awm thei tur scope siam zela min siam sak hi a lawmawm ka ti a, lawmthu sawi pahin ka rawn support ve a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Awle, Pu T.Sangkunga.

Pu T. SANGKUNGA : Pu Speaker, ka lawm e. Budget tha tak March thlaa kan Finance Minister-in an pharh thei hi, ka hmaa member sawitu tam takte ang khan a lawmawm ka ti takzet a. Tin, kan Finance Minister a rawn fimkhur em em mai hi thain ka hria a. Kan thiante, i veilam ami ten an sawi loh ang deuha sawi ka duh ber chu share of taxes hi a ni a. Hetah hian nikum lamah 15%-a 14th Finance Commission in min pek aia tlem kan dawn avang khan kan dawn tlemna kha ₹353.83 crore a ni a. Hei hi central-in tax an khawn tam leh an dah lawk aia tam kan hmu a, tax an khawn tam loh deuh tum chuan an dah aia tlem kan hmu a. 14th Finance Commission hian source of taxes a kan hmuh tur hi a siam tha em em mai a.

Tin, nikum lamah Planning Commission tibo a, Niti Aayog-a thlak a nih avang khan kan Finance Minister hi a fimkhur a, budget puitling kumtir lamah a pharh

lova. Kuminah chuan an kaldan a chiangkuang khat mai ni lovin, kan pawisa hmuhna ber central-in tax an khawn zawng zawng atanga kan hmuh tur hi 14th Finance Commission hian an rawn ziak chiang sa vek mai a. Nikum khan ₹ 2670 crore hmu turin min ziak a, hei hi 15% a tling lo a kan hmuh avang khan kuminah pawh a tlin leh loh takin tiin kan Finance Minister hian fimkhur takin kan fund hmuhna pui ber pahnih(2), source of taxes leh non-plan revenue grant atanga kan hmuh tur kha a rawn siam tlem a. Amaherawhchu, tax hi an han khawn an han khawn ang a, an hmuh tam chuan, kan hmuh tam chuan RE-ah tam deuh kan pass thei mai dawn a ni. Hei hi kan chian thain ka hria a. Hetah hian Finance Minister fimkhur leh fimkhur loh a lang a, chumi avanga fimkhur a ni tih kha a budget tha tak mai pharhah hian ka sawi belh duh a.

Budget pharha fimkhur loh chu, nikum khan Union Finance Minister khan, hengah hian central in cent percent a tum ang tih a rawn nei ta a. Chutah chuan thil pawi em em a tihpuitlin leh zawh si loh zinga pawi ta chu, road and bridges hi central-in cent percent-a a rawn tum ang, Central road fund atanga tih a nih chuan a rawn ti a. Chu chu kan kawng laihna leh kan lei dawhna tam ber hi a ni si a.

Union Finance Minister speech tawp lama rawn lang, han download kha chuan hlimawm ka ti a. Mid-day meal te, Post leh pre-matric scholarship te, MGNREGA te, ICES leh NEC leh NLCPR te avai hian cent percent central-in a tum vek ang tiin a puang si a. A hnuah NE region-ah pawh 50:50 a ni an rawn ti leh ta mai si a. Kha khan mi a barakhiah a kan buai em em a. Union Finance Minister te chuan khatiang kha a tih kan lo rin loh tehlul nen. Kei phei chuan hetianga speech-a a lan tawh te chuan 50:50 hi a ni thei dawn em ni, rei tak ka ti a. Chutiang letling hlauh chuan kan Finance Minister hian hemi kan revenue hmuh tur, kan source of taxes avanga kan budget hi kuminah a titlem a, mahse, hei hi tihtlem hlenna a ni lo tih kha ka hmaa sawitute khan an rawn sawi uar avangin a letling zawng khan a kal hlauh thei. Nikum ai khan ₹ 300 crore chuangin a pung daih thei bawk a ni. Chumi anih chuan RE-a pass leh mai tur a ni tih ka'n sawi duh a.

Tin, Finance Commission hian a tihtat em em chu, central government hian an chak lohna state-te sumah an hrek ngai lo. Tuna BJP (NDA) sorkar pawh hian 13th Finance Commission atanga 14th Finance Commission a pung nasa ber chu Arunachal Pradesh a ni a, a dawtah Goa, a dawt lehah Mizoram kan ni a, 4-na chu Himachal Pradesh, a dawt Sikkim a ni a. Chumi awmzia chu a sang zual 5 zingah khan 1-na Congress Govt.; 3-na Mizoram, Congress bawk; tin, Himachal 4-na kha Congress bawk a ni a, Sikkim kha non BJP a ni bawk si a. Chuvangin thenkhatin BJP a lo lal ta a, pawisa kan harsa ang a an tih hi thil dik lo tawp a ni a. Hei bak hi an belh tlem em em a ni, a chhan chu Union Minister-te sawi hi ka hre nual tawh a, 14th Finance Commission through in pawisa tam tak kan pe che u a, hei hi untied fund-ah kan dah vek bawk si a, hei hi in ngaihpawimawh lamah chuan hmang ta che u an tihna thin pawh hi kan dawn tur state tinin kan dawn tawh vang a ni. Chumi a lo lanna chu kan budget speech-ah hian “Estimated net expenditure of consolidated fund”-ah hian vbc 838.39 a ni a, hei hi tam tak a ni.

A fimkhur lutuk kan tih kha kei chuan hei hi chu kan hman that chuan hman that tham a ni. Tin, khang zingah khan “New Economic Policy” atan crore 250 te, NABARD atan crore 20 han dah te pawh hi tha ka ti a, hman fimkhur pawh a tha ka ti a ni. Tin, NLUP-a crore 30 han dah te hi kan mamawh em em a ni a. Chuvangin kan budget hi a chhe lo a ni, amount hrim hrim pawh hi a tam a ni.

Tin, a dawt lehah chuan tawng fimkhur ngai ka tih em em chu, hmannah pawh Assam state-in plan turah an rawn campaign a. BJP chuan Bodoland Territorial Council hruaitute hnenah, ‘min thawhpui chuan special package-ah crore 1000 kan pek belh ang che u,’ an ti tawp mai a ni. All India newspaper zawng zawngah a lang nghe nghe a. BJP leh Bodo ho kha an tang dun dawn ta a. Hmanni khan Union Finance Minister-in budget an pharh ta a, Bodo ho chu crore 50 chauh a pe ta si a. An Chief Minister khan, ‘Naktukah Delhi-ah ka thlawk thla nghal

ang,’ a ti a. Chuvangin vawiina kan Finance Minister-in a tih theih ngei ngei tur a sawi hi tha ka ti. Nikumah 15% share of taxes-a kan tlem avangin kan fimkhur a nia a ti mai a ni. Hemi kan en hian kei chuan Bodo Territorial Council an bum dan te, nikuma Finance Minister ngeiin internet zawng zawnga download theiha cent percent kan tum ang a tih, a tihpuitlin leh si loh zia kha kan hre bawk si a. Kan Finance Minister in fimkhur taka budget a rawn pharh hi tha ka ti em em a ni.

Heta kan pawisa lo langa UD & PA hman tur SIPMIU project II & III 42 crore hi tha ka ti. Meeting hrang hrangah pawh SIPMIU hi a rikna a rei tawh nen, ‘sum an va hmang har tawh em em,’ ka ti thin a ni. Kumin chu pawisa a lo lang ta a, kan han pass tur hi lawmawm ka ti a, keini ang tlak lam hrisel lohna area, Civil Hospital thli luanna area-ah hian hma rawn la hmasa ngei se ka duh a ni. Tuihawk kal dan hi a dik lo reng reng a, kan Finance Minister-in budget a rawn pharh zingah a hman hmasak tur lam pawh hi an rawn hai ka ring miah lova, Hospital thli luang, kea kal ten an zuan kahlen zak zak mai hi chu a zialo lutuk. Tlak lam apiangah naupang doctor inentir an tam a ni. Chuvangin hengte hi rawn hria se, kum danga lang ngailo lo lang hi lawmawm ka ti hle a ni.

Tin, plan sector atanga kan hman ngei ngei tur crore 1565.18 kan Finance Minister speech-a lo lang hi lawmawm ka ti bawk a. Kan leiba rulh nan sum kan hmang tam lutuk thin, heta kan hman theih tur capital expenditure a han ziah te hi kum dang ai zawng khan a lawmawm a ni.

Kan sorkarin nikuma untied fund a hman dan kha ka lo thlir ve thin a, tunhmaa centrally sponsored scheme hnuaiah deparment thenkhatin an zu sawi chhuak vak a, thenkhat an rawn pawk leh si lova, a rual lo ang kha a awm tawh lo a ni. Hnathawhna tur atan rual takin Planning leh Finance hian an rawn sem

rual ta a, min pek tawh sa duh anga hman theih reng reng loh mai. Kawng laih tur ngaih pawimawh chuan ngaihpawimawh mai tur untied fund-a share of taxes min rawn pe hi a lawmawm ka ti a ni. Kumin kan budget hi budget hlimawm, ram hmasawnna tur tak tak hawlh pha tur a ni tih kha ka'n sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

Pu VANLALZAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Hun tha tak kan nei hova a lawmawm hlein ka hria. Finance tih te, Budget tih hi ka thiam vak loh lam a ni a, sawitu tam ber khan a tha kan ti vek mai a, a tha viau turah ka'n ngai a. Thil thlir dan hi a inan loh hlek hian a her hret hret hi chu a awm ve a, tha tih lai te, hmuh dan te pawh a inang lo thei a, chulaiah chuan engemaw han sawi chhuah ve tur hi chu a awmin ka hria.

A budget lai tak hi ka hre thuk lutuk lova, ka sawilan duh erawh chu kan Finance Minister zahawm tak hian theihtawp a chhuahin ka hria a, a sincere em em mai a, chulai tak chu ka ngaisang em em mai a ni. An sawi tawh ang khan hman chhuah tak tak hma chuan keini ang tan hi chuan hriatthiam a har a, MA kan zirlaiin kan thiante chaw eiah kan sawm a, chaw kan ei kham khan kan thenawm ho khan, ‘in chaw ei chu in puar em?’ an ti a. ‘Tunah chuan kan puar a, naktuk zing chaw ei dawnah a hriat ang chu,’ an ti a. A sawmtu tan pawh khan a awmzia hriatthiam a har em em mai a, chutiang deuh hlek chu a nih dan a awm a. Keini hre chiang mang lo tan chuan kan han kalpui chho ang a, a tak tak hi chu a lo lang chho zel dawn a ni.

Ka ngaiantuah let hian nikum leh nikum hmasa te pawh khan mumal lo angreng deuh hian budget kha kan pharh chho va, mahse kan han kal chho zel a, chuti tak chuan kan buai kha ka hre chuang lova. Tunah a hun takah March budget kan pharh a, kan sawiho hman a, a tak tak laiah hian nikum ai hian enge

kan thatna tur lai hi ka hre thiam lutuk lova. Ka hriat loh lam a nih avangin ka'n sawi duh a ni.

Mipui direct-a khawih ho hi tun lai hian, heti lo deuh hian a kalpui theih em aw tih ka nei a. Entirnan, electric bill te, tui bill te, nichina kan ngaihthlak tawh Life Time Tax an tih, Auto Rickshaw pu ho pawhin kum 15 kan khalh thei lo e kan Auto Rickshaw hi, tuna kum 15 chhiah pek han tih ang chi te. Direct deuh deuha mipui khawih ho laiah hian rinai chuan duhthu a sam lo deuh em aw tih hi ka ngaihtuah a. Electric bill te pawh kan sawi thin a, chumi state-ah te pawh, Delhi-ah te pawh an pe sang lutuk kan ti a, a dik a ni, helai ai chuan a sang a ni. Mahse khatih lai khan khung te chuan mipuiin ni tin an mamawh kha a tlawm leh em em thung a ni. Ni tin mamawh bufai te, tomato-te kha a tlawm leh thung em em si a ni. Keiniah hi chuan thlai, alu leh thil dangte ni tin loh theih loha kan lei ho kha a to leh em em si a ni. Chuvang chuan kan electric bill te kha han compare han compare ringawt mai kha direct a mipui ho a khawih dan ngaihtuah khan khu lamah thil dang a tlawm viau si a, mithiam ho hian khulam ringawt kan entawn khan a dik theih loh dan hi a awm an ti thin a ni.

Chutiang chiah chuan motor chuan man, taxi te, sumo-ah life time tax kan tih a petrol-ah te chhiah kan lak tam hian a khawih chu direct in mipui tho tho kha a ni.

Thil thenkhat kha Delhi-ah chuan a tlawm em em a, chutihlai chuan electric man an pe sang. Khatia han tih rual a helaiah hian kan lo tihsan ve vak vak khan helaiah chuan puanthan man a to si a. Kan economy chhe si, entirnan, GDP anga chhut pawhin sorkar hnathawkte pawh kan tam kan ti a, chutihlai chuan a population a chhut a sorkar hnathawk kan tam em avang khan mi pakhat sum lakluh kha a sang ve viau thei a ni. Mizoram-ah chuan nuai 10 emaw chauh kan nih lai hian vairam lamah chuan khatiang kha a ni leh lawi si lo a, chuvang chuan sang ur a kan lan lai hian a bik takin sorkar hnathawk lem lo leh sum hnar nei tha lo ho hi chu kan dinhmun a chhiat em em lawi si lai hian electric bill te, tui bill te, motor chuan man te a han to zel tur ang chi te,

khatiang zawng zawng kha uluk deuh hleka chhut hi chu a ngai khawp mai tih hi chu ka hre ve thin a.

Tum khat chu petrol man to chungchang hi kan sawi a, Russian Embassy-a thawk pakhat kan hmelhriat hi a awm a, chupa bulah chuan ‘nangni te chu oil leh gas in export nasa a, petrol man to te hi chu in lawm viau lawm maw ni le,’ ka ti ngawt pek a. Chutiang a ni teuh lo, petrol man hi eng ang pawn sang mahse petrol man a san avang hian petrol ni lo thildang hi a rawn to a, hei hian min rawn vaw let a, kan economy hi a tha chuang lo,’ tih a sawi a ni. Chutiang deuh hlek chuan helai kan sum kalphungah hian kan hotuten mithiamte ngaihtuahna hmanga mipui direct-a a khawih tak lai hi chu indim deuh a tha mang e.

Central budget an pharh hian rel chuan man a to em, bungraw phurh man an tito em tih lai hi India ram pumpui hian an vei ber pakhat a ni thin a ni. Kha khan direct-in mipui nawlpui hi a lo khawih hle a lo ni a. Chutiang a nih avang chuan vawiinah hian khati zawnga ka zuk ngaihtuah khan a that viau dan kha ka zuk hmu thei chiah lo a ni tih kha ka sawi duh a.

Tin, Health Care kan tih lamah khan tunhmain ka sawi tawh thin a, a pawimawh em em mai a. A bik takin common man, sorkar hnathawk ve lo ho chanvo hi hei aia ngaihpawimawh hi a tha mang e aw tih hi ka ngaihtuahnaah a awm a. Chutih mek lai chuan medical re-imbursement-ah sorkar hnathawk ho in an lak hi a tam lutuk kan tih kha chu a dik leh thlap a ni. Khang ang chi kha chu check a ngai khawp. Hmanni deuh khan kan hmelhriatte thenkhat ti ti ka hriat chu kan thian pakhat damdawiinah kan han zawng a, kan han en deuh thuak thuak bawk a, kan hmuzo mai lova, a hnuah min chhuah chhal a. ‘Engatinge min rawn kan loh?’ a ti a, ‘kan rawn kal a, kan hmuzo lo che alawm,’ kan ti a. ‘A! ka hmingin ka awm lova, mi hmingin ka awm alawm’ a ti an tih hi ka hria a, tak tak a nih phei chuan a zialo deuh hian ka hria a. Mizo tan khatianga lo tih kha a kristian lo lutuk bawk a. Khatiang te pawh kha thil awm ni awm tak hian an sawi a ni.

Chu chuan medical re-imbursement a tisang lo thei lo a ni. Mi sawi ka hriat mai a nia, ka prove chiah lo na chungin thil awm a nih chuan a zialo khawp mai.

Health Care Scheme te hi chu awlsam zawka in register theih a nih avangin hmannia min koh khawm pawha ka zawk kher kherna chhan chu card neiah khan engzat nge hmang a hmang lo ka tih khan card nei 40% velin an hmang a, 60% velin an hmang lo a ni a ti. A awmzia chu Pathian zarah card nei 60% khan hman an ngai lo tihna a nia, a lawmawm em em a ni. Chuvang chuan, tuna kan tih dan system te hi thlak ta hlek ila, a mamawh hi lo ti hmak hmak chauh ta ila, tuna kan buaina ber pawh lo in register mumal si lo, damlo leh si ho kha MLA te pawh hian bial tinah kan buaipui vekin ka hria. Khati zawng khan awlsam deuh hleka tih dan awm se kan hlawkpu viau hi ka ring a.

Tin, thil pakhat ka rilru-a lo awm chu nichina an sawi ang khan min kap deuh hlek awm leh chu Governor thusawiah khan zu chhiah atanga kan lakluh zat a sawi leh a tuk tuk lehah Finance Minister-in a rawn pharh khan December 2015 tleng a ti a, Governor zawk chuan Jan 31, 2016 a ti a, a buai em emah chuan ka ngai lova. Ka sawi chhuah chhan chu nihnih leka thu inthlau leh session khata thusawi te kha chu inang ta sela. Tin, chutih lai chuan kan Finance Minister khan target-ah a dah kha nikumah 35 a ni a, 12:67 in kan khum dawrh a, tunah hian 43.08 a dah a, Governor thusawi angah kha chuan January thlaah khan kan khum fe tawh a ni. Helaiah hian enge kan ngaihtuah dan hi ka hrethiam lova, zu chhiahah hian kan target hi khum viau ila kan duh hrim hrim nge maw ni? Han en mai pawh khan a awm vel hi a dah thei mai lawm maw ni le aw tih hi ka ngaihdan a ni a. Hetia kan chhiar thlak hian mi kap deuh a awm a, chu chu ka'n sawi chhuak duh a.

Tin, nichina kan sawi tawh ang khan ZENICS, ZOHANDCO te kan han titawp ngam kha chu a ropui khawpin ka hria, kan sorkar pawh an fakawm ka ti a. Chutih lai mek chuan ka rilrua ka lo zawk leh chu heng atang hian sorkar hian engzah chiah nge hman ngai a hman tak loh te kha tihchian theih a awm em aw tih te chu ka ngaihtuahnaah

chuan a awm deuh a. Engemaw zawngah chuan kan titawp a, department thenkhatah kan va dah lut leh a, tam tak chu an lut leh ta a, tam tak chu an hlawh lakna kan sawn a nih mai dan kha a awm a ni. Eng ang chiahin nge kan hlawkpu tih lai kha kan Finance Minister zahawm tak hian a hre thoin ka ring a, a rawn sawi tel theih chuan hriat pawh a chakawm hrim hrim a. Sorkar hmalakna pawimawh deuh a ni a.

Tin, chutih lai chuan thudangah ka'n pakai leh dawrh ang a, a Chairman a awm a, Youth Commission lam hi an activities hi a ropui ka ti khawp mai a, kan thalai che vel hi a hmuhnawm ka ti a, 100% chu a hlawhtling lo ang tih ka ring a. Mahse Youth Commission hmalakna hi a ropui ka ti a, helam te pawh uar lehzual hi kan ram tan, kan thalai tan a tul lehzual a nih hi mawle tih kha ka ngaihtuahnaah a awm a. Mahse budget speech-ah hian kan hmalakna pawimawh deuh mai, tha tak ni bawk si te kha a lang chiah lo mang e tih te ka rilruah a lo lang a, kha kha ka han sawilang leh zawk ni ta sela.

Tichuan, Pu Speaker, hun tha deuh mai kan nei a, sawi tur tam tak a awm a, amaherawhchu, kan hotute leh kan member zahawm tak ten an sawi kha sawi nawn ngai lo tam tak a awm a. Vawiina hetiang hun tha kan nei thei a, kan ngaihpawimawh zawngte sawi theihna hun kan han nei kha lawmthu ka sawi ni se. Ka lawm e.

SPEAKER : Sawi tur dang kan awm tawh lo em? Kan awm tawh loh chuan nichina Supplementary Demand kan passed tak kha a hman theihna, Appropriation Bill a introduce-ah khan tuna kan sawihona kha han khaikhawm sela, wind up sela, Minister zahawm tak Pu Sawta i sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, vawiina general discussion on the budget-ah hian member 14 laiin an sawi a, an sawi a ngaihnawm hle hlawm a. A hmasa berin Finance Minister ka nihnaah min han fak a, ka lawm khawp a. Amaherawhchu, keimahah hian fakna tur a awmin ka hre lova. Vawiina budget tha tak kan neih theihna chhan hi a hmasa berah chuan kan Chief Minister kaihruaina vang a ni a. Kan Chief

Minister-in awmze nei takin min kaihruai a, kan kal dan tur kawngte fel takin min kawhhmu a, kan arkhawthim dai lova. Planning lam phei chuan, “Kan committee zing mang e” an tih khawpin, “Engtinnge kan pawisa hi kan hman ang a, eng ang takin nge kan kal ang?” tih hi kan ngaihtuah zing a. Chuvangin ka hming te an han lam avang khan lam tur zawk kha an lo hai palh ang tih ka hlau a, pakhatnaah chuan.

Tin, pahnihnaah chuan, thawh hona hi a tha a ni, Pu Speaker. Thawh hona hi a tha a, mimal taka kei min tanpuitu sorkarin min pek leh min buatsaih sak, Pu K.S. Thanga, kan Parliamentary Secretary a tangkai em em a, ka ngaihtuah hmaih leh ka lo theihnghilh tawh te tam tak min lo ngaihtuahpui thin a. Tin, Finance lam ami leh Planning lam ami leh Planning Board Officers ami ho hian nasa takin an thluak an hmang a. Kan meeting apiangin point awmze nei tak tak nen Chief Minister min kaihruaina tur atan pawh decision lak awlsam tura min tih thin avangin budget tha tak kan nei thei a. Kan budget hi an fak a, fak tlak pawh niin ka hria a ni. Kan buatsaihna hian a phu ve te pawh ka ti a. Chuvang chuan kha lai kha uan thu ang zawng ni lovin kan theihtawp kan lo chhuahpuina leh kan lo hahpui tlanna leh kan Chief Minister kaihruaina avanga hetiang kan thleng thei hi lawmawm ka ti.

Tin, borrowing chungchang kha kan sawi a. Budget speech-ah khan kan sawi a, hengte hi tihtlem kan tum ang ka ti a. Amaherawhchu Pu Speaker, borrowing chungchang thoah khan a tul chuan hengah hian kan ram tan tha tur a nih chuan borrowing-ah hian kan tim hauh lovang. Ram ropui ber America te pawh khuan an budget-a an leiba tur ang hi percentage sang tak tak a ni a, India ram ngei pawh hian kuminah pawh 20% aia sang daih hi bowrowing an zuat a ni tih kan hria a. Chuvangin investment tha tur atan te, kan thalaite leh kut hnathawktuten employment tha an hmuu theihna tur atan te, zilaiten an zir chhan an hmuu theihna tur atana kawng kan lo sialna tur atan te; tin, capital asset he state-in kan neih a, Mizoram hi ram entawntlak kan lo nih theihna tur atana capital asset kan siamna tur atan chuan borrowing hi kan ti ang. Hetah

hian kan sum neih dinhmun ang ngawr ngawr kan teh lovang a. Chu chuan eng ramah nge min siam dawn tih a hril phawt chuan leibat hi chu Pu Speaker, kan ti em em ang.

Tin, supplementary demand for grant chungchanga Er. Rinawma rawn sawi kha thu dik tak a ni a. Kum dangah hian supplementary demand percentage hi a sang thei viau thin a. Heng hian kan budget hi kan uluk tawk lo em ni tih mai palh awl a ni a. Amaherawhchu, kum dangah kha chuan i'n ti teh ang, Planning Commission kha, tlai deuhah, March thla tawp dawn dawnah te an rawn pek thin avangin supplementary demands-a vuah luh loh theih loh a awm teuh thin a. Kha kha seng luh a ngai thin bawk si a. Khang vangte kha a ni a. Kuminah chuan chutiang chu a lo tlem ta hret a. Chuvangin supplementary demands pawh kha tunhma zawng ai chuan a ziaawm ta hret a.

Tin, leiba chungchang, borrowing chungchang, mamawhna atana puk chungchangah khan, ni e, Mizo chuan thawnthu kan nei a. ‘Belte phai thei lo’ kan tih kha. Pu Speaker, belte phai thei ni lo ang siam theihna tur atana sustainable economic apparatus kan nei theih dawn chuan heng hi chu kan ti ve tur a ni. Mipuia kan mawhphurhna hi kan budget hian a rawn paw chhuak tur a ni a. Chutiang chu ni thei turin kan theihtawp kan chhuah a ni.

Tin, GSDP chungchang kha member zahawm tak tak ten kan sawi a. GSDP hi hmanah pawh kan sawi tawh a. Keiniin helaia kan vuah rem a ni lova, kan pawisa chhuak, lut zawng zawng hretu, central ministry lam atanga rawn tih a ni a, an tih hi a sual lo a nih ka ring thin a. Amaherawhchu, conflicting figures, figure inang lo, a tehtu hrang hrang te a awm thin avang te hian keiniah pawh hian kan hmuhna tur atanga kan hmuh tih loh hi chu kan sawi ngam lo a ni. Mahse, “hei hi GSDP a ni,” an rawn tih fak hi kan sawi ngam a ni mai. A dik ber pawh kan ti chuang lo. “Lo hmang rawh u,” an tih kha kan hmang mai a ni tih kha Pu Speaker, ka sawi tel duh a.

Tin, State Finance Commission report kan rawn thehluh tak kha member zahawm tak ten min lo thlir sak ula. Khatah khan thil tam tak an ziak nain lehkha phek hnih leka kan siam rem tak, cabinet kan that pawhin kan Chairman, kan Chief Minister zahawm takin, “lawmthu hrilh tur a ni,” a tih kha. Anni hian hun rei tak tha takin, rim takin an rawn thawk a. Anni hnenah hian lawmthu sawi ngei ngei tur a ni tih paha cabinet vekin tlem kan han tihdanglam tak, a fiah theihna tura tihdanglam ngai ta kha, khangte kha min lo hriatpui tul kan ti a.

Tin, public sector enterprises ‘winding up’ chungchanga Group Leader-in a rawn sawi, ‘Engtin nge ni kan hlawnna chiah tih pawh hi hriathiam a har angreng mang e. A hmain corporation- ah an thawk a, tunah sorkarah an thawk leh ta mai a. Sorkar tan hian sum sen hi a tlem phah dawn chuang em?’ a tih kha. Anni Public Undertakings-a thawkho hi kan inhmuh pawhin kei pawhin mimal takin ka hrilh thin a. “Nangni hi mi hmuhah chuan engmah thawhchhuah nei si lo, ei tladuak mai angin an sawi thin che u a, hei hi in dinhmun a ni chiah lo. In thiamna te, in talent te leh nangmah ni a potential hi han ti tak tak tur hian kan rama kan thawh chhuah mil pawh hian a scheme hi a la awm lo ve bawk a. Chuvang chuan, in hlawnna tur ang te pawh hian in la hlawnk thei lo mai a ni zawk a. In dinhmunah hian tupawh awm ila nangni ang bak hi tumah an awm chuang lovang. Tawngkamchhe tleuh nan an lo hmang che u a nih pawhin keini hian kan lo tan tlat che u a ni,” ka lo ti ve a. Chungte avang leh kawng hrang hrang keimahni unaute an nih bawk avangin kan Chief Minister hian “kan winding up dawn a nih pawhin anni hi India ram state hrang hrang mi, hetiang winding up dan hi zir ila, chutah chuan a tha thei ang berin, dinhmun tha thei ang berin kan phak tawk leh kan tlin tawk ang ang chuan, chutiang chu ti teh ang khai,” a tih avangin chutiang dinhmuna kan dintir duh avang chuan employment la duh leh keimahni vacancy kan neih theih ang zawng hi chu kan la vuah rem hram hram ang. Engemawzat hi chu kan vuah rem ta bawk a ni.

Tin, chubakah E.R.R. kan tih Employees Recruitment kan tih, Early Retirement Recruitment kan tih anga an chhuah hian tam tak chuan sum hlawma an

hmuh avangin sumdawnna lam emaw, thlai chin emaw ranvulh lam emaw, engemaw ti zawnga an tih chuan din chhuah theihna a ni tih an hria a. Lawm takin an la a, vawiin thlengin kan la kal thei a, a thawk tute zawng zawng leh hemi remruattu, a bikin Finance lama a buaipui tute leh kan Board zahawm tak tak te pawh an chungah kan lawm a.

Nichinah khan han sawi zauh a awm a, “Board lam hi an rawn ve lo che u em maw ni aw?” te an ti a. Board lam pang rawn tih ang zawng khan kan lo ngai vak lova, a chhan chu, khawi Board pawh hi Minister te hnuiaia awm vek an ni a, kum 2011 daih atanga Minister kal khawm cabinet-in kan kal hmang tur zawng zawng te rawt thin a nih avangin thu haw lam kal lam hi an hre vek a, Secretaries hote pawhin a communication te pawh min rawn pek thin avangin Board te hi chu an hnuiaia awm an nih bawk avangin an hre em em a ni tih kan hria a. A hranpa tak, board mal te te anga zuk rawnna ang hi tlaikhaw hnu tih lohah chuan kan nei ta chiah lova.

Thanhnemngai taka an rawn sawina hi ka sawi chhuak seng lo ang a, sawisen pawh a tul berin ka hre lova. Engpawhnisela, vawiina kan discussion ber hi chu genenral discussion on the budget a ni a. Kumin 2016-17 chhung ami tur nichina kan han sawi, a hma pawha min lo ngaihtuahpui tawh Supplementary Demands for Grants, nikum a ni tawh, chu tun kum kal mek pawh a la tel a, 2015-16, kan han ‘pass’ liam takah khan record-ah awm se ka duh a. Chuvangin Pu Speaker,.....

S P E A K E R : Kha kha chu Appropriation Bill kan tih hunah i ti dawn nia.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Aw, chu chu nakinah hun min siam sak dawn chuan a chahbi kha a la ngai ve a ka ti a ni. Member 14 ten min sawisak a, sawi loh theih loh, Pu Speaker, Mizoram mipuite hian dinchhuah an duh tih hi kan hria a ni. Chumi atan chuan hetiang budget dinchhuah theihna tur rawn fun tel kan han siam hi an lawmin kan hria a. New Economic Development Policy kan neihah hian dinchhuah theihna tur tam tak a awm dawn a. NLUP kan kalpui mek bawk a, kan flagship

programme te nen, Department in CSS te leh thil dang dang hmanga DoNER kan tih te, NEC te nena kan han tanrual hi chuan kan ram hi “ram rethei” ti a hriat fo a nih tawh lohna turin Mizoram mipui dinchhuah chak em em te tana rawngbawl thei turin he budget hi kan thiam ang tawkin kan Chief Minister hoin kan han buatsaih a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Tunah chuan Leader of the House hemi kan sawihona leh Minister sawi tawha sawi duh a neih apiang sawi turin i lo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm khawp a, amaherawhchu han sawi belh tehchiam tur a awm hrarpa lova. A pumpui in kan discussion ah hian kan Finance Minister leh Finance Department leh Planning Department ten an rawn buatsaih that piah lamah helai kan member zahawm takte, a bikin i vei lama thute pawhin appreciation an rawn sawi vek hi thil ropui tak a ni a. India ram House dang danga awm zen zen lo a ni a, chuvangin an hnenah hian lawmthu sawi loh theih loh a ni a. A tha laite tha intihpui a, in lawmpui a, a dik lo lai te thahnemngaihna a inkawhhmuhi kan kal dan tur a ni a.

Hmanniah kan Finance Minister zahawm takin a sawi tawh a, House dangte kan en chuan hmanni lawkah pawh inbei te, insual te an awm a. Parliament ber pawh BJP opposition lai chuan hna thawk theiloan siam a, an au buai a, Congress an han opposition veleh a, hnathawk thei lovin an au a, an buai a, tiang khan zahpuiawm takin an awm thin a. Keini House-ah hi chuan opposition lam kan tih te hi a rawn timawitu, a rawn titthatu, a rawn tizahawmtu an ni hi thil lawmawm tak a ni.

Vawiina kan Finance Minister zahawm takin a thawhpui te nen uluk taka, thiam taka budget a rawn present te leh a budget speech han ngaihthlak te pawh khan mi naran pawhin thiam vaklo pawhin han chhiar ngun chuan kan budget kalphung hi a hriat ve theih a, thil lawmawm tak a ni a. Hetiang hian an la ti ngai lova, thiam takin a present

zawhah press conference te neiin an han hrilhfiah a, khata tanga kan press ten an lo hriatthiamna an rawn ziahchhuah atang khan mipui mimir pawhin thil tam tak kan zir a ni. Hei hi thil thar a ni a, a lawmawm ka ti a. Kan Finance Minister leh a thawhpuite hnenah pawh lawmthu ka sawi a. Tin, kan Press mi-te pawhin an huatthu suhah tun budget atang hian thil thiam thar leh hriat thar tam tak keimahni ang bawk hian an nei ve châwk ang tih ka ring a, a lawmawm ka ti. An han chhuah chhawn leh han en pawh khan mithiam ve lo pawhin a idea a man theih a, thil awmdan leh kalphung a man theih a, thil lawmawm tak a ni.

Tin, Finance Minister zawkin a sawi tur a ni a. Borrowing, thil puk lamah te pawh, tukinah khan member zahawm tak Pu Thanliana khan a sawi tawh a. Nichina kan ngaihthlak ang khan tunhma atangin kan kalphung hi ram leh hnam tan a thatna tur a nih a, a end result kha Pathian ropuina tur a nih chuan engzat pawh kan ba ang. Batna tur la neih te leh ram leh hnam tana thatna tur atan ba thei a kan la awm pawh hi thil lawmawm tak a ni a. Chuvangin, bat tam pawh hi hmasawnna a ni kan ti kha a ni a. A bawplawka lak chi a ni lova. Tunah pawh hian kan ngaithla tawh a, kan zavaia rilru-ah helaiah keimahni budget chhungah ringawt kan in confine chuan thil ropui tak a tih theih loh maithei. Amaherawhchu, hemi piahlamah hian a tul ang angin kan ram development atan leh mipuite chhanchhuahna tur a nih dawn phawt chuan a tul lo in kan ba ang tih te kha thil lawmawm tak a ni a. Hei hi sorkar ang pawhin kan inhuamna a ni. Chu chu tun hnu zelah pawh kan hriat atan a tha-in ka hria a.

Tin, kan member-te'n an rawn react nual a, mahse, nakinah a tul leh demand kan sawi hunah te kan la inhrlhfiah ang a. Helaiah Finance Minister-in a tul angin min rawn hrilhfiah tawh hnu-ah chuan keini chu lo tlak duah tawh lo ila a tha-in ka ring a. Kan Youth Commission-in thalaite tana hma a laknaah te ngaihnawm tham a awm ve tawh a, hun reiloteah hian. Tin, khami pawn lamah pawh khan mi thahnemngaita hmjakna-in thalaite hmakhua hi mi ramah thui tak hmasawn tawhte pawh a awm a. Chungte pawh chu kan la ngaithla ang a. Vawiin atan chuan kha kha ni mai sela.

Tin, medical reimbursement hi sawi loh theih loh a ni a. Thil tawp a awm a ni tih chu a hriat theih a. Mahse in man hi a harsa khawp a. Tin, han inhriat pawh hian a process, ka sawi thin a India ram Dan hi a tha lutuk a, a harsa riau a. Tin, sorkar hnathawkte protect-na Dan te hi a tha em em a. Kha kha, mi diklote an lo awm pawhin zuk penetrate kha a har thin khawp a, chuvang chuan corruption te leh kut tlingloa sum lak pawisak lohna ang te hi, hre tak tak lova min chhuah te tam tak an awm a.

Tin, India ram pumpuiah judiciary leh executive then/lak hran daih tawh a ni tih te hrelo ni awm taka la au mai mai tam tak an la awm a. Heng karah hian keimahni pawh hi, Dan a that lutuk avanga duh anga thil a tih theih loh te leh kut tlinglova sum han la te leh mi inthlahdah te han discipline theih loh te pawh hi hrehawm chang tam tak a awm a. Mahse chu chuan min tibeidawng chuang lova, administration siamthat tumin kan la kal zel tho a.

Tin, nakinah a tluantlingin a tul hunah new economic development policy te pawh hi kan hotute'n an la rawn hrilhfiah ang a. Hei hi, economic policy kan neilo a ni lo, NLUP hi kum 5 chhung kan kalpui mek tawh a, a tawpna kum lampang a lo ni tawh a. Hemi kal zelah hian exit programme, khami new economic development policy in engtin nge kan kut hnathawktute leh he ram tan hian, khata tanga thil tha kha kan zuk sawhngheh ang a, tangkai zawkin kan kalpui ang tih lampang kha a tum a ni a. A takah chuan comprehensive broad strategy a ni zawk a. Chuvangin, comprehensive broad strategy khawi khawi-ah emaw, market economy lampang zawng tea chak zawka kalna tur a ni a. A hlawhtling tawh te tana hlawhtlin lehzualna, ram leh hnam tana tha tur si te leh kawng hrang hrangin thil tam tak a awm a.

Nichina kan ngaihthlak tawh ang khan he hnam hian hmasawn a duh a, he hnam hian intodelh a duh a. Kan kuthnathawktute hian kawhhmuhtu an neih phawt chuan a thalo awm bawk mahsela, a tha hi a let engemaw zat hian an awm a ni. A thim

zawng hlira thlir chuan thim tak a ni a, mahse a eng zawnga thlir chuan kan ram leh hnam kalphung hi vawiin thleng hian la tha tak a ni a.

Chuvangin, kan hotuten beidawn ahnekin tuna kan thlen chin atang hian engtinnge hma kan sawn ang? Intrusive growth strategy te, comprehensive growth te leh khatiang zawngin, market economy zawng tein kan kal ang tih kha kan hotuten nasa takin an ngaihtuah a. Chuta tang chuan new economic development policy te leh comprehensive growth strategy te rawn duang chhuakin, vawiina hlawhtling tawh te hlawhtlin lehzualna tur, a sawh nghehna tur a ni. Tin, chumi rual chuan la hlawhtling ve lo te hlawhtlin tir chhoh zel dan tur a ni a. NLUP te hi sawichhia leh a duhlo awm bawk mahsela khawvelin a ngaisang a, UNO in a ngaisang a, kan sawm lohin an rawn luh chilh a ni. Tunah agency 4 vel laiin pisa an rawn nei a ni.

Tin, University senior tak tak ten an ngaisang a, an rawn luh chilh a. Tunah hian kan Mizoram University te nen pawh Memorandum of Understanding (MoU) te neiin thawhhona tha tak an neih theih phah a. Chutiang chuan a kal chhohnaah hian engtin nge kan sawhngheh ang ? Tin, kan VIP, kan kut hnathawktute hi engtinnge kan tichangtlun zual zel ang? NLUP hi a lo tawp dawn hnai tawh a nih pawhin tawp mai lo a a kal zelna turin engtinnge hma kan lak, kan siam sak ang tih a ni a, kan hotuten tha takin an rawn duang a ni. Chu chu a kal dan phung ang chi te chu kan la sawiho turah kan ngai a, hun awm dan azirin, chutiang chu a ni a.

Tin, member tam berin an rawn ngaimawh medical reimbursement chungchang, a lo thlawna sum tam tak kan senna hi kan sawi tawh angin, a review committee, kan Chief Secretary meuh hoin siam a ni a. An recommendation an rawn submit tawh a, chu chu kan sorkarin examine in, a pawm dan tur te an la ngaihtuah dawn a. Chutatang chuan khang dik lo an sawi zawng zawng, kan hotuten an rawn sawi zawng zawng, member zahawm tak ten an rawn sawite kha arrest dan, a tihtawp dan chauh pawh ni lovin a tihtag dan kan la ngaihtuah dawn a ni.

Pu Speaker, vawiinah hian he kan budget general discussion-ah House pumpui hi kan lungreal hle tih han hmuh ringawt pawh hi a hminga sorkar kalputu leh a run tu kan nihnaah hian thil lawmawm tak a ni a. Member-ten he kan budget tha tak a lo puitlin nan leh ram leh hnam tana sawngsawhlawt bera kan hman theih nan leh Pathian ropuina tur atana kan hman theihna turin lungreal taka kan thawhho ka beisei a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, hei dar 4 a ri mai a. mahse vawiina kan tih tur chu zawh hram i tum ang aw. Tunah chuan nichina kan pass tak Supplementary Demands hrang hrangte kha a hman theihna Appropriation Bill kan passs phawt a ngai a. Chumi Bill introduce tur chuan House phalna kan Finance Minister zahawm takin a dil a ngai a, han dil phawt sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Mizoram Governor recommendation ang leh i phalnain he House zahawm takah hian ‘The Mizoram Appropriation Bill (No.1) 2015-16’ hi introduce turin ka rawn dil e.

S P E A K E R : Awle, a rawn dil ta a, kan phal maw ? Awle, rawn introduce rawh le.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, he House zahawm takah hian ‘The Mizoram Appropriation (No. 1)Bill, 2015-2016’, Supplementary Demands awmna hi ka rawn introduce e.

SPEAKER : Introduce zawh khan a copy kha sem ni sela.

Aw, hei hi kan Minister zahawm takin House ngaihtuah atan a rawn move leh a ngai a. Chumi a move pah chuan, nichin khan Chair lam atang pawh khan kan losual palh a. Supplementary Demands- a Department hrang hrang mamawhte kha han

chhiar chhuah tir leh kha kan lo ti ta lova. Chuvangin, House ngaihtuah atan lo pharh pah khan khangte kha min chhiar chhuahsak mai sela, khawngaih takin. Tunah i ko ang, i sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ‘The Mizoram Appropriation Bill (No. 1), 2015-2016’ chu chu Supplementary Demands for 2015-2016 awmna hi hetiang hian i phalnain ka’n chhiar chhuak ang e.

(₹in lakhs)

(1) Demand No. 1 – Legislative Assembly	31.30
(2) Demand No. 3 – Council of Ministers	29.36
(3) Demand No.4 – Law and Judicial	218.39
(4) Demand No. 6 – Land revenue and reforms	307.14
(5) Demand No. 7 – Excise and Narcotics	30.63
(6) Demand No. 8 – Taxation	32.35
(7) Demand No. 9 – Finance	154.53
(8) Demand No. 11 – Secretariat Administration	165.00
(9) Demand No. 13 – Personnel and Administrative Reforms	5.60
(10) Demand No. 14 – Planning and Programme Implementation	618.55
(11) Demand No. 15 – General Administration Department	1226.55
(12) Demand No. 16 – Home Department	2308.43
(13) Demand No. 17 – Food, Civil Supplies and Consumer Affairs	7495.09
(14) Demand No. 18 – Printing and Stationery	213.18
(15) Demand No. 19 – Local Administration Department	411.17
(16) Demand No. 20 – School Education	7492.82
(17) Demand No. 21 – Higher and Technical Education	5964.86
(18) Demand No. 22 – Sports and Youth Services	1016.74
(19) Art & Culture	503.77
(20) Medical & Public Health Services	14644.49
(21) Water Supply and Sanitation	5634.84

(22) Information and Public Relations	205.04
(23) District Councils	3015.45
(24) Labour and Employment	78.35
(25) Social Welfare	4755.48
(26) Disaster Management & Rehabilitation	88.24
(27) Agriculture	732.05
(28) Horticulture	523.74
(29) Soil & Water Conservation	193.55
(30) Animal Husbandry & Veterinary	489.53
(31) Fisheries	842.65
(32) Environment & Forests	956.44
(33) Cooperation	77.20
(34) Rural Development	1659.95
(35) Power	8814.26
(36) Industries	1469.58
(37) Sericulture	301.83
(38) Transport	359.77
(39) Tourism	1200.35
(40) Trade & Commerce	893.95
(41) Public Works	6009.03
(42) Urban Development & Poverty Alleviation	4391.85
(43) Minor Irrigation	98.98
(44) Information & Communication Technology	482.06
A vaia belkhawm....	- ₹ 8,61,44,12,000

He Supplementary Demand for the year 2015-2016 hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka dil a ni.

(SPEAKER : House-a ngaihtuah turin ti rih mai rawh, pass rawn ti lovin). House-a hemi pass tura min ngaihtuahpui turin Pu Speaker, ka rawn dil e.

SPEAKER : Hei hi kan sawiho tehchiam ngai lova, Appropriation Bill hi chu tihian kan pass mai thin a. Inhlau tharna kha a ni mai a. Chuvangin, kan Minister zahawm takin pass rawn dil nghal mai sela sawiho ngai lovin.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, nichina kan han chhiar chhuah zawng zawng kha ‘Voted’ a ni a, he House member ten an vote ngai a ni a. Tunah hian Appropriation tur a nih avangin ‘Charged’ kha engemawzat a awm ve a. Charge hi ka’n chhiar chhuak leh zung zung ang a. A vaia belkhawmin House-in min pass pui turin ka rawn dil dawn a ni.

Demand No.2 - Governor - ₹ 37 lakhs.

Demand No.4 - Revenue expenditure chauh, chu chu charge-ah ₹ 57.70 lakhs.

Demand No.10 - Mizoram Public Service Commission - ₹ 67.41 lakhs.

Demand No. 49- Public Dept - Revenue - ₹15.18 lakhs

Capital - ₹26,383.05 lakhs

Total - ₹ 26,555.34 lakhs a ni.

Hei hi member ten min vote sak tur leh in charge ho kha a ni a, chumi a a grand total ₹ 112699.46 lakhs hi House-in min pass sak turin ka dil a ni.

SPEAKER : Minister-in Appropriation Bill No.1, 2016 hi he House-in pass pui turin a rawn dil a. Pass remti zawngin, ‘remti’ ti rawh u le. (Members: Remti). Remti lo kan awm em? Kan awm lo.

Tichuan, Mizoram Appropriation Bill No.1, 2016 hi he House- in lungrial takin a pass a ni tih ka puang e. (PU LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e).

Aw le, vawiina kan tih tur Pathian zarah kan zo leh thei ta a, a lawmawm hle a. Kan chawl rih ang a, naktuk dt. 22.3.2016, zing dar 10:30-ah kan kalkhawm leh dawn nia. Sitting adjourned.

The sitting is adjourned at 4:15 PM